

كلمة العدد

لماذا

مجلة

”الحياة الثقافية؟“

رب قائل يقول : وهذه مجلة أخرى تصدرها الدوائر الوزارية فهي مجلة رسمية أو كالتسمية ، وليس في مجال الرسميات يقع بالطبع هذا النوع مما يكتب الناس وينشرون . وأن من القوالب المنطقية أحيانا ما يعنى عن الحقائق البديهية . ففي خضم هذا العالم الذي قامت اجزائه وتقاربت وهزته عجلة السرعة ، في هذا الاطار التاريخي الذي يحيطنا به العصر ويتضمن تناقضات واحداثا متوالية وتصولات جذرية قاطعة وتطورات سريعة مدمجة فيها للعلم والفكر نصيب اساسي ، وفي نطاق سعينا في سبيل النمو وتطلعنا الى مستقبل افضل ونظرة اوضح واقدر على التجدد والتفاد ، ليس من الغريب في شيء ان تجد وزارة الشؤون الثقافية ، ومعها الكثير من المثقفين ورجال الفكر الفونسيين ، ان اصدار مجلة ثقافية واجب من واجبات وزارة الشؤون الثقافية على قدر ما حثمت الحياة العصرية استعمال وسائل الاتصال الجماهيري - MASS MEDIA - لاغصاب المنزل والغضاء الذي ينبغي ان تشغله الثقافة في حياة البشر والا فهي مهددة بان تطفئ عليها ظواهر أخرى من الحياة العصرية الصاخبة ...

ان المجلة ، أيا كانت ، رسالة ويلاغ او ذلك ما ينبغي لها ان تكون . وعن ذلك يتولد كل ما ينبغي للقاري ان يقتضيه اياد من اداء امانة هي امانة الفكر في اشمل معانيه ومن ربط صلة هي الصلة بين المحتل للأمانة والمستعد لقبولها المرتقب بلوغها اليه .

ونأمل لمجلتنا الجديدة ان تكون بلاغا وملقى للاعلام والافكار التي تصالو من خلال الدراسات والبحوث العلمية او الفصول الادبية او غير ذلك من ضروب الانتاج الادبي والعلمي والفني ، تحسن الذات الجماعية الجديدة التي تسعى هذه الامة الى تحتها بمجهودها الشخصي لكي تبرز وجهها الحضاري المستجد ...

ونطمح لان تكون مجالا ملائما لصوار مثمر بين مفكرينا، ووجهها ناصعا من وجوه مساهمتهم في تجلي النظرة وتجديد الرؤية وتعميق الادراك والبحث المستمر عن السبيل ...

ونريد لها ان تكون اداة للتعريف تعطي صورة عن الحياة الثقافية التي شهدت تطورا بينا منذ الاستقلال واصبحت البلاد تزخر بها في نطاق سياسة الانتعاش الثقافي التي ارادتها الامة وسهرت الحكومة على تطبيقها وانجاحها و وسيلة لقاء تساهم في تلبية حاجة القراء المتزايدة عددهم ، في مجتمعنا الحاضر ، الى غذاء ثقافي متنوع مجدّد ، بتوفير هذا الغذاء واعتماده طاقة فعالة في بناء المستقبل والمصير ...

ومهما يكن تقييما لانتاجنا الثقافي المعاصر ومهما تكن مواقفنا مما تتمخض عنه حياتنا الثقافية بصفة يومية فأننا نظل بحاجة لأن نعرف هذا الإنتاج ، ونظل انتاجنا بحاجة لأن يعرف ويجاوز حدوده الضيقة ويحول الى طاقة فاعلة ، وليس خفيا ان حظ انتاجنا الثقافي من المعرفة والرواج بالشرق العربي يسير ضئيل ، وان مجلة « الحياة الثقافية » لتأمل ان تكون اداة ناجعة للتعريف بالانتاج الفكري التونسي خاصة والمغربى عامة ، بسانت البلاد العربية ، وان تعمل على تمكينه من اداء دوره المأمول وادراك منزلته الملائمة في الثقافة العربية المعاصرة .

تلك هي الخطوط الرئيسية لاهداف مجلّتنا الجديدة ولا نهنأ بعد ذلك الاشكال والاعراض ، فمجلّتنا متفتحة لكل ما هو قيم جيد من الإنتاج يقطع النظر عن الانماط الفنية والاتجاهات الادبية والفكرية ، بل إننا نجد في تنوع هذه الانماط والاتجاهات تلاقضا واثراء يحققان مناخا ملائما لحوار مثمر بناء .

ليس لمجلة « الحياة الثقافية » مذهب فكري بعينه أو ايديولوجية مقررة ، عنها تصدر ، وتدعو اليها ، أو تلزم بها أو تحصر فيها نظرتك للأشياء فهي لا تريد أن تملأ أو تلقن أو ترغم ، وأنه لا اكراه في دين ولا تفكير ، إنما تريد أن تكون عوننا على الامتداد الى سبيل التفكير الحازم المعالج للقضايا بالاسلح الذي هو وحده سلاح الفكر : الحرية ، أي مقاومة الفكر وجهاده ومجاهدته في سبيل اكتشاف وجه الحقيقة الكامنة في كل معضلة .

وهي متفتحة لما يقدمه الباحثون والمحققون من دراسات في مجال التراث والماضي بقدر تفتحها للانتاج الجديد ، وستعنى بما يورد عليها من دراسات في نطاق العلوم الصحيحة عنايتها بالعلوم الإنسانية والفنون وسائر ضروب الإنتاج العلمي والادبي والفني .

ويعد فـ « الحياة الثقافية » ستكون قادرة على ادراك اهدافها المأمولة بقدر ما تجد من المؤازرة والدعم من الكتاب ورجال الفكر والادب والفن الذين يساهمون في تحريرها وتغذيتها ، والحق انهم هم المعنيون قبل سواهم برسم ملامحها الاساسية التي ستكتسبها شيئا فشيئا فتؤلف منها شخصيتها ، وهم المعنون بتطوير هذه الملامح وفقا لما تقتضيه سنة النشوء والارتقاء . و « الحياة الثقافية » ترحب بكافة الاقلام التونسية والمغربية والعربية، ويشرفها ان تجد من هذه الاقلام ما يساعدها على الاسهام في خدمة الثقافة والفكر بمعالجة القضايا الجوهرية التي يتهدى بها العصر عموم الأمم وبالخاصة الأمم الساعية الى النمو والتي على حلها الصل الثقافي الاصيل، يتوقف تحقيق المصير الأفضل لتلك الأمم وللحضارة البشرية معاً .

« حياة ثقافية »

اللغة العربية أمّ تحيات المستقبل (1)

دعائي الى تناول هذا الموضوع ، ما لاحظته من استمرار النقاش وتضارب الآراء في قضية اللغة القومية وعلاقتها ، من جهة أولى ، بالنمو الحضاري بشكل عام ، ومن جهة ثانية ، باللغات الأجنبية المساعدة ، بشكل خاص . فلا يكاد يمر يوم دون ان تطلع علينا ، في تونس ، جريدة سيارة او مجلة ، بوجهة نظر او موقف او برساله مفتوحة حول اللغة العربية ، وحول ازدواجية وحول دور اللغة الام ، او اللغة القومية ، في بناء الواقع والمستقبل ، اي ان الموضوع الذي كان يمكن له ان يكون مجرد نتيجة طبيعية ، اي امتدادا حتميا لحركة التحوّل السياسي ، اصبح شيئا فشيئا يطرح على انه قضية ، بل مشكلة معضلة ومصيرية ، فالتبست فيه الامواء وتنازعت المشارب وخالفته المفاططات والمقولات الموضوعية ، عن عمد قارة ، وعن نية صادقة ، ولكن جاهلة ، قارة أخرى .

ولست ادعي هنا اني اخفطت من ذاكرة التاريخ العصا السحرية التي ساقط بها المقلات والمسلمات واقول بها فصل الخطاب في موضوع لن يفصل فيه القول ، لانه نام في الحياة . وانما ساحاول ان احمل مساهمة متواضعة ، ولكنها مؤمنة ، في محاولة طرح القضية من خلال مساهمة موضوعية تصاول قدر الامكان ان تتجنب ثرثرة المناير او تقريورات الاستثنائية المتصالية

ان نغامر بتقديم بعض المفاهيم ، اي بعض المفاتيح التي تمنع النقاش على الاقل من ان يتبعثر في متاهات المسلمات الخاصة بكل فرد . ان اصعب الاشياء تعريفا هي تلك التي توجد في متناول الجميع ولذلك يكاد الناس لا يفكرون فيها ، لانها هي التي تحملهم وليسوا هم الذين يحملونها . مثلا : ما الحياة ؟ ما الموت ؟ وليسوا على هذا ، ما المستقبل ؟ اي ما الزمن ؟ وما هي اللغة ؟ الزمن ليس له وجود مطلق الا في مستوى التجريد النظري . تماما ، كما ان النقطة ليس لها وجود الا في الامتداد ، لا يوجد الزمن الا في الصيرورة ، وبالنسبة الى شيء آخر ، كدوران الارض حول نفسها او حول الشمس . حاضر اليوم

نقد جعلت عنوان الموضوع : « اللغة العربية امام تحديات المستقبل » ، وكان يمكن ان يكون بشكل آخر ، ان المراد في نهاية المطاف ، هو التعرف الى الدور الذي تستطيع اللغة العربية ان تنهض به او له ، في عملية بناء الحاضر وابتكار ملامح المستقبل وتحديد الاطوار العام لساهمتنا الابداعية . اي الايجابية . في الحضارة الانسانية . ولكن صيغة العنوان المعروضة عليكم تعمدت الاستثارة ، فهي صيغة استفزازية ، هدفها استفزاز الهمّة وربما ايضا تحريك الحمية وبالتالي النقاش . لان المستقبل يمثل المجهول المدهم الذي يتهم على راحتنا اليومية وميلنا الطبيعي الى التكاسل والى ارسال الفكر في مجاري السهولة والانية والممكن الماثي لا الآتي .

ولكن ماذا اقول : ان المستقبل يمثل المجهول ! اراني قد دخلت كائنا من حيث لا ادري . في التعريفات التقريرية . واخاف ان اكون مضطرا . ولكننا لا بد

(1) محاضرة القاها في دار الثقافة (ابن رشيق) بتونس يوم الجمعة 22 نوفمبر 1974 وفي سوسة يوم 5 ديسمبر وفي القيروان يوم 6 ديسمبر وفي نابل يوم 13 ديسمبر

تركيبها ، مرة تمتد ، ومرة تنحسر ، وإنشأت بواسطة مساهمة متميزة في الحضارة الانسانية .

هذا يقودني الى التنبيه التالي : لنكون كتونسيين ، مثلا ، مقاضعين في حديثنا عن اللغة العربية ، لاننا فقط جزء من مائة مليون نسمة ، ومصيرنا مرتبط بها ، بوجه ما ، ولكن مصيرها ليس مرتبطا بنا بشكل حاسم . فنحن نساهم فقط ، وهذه المساهمة ، حتى تكون ايجابية ، يجب ان لا تكون انعزالية ، وإنما في إطار تكامل جهود كل الشعوب المعنية .

وقد انتقل من هذا التنبيه الى نظرة اشمل ، تكون تركيا لمستويات ثلاث ، فهناك اللغة العربية على المستوى التونسي ، وعلى المستوى العربي ، وعلى المستوى العالمي : وهذه المستويات متداخلة متفاعلة .

ان البعد العالمي قد اخذته اللغة العربية انطلاقا من عاملين . احدهما قديم والآخر حديث ، فاما الاول فهو الاسلام الذي يجعل من اللغة العربية ما ادعوه « لغة مجاورة » لدى كل المسلمين الذين لا يتكلمون العربية ، ولكنهم جميعا يعرفون شيئا منها لشؤون دينهم . مسؤوليتنا على هذا المستوى في رأى الكثيرين من المتخصصين ، مسؤولية محدودة لانها تتعلق بوضع غيبي ، القعدة يرددون : انا نحن نزلنا الذكر وأنا له حافظون .

اما العامل الثاني ، الحديث ، فهو عامل القوة الاقتصادية والنفوذ السياسي المتزايد للامة العربية داخل مجموعة العالم الثالث ، وازاء الدول المصنعة ، والذي افضى في النهاية الى ان تصبح اللغة العربية لغة رسمية في اليونسكو ، وفي الأمم المتحدة ، انني لا اتحسّن لهذا الموضوع كما يفعل بعض الذين يحيطونه بقديسية سانحة وعاطفية او يروحون من حوله في حلقات الترشة السياسية ، اني اعتبره بالعكس خطيرا جدا . وتجديبا صارما منذرا ، لانه يلقي على كاهلنا مسؤولية ثقيلة جدا . لكن واعين منذ البدء ان اللغة العربية لم تدخل الأمم المتحدة لانها اصبحت لغة حضارية على المستوى الدولي ، اي لغة تقنية ، وإنما لان ظروف القوة الاقتصادية قد ساعدت على ذلك ، وهي ظروف طارئة ، علينا انذن ان نتحمل المسؤولية التاريخية وذلك بان نجعل من هذه الظروف الطارئة ظروفًا دائمة ، اولا ، وان نجعل من اللغة العربية لغة دولية بالفعل ثانيا .

اما المستوى العربي ، فان القضية اللغوية يكاد يختلف طرحها من بلد الى اخر وفقا لعوامل تاريخية وسياسية واقتصادية طبقية . فالمسألة

هو مستقبل الامس ، كما كان ماضي الامس مستقبلا . اللحظة هذه على مستوى الحدث النصوي والتجريدي هي مستقبل التي قبلها تماما . بهذا المعنى يصبح الماضي والحاضر والمستقبل كالشيء الواحد . ولكننا عندما ننقل الى المستوى الحضاري ، نجد ان الماضي يأخذ مفهوما « تراكيبيا » ، بالنسبة لمجموعة من الأحداث ذات الوحدة في الملامح ، والتي تصدّد مرحلة حضارية معينة في طريق البناء الانفي للمجتمع في حاضره ، والراسي ، في مستقبله .

النظر الى الزمن بهذا الاعتبار يقودنا بالنسبة لموضوعنا الى النتيجة التالية : هنالك وحدة مطلقة في صيرورة اللغة العربية بين ماضيها وحاضرها ومستقبلها ، ولا يمكن ان نتعامل عن المستقبل بشكل تجريدي اي ونحن في موقع انفصالي بالنسبة للامتداد التاريخي ، كأن نقول مثلا : الوضع الحاضر مؤقت ، لتجاوزوه ولننظر الى المستقبل ! لا ، لان هذا الحاضر هو « الشكل الآني » للمستقبل ، فالمعالجة يجب ان تنصب اذن على الواقع المعاش .

هذا هو المفهوم الاول .
المفهوم الثاني يتعلق باللغة نفسها .

ان التعرف المتداول بين الناس ، وحتى في كثير من الكتب العملية ، يقوم على ان اللغة اداة ، وسيلة للتبليغ . ولكن هذا التعريف البسيط خطير جدا على مفهوم اللغة القومية ، وذلك لانه بصورة البية يؤدي الى استواء كبل ومماثل التعبير : ما دامت اللغة اداة ، فالهم ان يمتلك الانسان اداة ما ، ومن المستحسن انذن ان يمتلك اداة جاهزة ناضجة اي ان يفزع الى السهولة وينبذ الجهد والخلق . وهكذا يصبح هذا التعريف مدخلا لاغواء لغة ما على حساب الاخرى ، كأن يقول احد مثلا : ما دامت الاداة هي المهمة فلناخذ الفرنسية او الانجليزية او غيرها .

ولكن اللغة ليست اداة فقط ، لذلك قال الشاعر العربي : كل لسان في الحقيقة انسان . الوظيفة الادائية في اللغة تشبه فقط الهيكل العظمي الذي يقوم عليه جسم الانسان . فاذا ما تجاوزنا الوسيلة ، وجدنا ان اللغة هي الذاكرة الجماعية للامة في ماضيها ، وهي بالنسبة للحاضر المظهر الصوتي والحصيللة التعبيرية لمستوى التقدم . تصبح اللغة بهذا المعنى اداة للنمو واداة للحضارة واداة للالتصام . وهكذا فان اللغة العربية ليست وسيلة التبليغ التي يستعملها العرب بالمعنى العرفي - لان العرق الصافي لا وجود له - وإنما هي المناخ الفكري والاطار الحضاري والصوتي الذي نمت وتتم في مجموعة من البشر . متقلبة في

يمكن القول وفقا للمفاهيم اللغوية الحديثة ، ان لكل شخص لغته الخاصة ، ثم هنالك لغة المجموعه الواحدة ، والحسي الواحد ، والمدينة الواحدة والاقليم الواحد وهكذا ، هذا اذا انطلقنا من المظهر العاطفي الانفعالي ، ولكننا طبعاً سوف لا نتوقف عند هذا التشتت لانه يخلق من المشاكل اكثر مما يحل . اننا سنحاول نوعاً من النظرية التركيبية انطلاقاً من هذا التشتت ، فنقترح مثلاً او انموذجاً راسياً يتكون من مستويات ثلاث :

- ١ - المستوى الاعلى
- ب - المستوى الوسطي
- ج - المستوى التحتي

فاما المستوى الاعلى ، فهو الوضع اللغوي الذي يطلق عليه البعض لغة الحضارة او اللغة المثالية ، ونسميه عادة باللغة الفصحى ، وهو المستوى المثالي الذي يخضع فيه الانتاج اللغوي في صورته المنطوقة والمكتوبة الى مجموعة من القواعد - لا القيود - التي تحدد الاستعمال وتسمح للفكره بان تنمو داخل هيكل متكامل له حركيته الخاصة وطواعيته الذاتية . ثم يختلف الناس من بعد ذلك في الاساليب .

واما المستوى الوسطي فهو صورة لغة منطوقة لا مكتوبة ، يحتفظ فيه التكمم بالثروة اللفظية ، أي بالوحدات التعبيرية ، واحياناً ببعض المجموعات المركبة الموجودة في المستوى الاعلى ، ولكنه يتحرر من بعض القواعد ، خاصة النحوية والصرفية منها ، كما يتخلص من ضرورات النطق اللغوي الفصيح ولذلك فانه يستفيد من الامكانيات التعبيرية كلفة الفصحى المنطقية ، ويخضع في الوقت نفسه الى متطلباته الارتيال من البحث عن السهولة والسرعة وما يرافق ذلك من الامكانيات الحركية والمضوية التي تساعد على تبليغ المعاني ، في مستوى الخطاب المباشر دون ان يكون من الممكن استعمالها في مستوى الكتابة طبعاً .

واما المستوى التحتي ، فهو مستوى ما يسمى باللغة العامية او الدارجة او الشعبية ، وهو مستوى يكون فيه التعبير انفعالياً وعاطفياً فجائياً ، يخضع اكثر من السابق لطلبات الارتيال ، ولكنه يكون غريزياً وراثياً ، ولذلك يحمله الناس نبضات من حياتهم اليومية ، واختلاجاتهم الوجدانية المنفعلة في عافية مطلقة . في هذا المستوى ، المرتبط بالحيط المباشر ، لا يتعلم الناس اية قاعدة ، لان سلوكهم اللغوي لا يخضع لاي تعليم ، وانما يتلقون امكانيات لغوية لا يربطها اي وعي ، وانما انفعالات تشبه الاستجابة الشرطية .

هذه المستويات الثلاث تشبه الى حد بعيد التفرقة التي وضعها الدكتور حنفي عيسى استاذ

اللغوية في سورية التي عربت تعليمها بشكل كامل منذ 1919 ليست هي نفس المسألة اللغوية في لبنان الجاور او الجزائر البعيدة . ثم ان طرح القضية نفسها في البلد الواحد ينسج في صور مختلفة ، ووفقاً لعوامل طارئة ، كان تقوم حركات تدعو الى التعريب لسبب ما ، ثم تختفي وتأتي حركة مضادة ، وهكذا ! لكنه يمكن القول بصورة عامة ان بلدان الشرق العربي تجاوز الكثير منها المسألة اللغوية في شكلها الساخن والطبيعي الحاد ، واصبحت الآفات والعاهات تعالج اما على اساس انها امراض مزمنة يحاول استئصالها او على اساس انها ازمات نسو طبيعي ، وليس هذا هو الوضع في بلدان المغرب العربي ، حيث لا تزال القضية اللغوية تطرح على شكل وجود او عدم جود للغة القومية ، او اذا لزمنا التحري ، على شكل وجود كامل او وجود ميتور . وربما يعود الامر اساساً الى دور العامل الاستعماري الذي لا يزال حضوره قائماً باشكال مختلفة ، كما انه لا يزال قريب العهد منا ، فبينما تحررت بلدان الشرق العربي منذ زمن بعيد وتغير فيها محتوى الحركة السياسية من حركة تحرر الى حركة نمو تارة او الى حركة فرض للذات امام الاعتراف الصهيوني الدائم تارة اخرى . نجد ان منطقة المغرب العربي حديثة عهد بالاستقلال وبالتالي فهي لا تزال تجري نضوب المسألة الاستعمارية ، ولا تزال الحركة السياسية فيها مطبوعة بمقتضيات التحرر من التبعية الثقافية والحضارية بعد ان تخلصت من التبعية السياسية المباشرة .

وهذا يقودني مباشرة الى المستوى الثالث الذي هو المستوى التونسي .

قد افاجنكم عند ما اقول بانني لا اؤمن بقضية التعريب فنحن قد عبرنا منذ اثني عشر قرناً ، طرح الموضوع بهذا الشكل الذي يحوله الى قضية الية عملية ، فيه مغالطة ستحاول تجنبها ، الموضوع الحقيقي هو موضوع اللغة القومية ، ما هي مفاهيمها وما هو دورها في التنمية الحضارية وفي ثورة الوعي ومركزها في الوضع اللغوي : اي ازاء اللغة الاجنبية ، وفي تكوين الشخصية القومية .

اعرف ان بعض الناس عند ما يتحدثون عن اللغة العربية . فهم يعمدون الى مغالطة فاحشة ، لان كل واحد يبيت للأخر نية مختلفة ، حتى لترتبط اللغة احياناً بنوع معين من الانتماء السياسي او الحضاري او الفكري او الصلحي . فاذا حاولنا ان نطرح من جانبنا القضية اللغوية بشكل ندعي ان فيه شيئاً من الموضوعية فاننا نجد مبدئياً ان الوضع اللغوي يتم بالتشتت . لقد قال عالم الساني مختص في الاسنية ، في ملتقى نظم بمركز الابحاث والدراسات الاقتصادية والاجتماعية ، انه

فهو ليس جديداً لانه ظاهرة اجتماعية طبيعية وشاملة ، ولذلك وجدت في كل عصور التاريخ العربي . ان البعض قد يتصور ان الخليفة العباسي كان يخاطب الشاعر بشاراً ، مثلاً ، قائلاً : ماذا عندك يا بشار ؟ ولكن هذا التصور يجهل الواقع عند ما يطلق حقيقة تاريخية ثابتة ، فقد كان الخليفة يقول غالباً : أيش عندك يا بشار ؟ ويكفي ان يطالع الانسان كتاب الاغانى او كتب الجاحظ ليدرك مدى تغلغل هذه اللغة الشعبية .

وهو ليس خاصاً باللغة العربية لانه موجود في كل لغات العالم ، في الفرنسية كما في الانجليزية وكما في الاسبانية وغيرها . وليس هنا مجال تعداد او تامل اللهجات والاستعمالات الموجودة في بلدان كفرنسا والمانيا ، وانما نكتفي هنا بالتساؤل عن الفرق ، من جهة اولى ، بين الفرنسي في باريس الذي يقول : - Je ne sais pas - مقابل - N'ché pas - والالاني في مونيخ الذي يقول : - Ikan ni mé - مقابل - Ich Kann Nicht mehr - والتونسي العادي ، من جهة ثانية الذي يقول : انا ما نعرش مقابل انا لا اعرف . الفرق اساساً يتمثل في الوعي اللغوي ، فالفرنسي يعرف عن وعي سابق انه يتكلم بشكل ، ولكنه اذا كتب ما تكلم به فانه سيكتب بشكل آخر . اما التونسي العادي فانه لا يعرف ذلك . وجود المستويات اللغوية اذن هو عند الاول عملية شعورية ، وعند الثاني انعزال و جهل . ولذلك فان عملية التطوير اللغوي هي عملية انتقال من العلوية القويزية الى الوعي التعبيري . وهذا الانتقال لا يأتى الا عن طريق امرين ، الثقافة والاستعمال . بدون ثقافة عربية لا يمكن ان يوجد اي وعي لغوي عربي . وبدون استعمال اللغة العربية لا يمكن ان تحصل اية تنمية للرصيد اللغوي ، وسبقني حصيلة المستوى التحتي مصورة في اطار الرصيد اللوااعي الذي لا يتمو .

ان الاستعمال هو القانون الرئيسي لتطور اللغات . واذا كانت تخصص له اليوم الدراسات اللغوية والاجتماعية الواسعة ، فان علماء العربية كانوا منذ البدء يرددون بان مدار اللغة على الاستعمال بل انهم جعلوا من الاستعمال قانون الانقياد في اللغة المثالية فكانوا يقولون : مدار الفصحى على الاستعمال . ولذلك فغاية ما نستطيع نحن في الباب هو ان نحاول تقديم تفسير مستحدث للاستعمال يكون اكثر التصاقاً بمطلبات الحضارة المعاصرة ، وما دمنا في عصر الاقتصاد والتنمية ، فقد يمكن القول بان الاستعمال يخضع تماماً لقانون العرض والطلب . **اللفظة اللغوية** هي بضاعة ككل البضائع . وبما انه يكفي اليوم ان تضع بضاعة في السوق ونحيطها بالدعاية اللازمة لتأخذ مكانها ويقبل الناس عليها فان الاستنباط اللغوي يخضع لنفس هذا القانون . اللفظة لها وجود مجرد في مستوى

علم النفس بكلية الآداب بجامعة الجزائر . بين الكلام واللغة واللسان Parole — Langage — Langue فقال : انا كافراد تتعامل فيما بيننا بالكلام وكشعب نتقاسم بواسطة اللغة وكأمة او دولة ننظم شؤون حياتنا باللسان . فالكلام بهذا الاعتبار سلوك فردي ، وهو عرضة للتطور كجميع الظواهر الاجتماعية اما اللسان فاننا نشير به الى ذلك الوضع المستقر لاداة التخاطب وهو النموذج الامثل للغة .

واذا كان منطلق هذا التصنيف يدعو الى النقاش ، وخاصة في حصره سنة التطور في مستوى اللغة ، فان ما يميزه هو تفسير اللسان الذي يجد لمعانا قويا في ضوء قوله تعالى : انا انزلناه بلسان عربي مبين .

ولذلك يجب ان لا يتبادر الى الذهن ان هذه المستويات الثلاث التحتي والوسطي والاعلى ، تفصل بينها حدود عازلة ، وانما بينها حدود « غريزالية » تجعل التساقط مستمرا والاشراء متواصلا .

الا ان حركة الاشراء هذه تقع غالبا في اطار حركة تنازلية ، من اعلى الى اسفل ، وقليل ان يقع العكس . فالتقدم على المستوى اللغوي الاعلى هو الذي ينتج عنه التوسع في الاستعمال على المستوى اللغوي الواسطي ، ومن هذا المستوى تتساقط الفاظ وتعابير تغني المستوى التحتي لدى الرجل العادي .

يكفي لتلمس هذا الوضع ان ننظر الى البنية اللغوية التونسية اليوم عند رجل الشارع ونقارنها بما كانت عليه قبل عشرين سنة . سنجد ان البيوت الكمية والكيفي شاسع . فهناك عدد كبير من الالفاظ لم يكن موجوداً من قبل ، مثل السيارة والطيارة والدراجة والسباق ، والملعب والمركز والانتخاب والتصويت والاقتراع والمخطط والتخطيط وغيرها ، في كل مجالات الحياة . هذه الالفاظ كلها وضعت في مستوى الاستنباط في اللغة الفصحى ثم انتقلت الى المعايير بواسطة وسائل متعددة كالاذاعة والتلفزة والخطب السياسية او حركات التوعية . ولو توسعنا في المقارنة فنظرن الى اللغة العربية الفصحى نفسها اليوم ، كما نستعملها ، وإلى ما كانت عليه في اواخر القرن الماضي فقط . لوجدنا انها على مستوى الكم اللفظي قد نمت بشكل لا يخطر على الذهن ، اما بطريقة النقل او التعريب او الاستنباط المباشر بالاشتقاق ، كما نمت ايضا على مستوى الاستعمال التركيبي والاسلوبى تحت تاثير الترجمة وتحصر عناصر الجملة وسقوط التماسك التقليدي .

ويجب ان نلاحظ ايضا ان وجود هذه المستويات الثلاث ليس جديداً ولا خاصاً باللغة العربية .

لغة العلم ، ولغة التعليم ولغة قسم واسع من العلاقات الاجتماعية . مرردين من وقت لآخر شعارات وتمنيات وتوصيات عن أشياء كالتهريب والاتصال ، لنفها بسرعة بعلات أخرى عن عدم وجود الاطار او المادة الاصلاحية اللغوية العربية ، كانوا الاطار سيتكون من تلقاء نفسه : « اذهب انت وربك فقاتلا ههنا قاعدون » او ان المادة العلمية ستزول علينا « كاشدة من السماء تكون لنا عيدا لاولنا واخرنا !

ان استعمال اللغة الاجنبية كاداة رئيسية للثقافة يهدد بمجموعة من الاخطار الاجتماعية والحضارية ويعيق نمو الشخصية القومية :

- فاللغة الاجنبية ، اولا ، هي ، مهما كانت الدعوات والنيات ، **تكريس لا مقرر منه للوجود الثقافي الاجنبي** ، وهي بالتالي استمرار للاستعمار الغربي في شكله الاقوى والاعنف لانه الاعمق ! الاستعمار السياسي هو وجود مادي محدود ومحصور في مظاهر انتزاع السيادة وفي التكتلات ، وكلها امور برهنت على انها لا تصمد امام عزيمة التحرر . **اما الوجود الثقافي الاجنبي فهو استمرار للعقول وتقلص في الضماير على مستوى الفكر والرعي** ، وهذه اشياء معنوية لا تقتلها الاضرابات ولا الظواهرات ، لانها في نهاية المطاف تجعل من المتطلب بها حليفا لا شعوريا وليس معارضا واعيا او سائيا نحو الاكتفاء الثقافي بوعي . وليست هذه اقاربيل خوف ناطقها في غمرة الفرع ، لاننا البنيون ، ولكنها صيحات واعية اصبحت تتردد في كتب الغربيين اليقطين انفسهم في معالجة الموضوع الذي يسمونه بانفسهم « الاستعمار اللغوي » .

- واللغة الاجنبية ثانيا هي **لغة طبقية** . قال لينين : « ان الشعب الذي يعتمد في حياته الفكرية والثقافية على لغة اجنبية لن يتمكن ابدا من التحرر الاقتصادي والاجتماعي والسياسي ، لان اللغة الاجنبية ستبقى وقفا على طائفة ذات امتيازات ثقافية ومن ثم تزول الى امتيازات اقتصادية واجتماعية » .

- ولذلك فان اللغة الاجنبية هي ثالثا ، **عامل مناف للوحدة القومية** ، وذلك لانها ستربط شيئا فشيئا بالامكانيات المادية للعائلة ، وينزع من المهن والشايطات كالمبلة والصيدلة والهندسة وكل انواع العلوم . فنبشأ عن ذلك انقسام في وحدة المجتمع وفي الامكانيات المفتوحة امام الافراد والتي سوف لا تخضع لتكافؤ الفرص والخطوط وانما للمستوى الطبقي . في شعب نام مرتبط بحضارة معينة ، لا يمكن ان تصبح اللغة الاجنبية لغة الفقراء وبما ان ، كل لسان في الحقيقة انسان ، فان اللسان

النظرية او التعامل مع القواعد النحوية والاشتقاقية ولكنها تصبح لغة عندما تتناقلها اللسان وتتداولها . الاتسام ويستعملها الناس . صحيح انه يجب ان تتوفر فيها بعض الشروط . فكما انه يجب ان تتوفر في البضاعة الجودة وحسن العرض وقابلية السعر للمنافسة كذلك يجب ان تتوفر في اللغظة شروط « الفصاحة » بمعناها الواسع ، اي الخفة والقرب من المعنى المقصود والدقة في الاشارة الى المدلول وغيرها . ولكن هناك ايضا بعض الالفاظ الثقيلة والسخيفة في منشئها الاشتقاقي ، يصقلها الاستعمال وتخف ، لا صفات جديدة اكتسبتها في ذاتها جعلتها اكثر خفة ، وانما لكثرة دورانها على اللسان ، اي لتكيف الآلة العضوية مع الكلمة ، لا سباب طويلة ليس هذا مجاز ذكرها . لناخذ مثلا كلمة العربية (كسكروت) التي يقولها الناس جميعا بفعوية وبساطة ، انها في مصدرها الفرنسي ذاتها كلمة مركبة سمية من اصل لا يدل في جذره الفعلي - Caser la Croûte - على معنى الاسم الذي نقلت اليه الا بيجاز وابتصار . وكلنا نستعمل اليوم كلمات الطيارة والسيارة والجريدة والمجلة والمنتور والانتخاب والتصويت والافتراق . كلها كلمات لم تكن موجودة في اوز هذا القرن بمعانيها الدلالية وانما وقع استبساطها واقتراحها ، بل واقتراح غيرها للدلالة على نفس المعاني ، ثم حصلت التصفية ، عن طريق الاستعمال في المقالات والكتب والصحافة والاذاعة وغيرها من وسائل التثقيف .

الا ان توسيع استعمال اللغة القومية يتطلب الحماية . اي ان تكون المنافسة بين اللغة القومية واللغة الاجنبية منافسة « مشروعة » ، على الاقل لتحقيق ما يمكن ان نسميه بالمعادلة المتكافئة فاذا كنا على مستوى الموارد الاقتصادية مثلا نؤمن جميعا بانه لا بد من تحقيق الحماية لهذه الموارد حتى لا يقع استغلالها ، وانه لا بد من حماية الصناعة المحلية لتصبح قادرة على المنافسة ، فلا بد ايضا ان نؤمن بان اللغة القومية تتطلب الحماية من اللغة الاجنبية ، ويكون ذلك باعطاء كل من اللغتين دورها الطبيعي !

ان الموضوع ليس ابدا موضوع ازدواجية او تعدد لغات ، ونادر ما بين العقلاء من يقول اليوم بالانزعال اللغوي ، اي امكانية اقتصار شعب على لغة واحدة ، في نموه وحضارته . كل لغة جديدة نافذة مفتوحة على العالم ، ونحن بحاجة الى ان نفتح اكثر ما يمكن من النوافذ ولكن يجب ان تكون اللغة الاجنبية مجرد نافذة ، لا ان تصبح هي البيت كله ، بينما تنحسر اللغة القومية الى مجرد « طابقة » مفتوحة على الماضي .

ان اللغة الاجنبية هي اداة مساعدة للثقافة ، وليست اداة الثقافة . وهكذا تتجلى خطورة الوضع الذي نحن فيه . فقد جعلنا من اللغة الاجنبية

الاجنبى سيكون انسانا اجنبيا منفصلا عن واقعه ومنتزيا الى واقع اخر .

- واللغة الاجنبية هي رابعا لغة رجعية ومظهر انتكاس في حركة النمو السلمية للمجتمعات . وذلك لان وجودها الحالي مرتبط اساسا بوجود سابق مفروض هو الوجود الاستعماري السياسي . فوجودها ليس وجودا اختياريا . نحن لم نختر اللغة الفرنسية . ولو تعلق الامر بالاختيار الموضوعي الايجابي لملنا الى الانجليزية مثلا ، فهي لغة العلم والتقنية ، ولكن الفرنسية قرضت علينا بالوجود الفرنسي السابق ، فهي امتداد له اصبح اختيارا لنا ! ولذلك فهي تحمل اثار الماضي واصطداماته وافكاره واحتقاره للوعي القومي وللغة القومية .

- واللغة الاجنبية هي خامسا واخيرا ، عائق للنمو المتكامل للشخصية القومية . اننا عند ما نريد ان نحدد شخصيتنا القومية في الحاضر والمستقبل لا نستطيع ان نفعل ذلك بمعزل عن الاطوار الجغرافي والحضاري والذي تنمو داخله . وهذا الاطار هو اطار عربي بفعل الماضي والدين والحضارة والانتماء ومصالح المستقبل ، ولكنه ايضا كاطار متوسطي مفتتح على البحر الابيض المتوسط ولذلك فاننا لا نستطيع ان ننمو نموا سليما وناجعا الا بالاعتماد على اللغة العربية ، مع الانفتاح عن طريق اللغات الاجنبية .

اذن الموضوع لا يتعلق بتعداد سلبيات اللغة الاجنبية من جهتي ، وانا الذي سلخت من عبري عشر سنوات في جامعة السوربون ، وانا بائنا لها في منزلها الصحيحة التي يصبح دورها فيها ايجابيا اي في منزلة اللغة المساعدة ، حتى يمكن تحقيق المعادلة المتكافئة ، يصبح من اللغو استعمال اللغة الاجنبية كاداة اولى للثقافة العلمية ، ويصبح من الخطر تعليمها في المستويات الابتدائية بنفس كثافة اللغة الام ، كانما الهدف ليس تحقيق الازدواجية اللغوية ، المرغوبة والمطلوبة ، وانا تحقيق الازدواجية في الشخصية ، وهي مرض في علم النفس معروف .

كانى وقد بلغت هذا الحد اسمع همس الهامسين : ولكن اللغة العربية غير قادرة على ان تكون اداة للثقافة كلها . انها ليست لغة العلم والتقنية والاقتصاد ! هؤلاء قوم مغزورون ، ولكن آخرين يدعون ايضا انها ليست لغة التاريخ والفلسفة والاجتماع والقانون . هؤلاء قوم ، اذا سلمنا لهم بحسن النية ، فانهم قوم متخاذلون .

لنحاول طرح المسألة . لا للرد عن اولئك او هؤلاء وانا بشكل موضوعي قدر الطاقة ، مع التجرد حصا من الصلحية والاهواء . ان اللغة ككائن نام ينشأ المتكلمون بها ويصوغونها وفقا لحاجاتهم

ويصلطصون فيها على ما يتناسب والمستوى الذى وصلوا اليه من العلوم والفن والصناعة . فلا يجوز ان نقول ان هذه اللغة او تلك صالحة او غير صالحة ، لان اللغة لا تصل في ذاتها صلاحا ولا فسادا ، فكم من لغة اندثرت واصبحت اثرية متحفية ثم احيتها عزيمة ابنائها ، كاللغة العبرية ، وكم من لغة معقدة رمزية جعل منها اهله لغة الحضارة والعلم كاللغة الصينية .

ان اللغة توفر فقط مجموعة من الوسائل التعبيرية ، ذات الحركة الخاصة ، المتوقفة في جمودها او طرايعتها ، على مقدار المعالجة التي يسلطها عليها الناطقون بها . عند ما يكون مستوى التعبير في لغة ما متغلفا ، فلان مستوى التفكير عند الذين يتعاملون بها لا يزال متخفلا . وبما ان تحرك هذا المستوى الاخير مرتبط بحركة المستوى الاول ، فان كسر حلقة الدور والتسلل الناشئة عن هذا الوضع ، لا يكون الا نتيجة الخلق الذي يمارسه الافراد داخل لغتهم اى انه لا يكون عن طريق الهروب والارتقاء في احضان السهولة والفزع الى الوسائل الاجنبية الجاهزة .

عند ما يقول القائلون ان اللغة العربية عاجزة لانها لم تواكب الحضارة الحديثة ولانها غير قادرة على السير في تيار المعاصرة العلمية ، ولذلك فمن الاجدى الالتجاء الى غيرها من الوسائل الجاهزة المتقدمة فانهم يرتكبون ، عن عمد او عن جهل ، بعض المغالطات .

منها ان اللغة العربية اذا كانت لم تواكب النهضة العلمية ، فلانه قد ضرب عليها الحصار الاستعماري الاستبدادي ، ولذلك يكفينا شرفا انها واكبت كل حركات التحرر العربي ، وكانت سلاحنا ، بل احيانا السلاح .

ومننا ان اللغة في ذاتها لا تواكب ولا تقدر ولا تمشي ، وما راينا بعد لغتها في سياق درجاس او تشاكي في الاملاب الاولوية ! انهم يتخلصون من مسؤوليتهم في التخلف بالقائنا على شيء اخر . اللغة العربية ليست المتهمه واما المتهمه ، ونحن جميعا في قفص الاتهام !

وليس صحيحا ، على اية حال ، ان اللغة العربية قد ليئت سائكة لا تتطور منذ قرون وانا لا تتوفر فيها اليوم المصطلحات العلمية . قبل الاتهام لا بد من التعرف والتأكد . ان الذي يقارن بين عربية الامس وعربية اليوم ، يرى مدى التطور العميق . صحيح ان بعض المشاكل لا تزال تنتظر الحل ، ولكنها ستقضى كما فض غيرها منذ مطلع هذا القرن . ثم ان الجامعات العلمية العربية تعمل منذ نصف قرن لتحقيق الرصيد الاصطلاحي ووضعه بين

مساعدة . تكون احداها معقدة . وتكون الاخرى
تكميلية . واني لمتأكد ان طرح موضوع اللغة
الاجنبية بهذا الشكل سيوفر الكثير من الجهد
ويفتح آفاق الحماس المتقاتل . كما سيوفر الكثير
من رؤوس الاموال ومن الاعتمادات التي يمكن ان
تصرف عندئذ في تنمية دور اللغة القومية .

لكن هذا العمل ليس عمل افراد . وليس عمل
جماعات . بل ان الجهود التي بذلت ربما اصابتها
غالبية العقم والتشتت لانها كانت جهودا فردية او
ضيقة . ان القضية تتعلق بمصير . وبالتالي
باختيار سياسي .

ولذلك فاني اريد في هذه الخاتمة ان اطرح امام
تأملكم ونقاشكم هذه الفكرة التي استخلصتها من
نظرة تركيبيه في تاريخ اللغة العربية . لقد
لاحظت وجود علاقة مباشرة وجدلية بينها وبين
السلطة او السلطان في مفهومه العام .

فبعد ما جاء الاسلام اعطى اللغة العربية
المحتوى الفكري الذي كانت تقتصر اليه وحملها
بالسيف الى اقاصي الارض . ولكنها مع ذلك لم
تصبح لغة الدولة الا عند ما فرضها الخليفة
الاموي واتخذ قرارا بتعريب الدواوين بصورة
جذرية وحاسمة . وكان ذلك القرار هو الذي
جعل الشعوب التي دخلت في الاسلام على تعلم
اللغة العربية . ومن ثم أصبحت لغة الحضارة
وظلت ترتفع في هذه الدرجة حتى أصبحت في
العصور الوسطى لغة العالم المتمدن الاولى .
ولكن في نفس الوقت كانت السلطة العربية تتحدّر .
في حركة عكسية اذن . حتى سقطت بغداد سنة
66 هـ في الوقت الذي كانت فيه اللغة العربية
في اوج مجدها وظلت كذلك بعد سقوط بغداد وقتا
طويلا . لانها من جهة كانت تمتلك النفوذ الثقافي
والسلطان الحضاري . ولانها من جهة ثانية كانت
مرتبطة عضويا وروحيا بالاسلام الذي يمثل
الحملة الروحية لكل بلاد الاسلام بالرغم من
تفرقها الى دويلات وامارات .

الا ان اكتشاف امريكا الذي صادف في التاريخ
نهاية الوجود العربي في اسبانيا . وانتقال حركة
التجارة نتيجة لذلك نحو الاطلسي الذي اُفقد
البصر المتوسط . اى مناخ الوجود العربي . جزءا
كبيرا من اهميته وسقوط الحكم في يد الاتراك
الذين لم يكونوا يعولون الى العلم كثيرا . جعل
اللغة العربية تفقد كل سلطان على الاطلاق .
فانزوت وخمدت . الا ان النهضة الحديثة حملت
م معها الحضارة الصناعية الجديدة وحملت معها ايضا
نظرية القوميات التي تعطي للغة اتمام الاول .
فكان من ذلك ان ارتبطت الحركة الاصلاحية في

ايدي المستعمرين . وقد حققت انجازات تدعو الى
التفكير والاعجاب . ولكن المشكل اننا لا نستعمل
ذلك الرصيد . والقواميس العلمية العربية في
الطب والصيدلة والزراعة وفنون الحرب موجودة
متوفرة . ولكننا لا نعرفها . بل انها لا توجد في
مكتباتنا الكبرى ! نحن اذن مطالبون بالفتح على
اللغة العربية . على الاقل بنفس المستوى الذي
تتفتح به على اللغة الاجنبية !

لا يعني هذا ان القضية سهلة بسيطة معقدة . وان
بدا لكم انني افترض . فالمسألة عن ذلك . لانه ليس الا
من فرط الايمان ! انني اعرف ان العقبات عديدة
والمشاكل متنوعة . فالعمل الجبار الذي قامت
به المجامع العلمية يحتاج الى التنسيق والى التكامل
والى التوحيد حتى لا تشتت الجهود وتختلف
المصطلحات من بلد لآخر . والدول العربية
تتنازعها في علاقاتها امهواء ومشارب تنعكس على كل
مستويات التعاون . ولكن الجهد اللغوي هو امر
ممکن اذا توفر له شرطان : الايمان وتجاوز
الركبات العابرة . يجب ان تنمى على النظر الى
مشاكلنا ببساطة وعفوية وان نتخطى مركبات
التعامل عند البعض . وعقد النقض عند البعض الآخر .
عند ما تصبح معرفتنا لبعضنا البعض اى معرفة العربي
بلياده العربية تساوي او تقارب معرفته للبلاد الأوروبية .
فان جزءا كبيرا من العقبات سيؤول من تلقاء
نفسه . نحن جميعا نعرف تقريرا كريستيان
ديور وبيار كاردان . بل ومدام صولاى . ولكنهم
قليلون منا اولئك الذين يستطيعون ان يعددوا المجامع
العربية الموجودة . واكثرنا يعرف انظمة الجامعات
الاروبية ومناهجها وعددا من امتحاناتها . بل
واوقات امتحاناتها والاطروحات التي تناقش
فيها . ولكن من الذي يحسن فقط تعدد الجامعات
المصرية ؟ او اللبنانية ؟

اذن :

اذا كان المستقبل يعني الانفتاح دون الذوبان .
واذا كان يعني الاعتماد الايجابي لذاكرة الامة
واذا كان يعني الانتماء الطبيعي للمحيط المؤثر فينا
واذا كان يعني تحقيق المساهمة المتميزة في
الحضارة الانسانية

واذا كان يعني الخلق لا التقليد الاعسى
واذا كان يعني النمو الصحيح للمجتمع في ظل
السلامة وبعيدا عن الانقسام والتمزق
واذا كان يعني النظر المتفائلة الى مصير المنطقة
العربية والايمان بدورها الايجابي الذي ستقوم به
داخل العالم الثالث وداخل الحضارة الانسانية .

اذا كان المستقبل يعني كل هذه الاشياء فانه لا يمكن
ان يبني بصورة سليمة الا بالاعتماد على اللغة
القومية مع تحقيق الانفتاح على لغات اخرى

فيما مضى امام اى لغة من اللغات التي احتكت بها ، ويتنظر أن تحافظ على كيانها في المستقبل كما حافظت عليه في الماضي ، ولغة العربية ليس ومرونة يمكنها من التكيف وفقا لمقتضيات هذا العصر » .

وللذين يحبون الفرنسيين : انقل قول المستشرق ماسينيون :

« على أبناء العربية ان يصعدوا ، فالعالم في حاجة اليهم ، وواجبنا ان نحثهم على احترام عربييتهم ، هذا النظام اللغوي الصافي ، الصالح لنقل اكتشافات الفكر عبر القرون ، فلا يحيلوها مسخا مقلدا للغاتنا الارية . لقد كانت العربية وما تزال لغة الحرية العليا ، لغة وضوح الذهن وحي القلب ، لغة المناجاة ، ولغة المعجزة » .

اما الذين يحبون غير هؤلاء . فقد نقلت لهم سابقا قول لينين في اللغة القومية .

البلاد العربية بدور اللغة الحاسم ، واصبحت بعد ذلك جزءا من حركات التحرر الوطني ، اى عادت من جديد الى الالتحام بالسلطان ، يزداد نفوذها بمقدار تزايد المقاومة ، وتتقدم لفظيا وتعبيريا بمقدار تزايد الاستقلال السياسي في البلاد العربية ، ولذلك فانها حتى الان مرتبطة في تحقيق نموها بالقرار السلطوي في انتظار أن تحقق لنفسها السلطان الحضاري .

بماذا ساختم هذا الحديث ؟ سأنقل لكم اصوات رجال تفرق بينهم العصور والمشارب ، الاول عربي ، والثاني امريكي والثالث فرنسي . للذين يحبون الله انقل قول ابن جني :

« من احب الله احب رسوله ، ومن احب الرسول احب العرب ومن احب العرب احب العربية ، ومن احب العربية عني بها وثابر عليها وصرف همته اليها » .

للذين يحبون الامريكان . انقل قول المستشرق الامريكي وليم رول : أن اللغة العربية لم تنهقر



<http://Archivebeta.Sakhril.com>

العلاقة بين الثقافة والمجتمع في تونس

الطاهر
البيبي
المجدي



ARCHIVE

الغاية من هذه الملاحظات التأليفية تحديد بعض الإبعاد المفاهيمية للثقافة في تونس . وهي وإن كانت لا تقيم إنجازات معينة فهي تثير أساسا مشكلة العلاقة بين الثقافة المبرمجة والواقع المجتمعي المعاش . وإذا كانت لهذه العلاقة مستويات لا يغفل التحليل عن تنوعها فإن المستوى المفهومي يبدو هاما إلى حد أن أشد الصعوبات التي يواجهها العمل الثقافي متصلة فيه . لهذا وجب تحديد الرؤية الثقافية والتساؤل عن وظيفة المفاهيم التي تعتمد عليها . من وجهة أخرى قد لا يكون من قبيل المبالغة أن يفرضي تحديد الرؤية الثقافية من طرف « المثقفين » أنفسهم إلى نوع من « النقد الذاتي » لا يتبلور إلا بمشاركة و المشاركة نقاش ...

بالنسبة الى تونس تكاد الابحاث الثقافية تنعدم في المستوى المفهومي . فاختزال الإبعاد النظرية والمركزة على موضوع التطور جعل المادة الثقافية تنحصر الى تكاد في التعليم (3) . أما البرامج الثقافية فانها لا تسمح دائما باستنتاج تطبيق حكومي ، ولكنها تساعد على تحديد الرؤية الثقافية . وكما يؤكد « النقد الذاتي » للشؤون الثقافية فان المسافة بين البرمج والمعاش مضافة فاصلة ، لقد جاء في « الحصاد العشري » (4) ان « الضعف في مستوى التخطيط وعدم ضبط التقديرات حالت دون امكانية مقارنة حقيقية بين المشاريع المسطرة وما تم تنفيذه » هذا ما يجعل محاولة الربط بين النظام الاجتماعي والاتجاهات الثقافية اصدق دلالة ان هي استطاعت تفكيك بعض الابعاد المفهومية عوض الاكتفاء بالتقييم الكمي او الكيفي للمشاريع والاعمال .

الفصل الكلاسيكي بين المثقف وغير المثقف :

ليس من قبيل التكرار المجاني ولا من قبيل المبالغة ان يعتبر الفصل القديم بين المثقف (في معناه النخبوي) وغير المثقف ، من عراقيل العمل الثقافي في تونس . ان التصور المثالي للتبليغ الثقافي (5) يجعله موصودا في وجه أكبر جزء من شعب لا أحد ينكر تبايئه ثقافيا . بل لقد يصل هذا التصور الى حد انه ينفي الثقافة نفسها في المستوى العملي . هذا على الاقل ما قد يعنيه تساؤل « الحصاد العشري » : « هل السبب في ان الثقافة لم تكن موضوع تقديرات في الحصاد العشري المباهيبي (1962 - 1972) هو انها تخضعنا الى غايات مثالية ... والى حاجيات غير تقنية ، وانها جوهريا زبينة الغرض ؟ » (6) .

يمكن وصف الوظيفة الاجتماعية - الايديولوجية لهذا الفصل الكلاسيكي بانها تنتمي نوعا من الكبت الاسترجاعي (7) اذا كان من المجازفة الحديث عن « ثقافة معاكسة » في تونس ، ولو في خصوص المحاولة الطلائعية ، فان مما لا مجازفة فيه الفهم الواسطي للثقافة على انها شيء جد محبوب ولكنه غير مفهوم الهوية . وهو ما قد يفسر جزئيا بتقديس تاريخي معروف للمعرفة .

مفهوم الثقافة نسبي يلاقى صعوبة التحديد العلمي (8) في ميدان البحوث . التعاريف كثيرة وكل تعريف سبق يوجه البحث وجهة خاصة . على ان محاولة الانطلاق هنا من المعطيات التونسية عوض تكيفها حسب تعريف ما ، لا تعني ضرورة رفض كل التعاريف جملة وانما هي اعتبار لظاهرة « ابيستيمولوجية » محتملة : رغم كل يقين معتاد قد يشمل التعريف في البلدان المستوردة للمفاهيم عناصر لا صلة لها بالمادة المدروسة ، كما قد يهمل عناصر اخرى لا يتم الفهم بدونها .

ان تطور البحوث الثقافية في المستوى العربي او المغربي او التونسي لا يتم الا بتحليل داخلي لهذه المجتمعات . مما يؤدي الى الربط بين المعطيات والمهمة (2) على هذا الاساس لا يكون اثبات الخصوصية الثقافية ممكنا الا باثبات خصوصية الصيرورة التاريخية لبلد ما . اكيد ان الثقافة العربية الاسلامية لها ككل ثقافة مركباتها الحضارية كاللغة والدين ، ولكن تأليف هذه المركبات وطريقة وعيها وعيشها ، عمليا ، تختلف باختلاف المجتمعات .

واذا كانت « الثقافة العالمية » كمفهوم بدون اية فاعلية منهجية (كل مجتمع يعرف هذه الثقافة حسب ثقافته الخاصة) فان الابحاث الخاصة بالثقافة العربية الاسلامية بقيت اجمالا في مستوى الاستعادة والاستذكار التاكديدي بل لعله لا يكون من التجني الذهاب الى ان بعض « المبادئ الايديولوجية » يساهم في تجميد البحوث العربية في مرحلة قبل علمية . فرفض كل اختلافية اجتماعية - التزاما بعيدا التجانس التاريخي - جعل التأليف الكثيرة لا تتجاوز الاخذ من محصول او حصاد اثبت البعض قائلته . من هنا جاء الاتفاق الدائم على نتائج لا تقير ، ومعلوم ان الباحث لا يبحث عن نتيجة يعلمها سلفا .

على ان النظرة للثقافة في النطاق المغربي اقرب الى الظرفية . فالعلاقة بين الوحدة والتنوع تبدو اقل استقرارا لارتباطها بالمشاريع السياسية . لكن حداثة هذا الارتباط تمثل حظا في طرافة البحث المغربي وجدته . ذلك ان الاسقاط السقطلي ، في نطاق يقسم من السياسي الى النهجي ، لم يعد مجرد تحديث للماضي . لقد اصبح واضحا ان الطريقة التقليدية في التدليل على امكانية الوحدة الحضارية اعتمادا على أمثلة تاريخية كسولة الموحدين لم تعد مقبولة علميا لتغير المعطيات . كما ان مفهومها أساسيا كمفهوم الذاتية أصبح مرنا الى حد انه يعمل للوحدة احيانا وضدها احيانا اخرى .

(1) Opérateur

(2) Conceptualisation

(3) ثمة محاولة ، في تحديد معنى الثقافة ، لصن

الصادق الاسود ، الفكر ، جويلية 1972

(4) Ministère des Affaires Culturelles et de l'Information :

« Retrospectives Décennales 1962 - 1972 », Tunis,

Fév. 1972, P. 226

(5) Message culturelle

(6) نفس المصدر والمصفحة (4)

(7) ما يمكن ان نسميه بالفرنسية :

Frustration Récupérative

اقسام القطاع الثقافي في السياسة العامة للتغيير المجتمعي . لكن هذا الاقسام لا يكون رهبا عضويا الا بوجود تخطيط (بين - قطاعي) منسق ، وهو ايضا لا يستوعب اجتماعيا الا اذا كانت هناك مشاركة عمودية فعليه (10) . هناك ، اجمالا ، الى حد الآن ، مشاركة ، افقية (مسؤولون عن قطاعات مختلفة يتحدثون عن الثقافة) والاصنام الثقافية تشكو مع ذلك قلة التنسيق الذي لا يتكامل الا مع رؤيا شمولية للمجتمع التونسي . من هذه الوجهة يبدو من الضروري التحفظ في الحديث عن « سياسة ثقافية » : هناك نشاط « ثقافي » يعتمد ملاءمة (غير ممكنة في اعتقادنا) بين برنامج موحد واصناف كائنية مختلفة .

لا نعرف حتى الان طبيعة العمل الثقافي المرتقب ، ولكن حيرة رسمية تبث على التفكير في تغيير متوقع ، كما ان الرجوع الى مفهومي الذاتية والتطور في ان واحد يشير الى حل ممكن : تقصير التباعد بين الثقافي والمجتمعي ، وهو ما جعل ممكنا اعتبار العمل الثقافي « مشروع تنمية كاملا مكملا » واعتبار ان « التطور الثقافي يبدو واجبا ادراكه - في ان واحد - كعامل من عوامل الذاتية القومية - او الذاتية الثقافية ان اردنا - واداة تغيير او تحول لاجتماع ما ولحضرته (11) في هذا الشروع الذي يقترض « النقد الذاتي ومراجعة اختياراتنا » (12) تتضمن الرؤيا الثقافية اذا امكانية تجاوز الفصل وربما التناقضات بين الاصالة والمعاصرة (13) على ان هذه التناقضات تنعكس « تناقضات الواقع الذي يعيشه المثقف عموما . بمقارنة اخرى لا يكون التجاوز في المستوى الفوق - بنوي فقط ، وهي ملاحظة ذات اهمية خاصة وان تغير العقلية التقليدية في تونس (خلافا وعكسا للجزائر مثلا) يبدو اكثر سرعة من تغير البنية المجتمعية الاقتصادية .

من هنا جاءت ضرورة التساؤل حول حدود مفهومي الذاتية والتطور اللذين لم يسمح بهد لها مضمون النزوع المجتمعي بان يكونا عمليين في المستوى التحليلي .

Aspirations (8)

Neutralisation (9)

(10) الاهداف التي اشار اليها السيد وزير الشؤون الثقافية « تطبيق مبدأ الديمقراطية في عملنا الثقافي علما بان الثقافة ملك مشاع بين جميع المواطنين ، جريدة « ، « لابراس » 7 - 7 - 1974

(11) من تصريح السيد وزير الشؤون الثقافية في Les nouvelles littéraires, 20-5-1975, p.9

(12) نفس المصدر (10)

(13) يمكن تحديد ذروة النقاش حول مفهوم الاصالة (مع أكبر مشاركة) حوالي السبعينات وخاصة سنة 1972: موازاة لموضوع الترميم ، انظر مثلا الفكر ،

أفريل 1971

الكيت الفردي أو الجماعي الناتج عن هذا التصور للثقافة يتقوى موازاة لعدم اشباع الحاجيات الجديدة : فقيم التبليغ الثقافي تقدمها وسائل الاعلام الجماهيري على انها علامات اعتناق ضروري بل وعاجل ، وكثيرا ما تستوعب هكذا ، الا انها لا تتناسب اجمالا المطالبات المادية الاساسية ، هذه القيم لا تلبى دائما - وخاصة في الاوساط الريفية - حاجيات حقيقية .

غير ان هذه القيم تخلق أو تنمي جملة من التناقضات (8) : تنوّات يعسر تحديدها من طرف الباحث لان المطالبات التي كان يمكن ان يصوغها لا يعبر عنها الا بصورة متقطعة (كما يحدث في بريد القراء مثلا) . على ان هذه « المطالبات » بالحق في الاستهلاك الثقافي اندماجية اساسا : معنى ذلك انها ليست ميسلة من وسائل التمتع الواعي داخل النظام الاجتماعي السياسي أو بالنسبة اليه وانما هي من صيرورات الاندماج فيه اكثر فاكثرا . ينطبق هذا عامة على الاصناف المحافظة على صورة ثقافة مثالية عندها وموصولة امامها في ان واحد .

توازيا ، يساهم نوع من التبليغ الثقافي في تمييز (9) اصناف اخرى تفهم مضمونه هذه المرة دون ان تفهم وظيفته ، هذا التمييز يعتمد ، في جملة ما يعتمد ، تقديم الامة الكلاسيكية (او الكلاسيكية على الاصح) : تمثيلات ، مسلسلات ، حصص ادبية وغيرها تنهل من ماضٍ تتخلف قيمته ووظيفته حسب المواقف والتصورات . ولكنه يمثل في بعض الحالات ملجأ يركن اليه من لا يتمكن ماديا أو مفهوما من حاضره ومستقبله . على ان تبليغ حاضري ثقافي غير تونسي ، كما هو دور بعض البرامج التلفزية باللغة الفرنسية ، له تقريبا نفس الاثر التحيدي . هكذا قد يكون الانسان بين ماضٍ له لا يحضر وحاضر هو حاضر غيره .

ان الفصل المفهومي بين المثقف وغير المثقف ليس فصلا تجريديا . فمرجعه الواقع التاريخي وله تأثيره في هذا الواقع حتى الان ، لذلك لا يكفي تفسير المسافة الفاصلة بين البرنامج الثقافي وحياة الناس باسباب تقنية ، فقدان الالام مثلا ، وانما يجب اعتبار الرؤيا الانفصالية التي تحدد هذه المسافة ، وهي مسافة يعيها كل احد وتم تناولها في كل مستويات المسؤولية وفي كل الميادين على انها من ظواهر مرحلة ما بعد الاستعمار وواجب تجاوزها . لكن كيف ؟ عناصر الاجابة عن هذا السؤال الخطير تبدو موجودة في مشروع ثقافي واسع النطاق واعتمادا على جمع اساسي بين مفهومي الذاتية القومية والتطور المجتمعي . الذاتية والتطور : هل هما مفهومان عمليان ؟ في هذا الجمع بين الذاتية والتطور ادراك لضرورة

مفهوم الذاتية : من المعرفة الى الوعي

وإذا نظر الى الصوار حول الذاتية في العالم العربي اجمالا ومن عمل ، لوحظ تقارب حول مبدأ « الخصوصية » . اما تقاعد الآراء ففي تفسير مضمون هذه الخصوصية واشكالها ووظائفها : البعض يرى فيها حفاظا ضروريا على الكيان القومي والبعض يرى في الانحياز عليها تحصنا ضد ايدولوجيات معينة وآخرون يعتبرون مشكل الذاتية - كما هو موضوع - مشكلا وهما يغطي مشاكل أخرى أكثر واقعية .

قد يعني هذا ان مفهوم الذاتية لم يتجاوز بعد البحث عن الامجاع (كتعبير عن الوحدة القومية) تحاشيا لمصادمة الواقع او لصدمة يتلقاها في كل مستوى من مستويات هذا الواقع . الكتيب الذي نشرته « الكتباية الاجتماعية في الجزائر » لسنة 1972 تحت عنوان « بحث في الذاتية » وضمن مجموعة تسمى « اخبار سريع » 1 .. يبرر باسباب تاريخية : « بعد ان تحصر المجتمع من الاستعمار لزم ان يتحصر ايضا من الذاتيات التي فرضت عليه . بعد ان أصبح أمة لزم ان يضبط هذا المجتمع بطاقة تعريفه بين الشعوب » (14) . لكن الامجاع حول هذا المبدأ كشف عن تناقضات حالما وقعت محاولة استغلاله عمقا في مستويات فرعية . لقد اثبتت « الثورة الزراعية » انه يكفي ان تحدث تغيرات اجتماعية اقتصادية هامة لكي تظهر بسهولة حدود الذاتية القومية كمفهوم تجريدي ومناقشته أيضا .

بالنسبة لتونس هناك مرور تدريجي للذاتية التعبيرية (تميزا بينها وبين الذاتية المعاشة) من المعرفة الى الوعي . نعتي بهذا مروراً من ذاتية مجردة الى مادة معرفية ذاتية تقارن بالواقع ، طبعاً لا تدعي هذه الملاحظات الامام بايعاد هذه الصيرورة . فما مستمتره مثلا من مظاهر الذاتية - الوعي كمرحلة متأخرة تم ان عير عن شيء منه او عما يشبه شيئاً منه في الثلاثينات من طرف كتاب كالبشروش والحليوي . نكتفي هنا باستنتاجات اولية ملخصة استنادا الى مرجعين متتابعين : « مجلة الزيتونة » ابتداء من 1936 ومجلة « الفكر » في « المجلة الزيتونية » تقدم الذاتية على انها مادة لمعرفة تقليدية ، وهو ما يعني شيئين على الاقل : جعل الذاتية « موضوعا » خاصا بذوي المعرفة واعطاهما مضمونا قاررا مهما اختلفت الاوضاع .

ففي هذه المجلة تعتمد الذاتية التعبيرية - وهي مرتبطة بمفهوم الوحدة كصفة للضمير القومي في الفترة الاستعمارية - على نوع من الجانسة (15) هي في ان واحد اقفية وعصودية : اقفية لان مرجعها عوامل الامة الاسلامية المشتركة ولانها تصدد مركز الثقل في الشرق عموما

وفي مصر خصوصا . وهي مجالسة عمودية باعتبار انها تبرز القيم التي تفترض اجماعا تاما من طرف الاصناف المجتمعية في تونس .

من هنا جاء الانحياز على ما هو مشترك بين الامة العربية الاسلامية امام « خطر » النزعة الوطنية التي بدأت تبلور . هذه النزعة (16) تسمى حتى سنة 1955 « النمرة الوطنية » (16) وتعتبر مرضا سياسيا بدأ ينخر الامة في مفهومها الواسع . باختصار . وعلى وجه العموم ، لا تكاد توجد سمات ذاتية خصوصية تونسية في « المجلة الزيتونية » حتى سنة 1955 (مع الاحترازاات التي وقعت الاشارة اليها قبل حين) . كل ما هناك حديث عن القوميات والشخصيات في اطار شخصانية اسلامية . شخصانية الربيع الثاني من هذا القرن التي تمثل رد فعل ضد اعجاب بالغرب بدا فيه تطرف ومبالغة ...

ملاحظتان على الاقل تتمثلان هنا بالربط بين الثقافي والمجتمعي : اولا اثبات الذاتية عن طريق المتجانس كان سمة معرفة غير قادرة على تجاوز التناقضات الحقيقية بطريقة اخرى . السؤال : ذاتية ام ذاتيات ؟ لا يجد في هذه المعرفة غير جواب كابت وظيفته الاندماج : ليست هناك الا ذاتية واحدة لا « يعلمها » ولا يحدد مركباتها الا ذوي المعرفة ، معرفة اصيلة او « اصالة علمية » باسمها هوجعت افكار الطاهر الحداد وغيره (17) . ثانيا ادعاء الاصالة من طرف نوع من المعرفة كان له وظيفة معينة : خدمة استقرارية هازفة . استقرارية كانت منافها استراتيجيا تفرض عليها تلازما حسب المناسبة ، كهذه الملازمة التي تتبنى فيها رأي الملك : « هذه الامة تقوم على ثلاثة اركان الملك والشرع وجامع الزيتونة يحفظها الصغار عن الكبار وستنقلها عن بعضها الاجيال ... وأما الركن الرابع فمعلوم للجميع وهو الجيش » (18) .

اما « الفكر » فتجته - خاصة حوالي السبعينات - الى بلورة مفهوم طريف للثقافة القومية . طريف الى حد ان بعض مفاخره كالذي يسميه البشير بن سلامة « الادب الجاهلي

Sécrétariat Social d'Alger : Recherches d'Identité (14)

• Essai sur la quête de soi en Algérie - collection

« Information rapide », Déc. 1972 p. 3

Homogénéisation (15)

(16) المجلة الزيتونية ، العدد 8 سنة 1955 ، ص 50

(17) « الاصالة العلمية » عبارة استعملها الفتى الحظي

باسمادة هوماس عمر الشنقي ضد الحداد ، انظر

« سيف الحق على من لا يرى الحق » 1347 هـ . ص 64

(18) نفس المصدر (16) ص 428

التونسية» (19) لم تكن ممكنة التصور في المعرفة السابقة ذات القوالب التكرارية .

لم تعد الذاتية معطاة وإنما أصبحت مما يبحث عنه ، هذا البحث تاريخي قبل كل شيء : التاريخ موجه من جديد وفي بعض الحالات يكتفي ، كمرحلة أولى ، بفقد الاتجاه . حسب رأي لعل من أكثر الآراء الغائتا للنظر وتحييرا للمجانسة التقليدية يجب أن لا يمتد التاريخ الثقافي التونسي في سلوك منمرج القرن السابع انفضى الى جاهلية الجزيرة العربية . يجب أن يواصل سيره قدما في اتجاه « أجدادنا » اللاتينيين » (20) . ذلك أن هناك « سنة أدبية فكرية قومية » تونسية يحملها بين طياته الأدب اللاتيني و « نجدها بالتالي ميثوقة كاحد ما يكون البث في أدب الشاسبي والحداد ومسيد أبي بكر والدوراجي (21) ليست هنا محل مناقشة هذا التوجيه للتاريخ الثقافي الذي حلله البشير بن سلامة وهو جدير بمناقشات جدية لم تتم . المهم هنا أن الإبعاد العربية الإسلامية لم تعد مفهومة خارج خصوصية تاريخية او خارج « مشكلة » خاصة ، والطريقة التي تدعج بها هذه الإبعاد في رؤيا تونسية أصبحت من معايير الاختلافية تتجاوز للانسجامية . إعادة النظر في التاريخ تحول حتما مركز النظر القديم وذلك باستقطاب (22) : الغرب والشرق والماضي أيضا ثلاث قوى يعبر عنها في الحالات السلبية بالسلب والذوبان والجمود

تونس ليست ممرا حضاريا وليست مادة لاستقطاب خارجي . هذا ما تزايد تأكيد رفضا لتصور قديم . تصور أنه يعرف أنه وجد عند الفيلسوف هيكل بشكل عنصر غريب .

وفي كتاب يسمى « العقل في التاريخ » ! كتب هيكل بعد احتلال الجزائر متحدثا عن أفريقيا الشمالية « أنه بلد ليس له إلا أن يتبع مصير كل ما يحدث خارجها من عظيم الأحداث دون أن يكون له وجه معين خاص به . هذا الجزء من أفريقيا اتجه كاسيا م الصغرى نحو أوروبا يمكن بل يجب أن يلحق بأوروبا . وهو ما حاول أن يفعله الفرنسيون أخيرا وينجح (23) » .

عديد من المقالات وخاصة افتتاحيات محمد مزالي مدير المجلة وما كتبه البشير بن سلامة حول « مقومات الشخصية التونسية » ، يقطع النظر عن كتابه الأخير الحامل لهذا العنوان . يحاول تحديد نوع من طرافة الذاتية الثقافية أقل غموضا من مفهوم « الأصالة » ومرتبطة بتصور للتونس . هذه « التونسية » هي الدعامة الأساسية لكثير من المواقف عن التعريب والتحفز أمام التعاون الثقافي ...

ثمة اذا عملية ارجاع زمني ومكاني لمفهوم الذاتية . غير أن الذاتية التعبيرية في

مرجلتها الحالية ورغم تموضعها زمنيا ومكانيا لم تقص الى مجابهة الذاتية المعاشة . معنى هذا أن تجاوز التجانس تم اقبيا بالمعنى الشروح سابقا . على أن هذا التموضع كمرحلة أولى ييسر كثيرا المجابهة : أي مقارنة ما يقال بما يعاش .

وهنا لا بد من فتح قوسين يطول النقاش بينهما . كثير من المفاهيم (الأصالة ، الذاتية ، التونسية ...) مبني من الناحية المنهجية على تناقض هام : ذلك أن بلورة هذه المفاهيم ترسم من ناحية الى اعتبار الواقع التونسي والاقتراب منه ، ولكنها من ناحية أخرى تبقى في مستوى تجريدي لا يسمح لها بمعرفة هذا الواقع .

أن التفكير في العلاقة بين التعبيري والمعاش من جهة وبينهما وبين الممكن من جهة أخرى يفضي الى تطوير نوع من الضمير الشكلي (24) . من هنا جاءت بعض تساؤلات « الأدب اللاتيني » في مجلة الفكر وخارجها . ومهما تنوعت الآراء في هذا الأدب فهو تجربة فريدة ونقطة تحول كان يجب أن تطل عووض أن تنتقد سطوحا على أنها مجرد تهديم لقيم ثقافية لغوية . أن التهديم البنيوي (25) في الأدب اللاتيني تفكيك للمفهوم الكلاسيكي للثقافة عموما ، وأنه يمكن التساؤل علميا ما إذا كانت الطلاطمية وسيلة تعبيرية توخاها صنف من المثقفين الشباب لصل عقدة الجسود التي يعيشها ، فانه مما لا يفتى أن هذه الطلاطمية تمثل في ميدان الأدب - أبعد تجربة الى الآن في مراجعة ضمنية للمعطيات المفهومية للثقافة في تونس .

مفهوم التطور : عسر التوسط بين التعبيري والمعاش

قد يمكن الذهاب الى أن الذاتية التعبيرية كما وقع إبرازها توافق مرحلة من بناء الوعي القومي كأن يمكن تجاوزها تاريخيا . وهو ما يفسر الشعور بالحاجة الى الربط بينها وبين مفهوم التطور . طبعاً من جملة اسباب هذا الربط - كما سبق الإشارة اليه - الوعي لضرورة اقحام القطاع الثقافي في سياسة عامة للتغيير . لكن التحليل قد يحدد أبعادا وظيفية أخرى ، من ذلك

(19) انظر « اللغة العربية ومشاكل الكتابة » توضع 1971 ، ص 157 وما بعدها .

(20) حسب تعبير البشير بن سلامة ، نفس المصدر ص 159 (ص 148 (ملحوظة) .

(21) نفس المصدر ، ص 136 .

(22) Dépolariation

(23) Hegel , « La Raison dans l'Histoire » Trad. kosta Popoainnou, col. 10-18, Paris 1965, p. 246

(24) Conscience Problématique Destruction (25)

الثقافي في تونس مشكل جمهور (27) وهو اعتبار لا يتسم بواقعية كافية ، إذ ليس المشكل مشكل جمهور بقدر ما هو مشكل ما يقدم للجمهور . هذا الاعتبار المشككي ناتج عن الانطلاق من برنامج ثقافي عوض الانطلاق من الحاجيات والتوقعات الحقيقية لاختلاف الاصناف المجتمعية الملموسة . المسرح في تونس مثلا قطاع معطووظ الى انعطافات اولية (من الامة والخصاصة مثلا) .

ثمة سلم حاجيات يختلف طبعا باختلاف الاصناف والجهات . ان يكون صعب التحديد فشيء اكيد معلوم ولكنه جانب اخر من القضية . المهم ان لا تذهب الآراء الجمالية المثالية الى ان ما يتقن المثقف ويمتص يستمتع ثابت ضرورة لا نسبي . وإذا قيل مع ذلك يجب ان لا تحرم الجماهير من « الثقافة » ، تكرر السؤال : اية ثقافة ؟ الرجوع المرضي الى الصحافة يمد المطالع براءين في احدهما جواب عن الآخر : هدف البرمج « نشر المسرح في كل الجهات وان يقاد الجمهور الى الشعور بالمسرح كحاجة » (28) والنتيجة الشعور بأن « الشعب ليس هو الذي يصنع المسرح ... الشعب يتخلله » (29) واضح اذا الى اي حد هي شاقة مسؤوليتة البرمجة : فما تعتبره - مع صدق العزم والعمل - حاجة للناس قد يعتبره الناس عبثا . لعل هذا يشجع على تجربة تنشيط ذاتي (30) لامركزي تعبير فيه الثقافة الحية عن ذاتها ، اما الثقافة المثقفية فهي ليست غالبا منفصلة عن الواقع فحسب ، بل انها - كما سبق ان ذكر - قد تقبوي القطعية بين الانسان وواقعه ... ودون تمويض .

تلخيصا . يبدو حصاد التجربة التونسية - في الميدان المفهومي الذي حصر فيه القول - مؤكدا لمبدأ بسيط : التبليغ الثقافي لا يتم اذا تجاوز حدود الضمير التجريبي (31) للجماعة البالغ اليها واذا لم يحاول اسقاط ضميرها الممكن (32) يؤكد ايضا ان الربط بين الذاتية والتطور لا يكون عمليا في ميدان العمل الثقافي الا اذا حول وحرك المعطيات الموضوعية للتنوع المجتمعي : على هذا الاساس يمسر الحديث عن سياسة ثقافية قبل تجاوز الانسجامية التي غمرت هذين المفهومين . السالة مسالة رؤيا .

ط. ل. ج.

استقرارية (بسيكو - اجتماعية) ، على الال ، يقدر عليها مفهوم كنفهوم الذاتية يمكن اعتباره في نهاية الامر ومن الناحية الوظيفية « ظرفيا » . على هذا الاساس يكون في الربط بين مفهومي الذاتية والتطور تدعيم - شعوري - لهذه الاستقرارية . هذا يعني ان مفهوم التطور اذا لم يقتصر مضمون حركي جديد للذاتية فان وظيفته البسيكو - اجتماعية لا تساعد الا على نسيان التخلل (بالمعنى الزمني) للكائن الثقافي .

ان اكبر صعوبة يلاقها مفهوم التطور كوسيط بين الذاتية التعبيرية والواقع المعاش هي الملاق التاريخي بين هذين الطرفين . ثم انه ما دام الصلح عسيرا فان التصور الفردي او الجماعي للتطور قد لا يساعد هنا ايضا الا على تناسي الطلاق . ليقترض وضع بسيط : شخص يدافع عن التعريب . له تلفة تقدم له حصتين متتاليتين (وهو ما حدث فعلا) : الاولى (محل شاهد) يسفر فيها بمن يفضل الكلام باللغة الفرنسية عوض لغته العربية احدى مركبات ذاتيته . الثانية (صور متحركة) تكلمه وابناه بالانقليزية ! علامات التطور هنا (الالة نفسها ، تلبية الصور المتحركة ...) قد تسميه التناقض الاساسي في التبليلع .

عمليا اذا قد يمسر علم التطور استيعاب الذاتية التي يطالب بها . وتشهد الصعوبة طبعا في مستوى الذاتية (وقد يقال الذاتيات) المعاشة . ذلك ان تطبيق المفهوم لا يتم الا باعتبار الصنفية المجتمعية لذلك كان التطور الثقافي او « ثقافة التطور » يلاقي تحفظا او لامبالاة في بعض الجهات والاصناف المجتمعية التي يفترض ان الامر يهمها .

من هنا جاءت ظاهرة تلقائية وهي تكون جمهور محدود وقابل للتحويل كالمعلمة ، من قطاع الى قطاع ومن المدينة الى القرية . من ذلك ان الطلبة وصلوا الى تمثيل 96 ٪ من الماطلعين و 79 ٪ من ططشتركين في المكتبة الوطنية التي اصبحت هكذا فرعا جامعا (26) . وهم مع اصناف اخرى « متقنة » يكونون معظم الجمهور الفعلي لسور الثقافة . وهم الذين تترقب عودتهم في العطل مع التلامذة دور الشعب لتنشط . لا فائدة في الرجوع الى الفصل المفهومي بين المثقفين وغير المثقفين والذي يعكس هذا الترقب . ما يستدعي الانتباه هذه المطابقة العامة بين غير المثقفين والجمهور .

هذه الظاهرة توضح لماذا اعتبر مشكل العمل ومتقدم نسبيا ، لكنه لا يكفي ان يرى فيه وسيلة انعاش ثقافي من طرف أسوؤل او النخبة المثقفة لكي يكون ممكن التبليغ الى جماهير حاجياتها اوكده

(26) المصدر (4) ، الجدول ص 34

(27) انظر مثلا « لايراس » 24 - 7 = 1974 ، ص 3 .

(28) نفس المصدر .

(29) جريدة « لايراس » 1 - 5 = 1974 ، ص 3 .

(30) Auto-animation

(31) Conscience Empirique

(32) Projection de la Conscience possible

مترشح العقل عند ابن خلدون

– دور العمل السياسي في بلاد
المغرب بين (1352 – 1374)

– دور الانزواء والتأمل
في قلعة بني سلامة عند ابن
عريف من (1374 – 1478)

– دور الانصراف الى التدريس
والقضاء مع مراجعة ما كتب
(1378 – 1406) وقد توفي ابن خلدون
بمصر ودفن بها حيث وافاه الاجل
في 25 من شهر رمضان 808 هـ
الموافق لـ 15 مارس 1406 م

مشكل المعرفة ومكانة العقل فيها :
تباينات الاتجاهات حول امكانية
المعرفة وحول الوسائط التي يمكن
اعتمادها لادراك الحقيقة

فقد لاحظ هرقليطس منذ القديم
ان العالم في تغير مستمر وتبدل
دائم لا يعرف الثبات او الاستقرار
وقد كان شعاره «انك لن تتزلزل
الزهر الواحد مرتين» لانه يتغير
في محتواه وفي تركيبه من لحظة
لاخرى

واعتمد السوفسطائيون هذا
المعنى على لسان زعيمهم بروتاغورا
فاكدوا نفي وجود الحقيقة المطلقة
الثابتة وانتهوا الى القول بان ما
يبدو لي حقا فهو حق بالنسبة لي
وما يبدو لك حقا فهو حق بالنسبة
ليك، وبذلك تكون الحقيقة نسبية
فردية وبذلك هدموا العلم والاخلاق
والدين لان كلا منها يقوم على
التسليم بوجود حقائق ثابتة وعامة

ثم انتهى هذا الموقف التشككي
عند بيرون الى حالة الاتراكيا وهي

التوقف التام عن البت في الحكم لا
بالنفي ولا بالاثبات ، وفي هذا حكم
على امكانيات الانسان بما فيها من
الحس والعقل والصور وانهام لها
بالمعز عن معرفة الحقيقة مهما كانت
طبيعة موضوعها وتركزت معرفة
الحقيقة عند فيثاغوري عن
طريق العقل الرياضي حتى ارجع
الكون كله الى عدد ونغم ، وذهب
الافليون الى تفسير الكون تفسيراً
عقلانيا فانكروا الحركة والتغير

فهو . مثلاً قد كتب مقدمته المشهورة
سنة 779 هـ / 1377 م في حوالي الثانية
والاربعين من العمر بعد ان شاهد
كثيراً من الانقلابات السياسية
واشترك فعلاً في الكثير منها . وقد
كان هذا كله تجربة حية افادته في
كتابه التي كانت تزخر بالروح
الواقعية المكافحة على الايجابية
والموضوعية ولم تعرف حياة ابن
خلدون الاعتزال الاخذة اربع سنوات
اخذ فيها الى جمع تاملاته وتدوينها
في مقدمته حيث اقام في قلعة بني
سلامة بالجزائر وشرقي مدينة
تلمسان بين سنتي 1374 – 1378 (1)
وقد كانت هذه السنوات الاربعة اثنى
واخصب سني حياته من حيث
النشاط الفكري والانتاج العلمي ،
ويكفي تدليلاً على هذا ان المقدمة
التي ضمنت له الخلود كانت من
نتائج هذه الحياة المنزوية في تلك
القلعة الناشئة

وهكذا تجمع حياة ابن خلدون
بين التجربة الحية من خلال البحث
عن المنصب والجاه وحسب الدرس
والعلم الذي ياتي ثمرة لهذه التجربة
فتكون الحقائق صلبة وثابتة لانها
استمدت وجودها من الواقع وجاءت
نتيجة الملاحظة والتجربة

واخيراً يمكن ان نلخص حياة ابن
خلدون في ثلاثة ادوار اساسية :

ولد ابن خلدون في تونس في
غرة شهر رمضان سنة 732 الموافق
27 ماي 1332 م وهناك تلقى علومه
على ابيه وعلماء عصره من اهل
تونس ومن الوافدين عليها ، فحفظ
القرآن وتفسيره وحذق كل قراءاته
كما تضلّع في علوم الفقه واللغة
والنحو ثم توسع في الاداب والمناظرة
وعلم الفلسفة

وقد عاش ابن خلدون حوالي 74
سنة كانت مليئة بالنشاط والحيوية
وقد كان هذا النشاط عديد الجوانب
حيث شغل مبادئ الادارة والسياسة
والخطابة والقضاء فالدرس والبحث
والتدريس والتأليف ، وقد كانت
حياته مليئة بالتجارب التي عرف من
خلالها نشوة النجاح ومرارة الفشل
ومن خلال هذه التجارب الحية
ارتبط ابن خلدون بالواقع واعتمد
في ابحاثه ودراساته التي وفق
بسيبها الى افضل النتائج العلمية
في موضوعي التاريخ والاجتماع
وقد كان للجولات العديدة التي
شملت كامل بلاد المغرب والاندلس
فمصر والشام وبلاد المجر كسا
كان لتتوزع المسؤوليات التي عاشها
ابن خلدون الاثر الواضح في اصطلاح
«ارائه بصيغة الجرب الواقعي
البعيد عن الاعتبارات الخيالية
والثالية» وقد ظهر هذا بالخصوص
في اسلوبه وطريقته في الكتابة ،

والكثرة وانتهوا الى القول بوحدة عقلية مثالية غربية

وانتهى افلاطون الى القول بان عالم الحسوسات عالم الكثرة والتفسير والتبديل ما هو الا عالم وهمي ظني هو بمثابة الظل والخيال لعالم حقيقي هو عالم المثل العقلية وهكذا تكون المعرفة الحقيقية عنده هي المعرفة العقلية الكامنة في الذات وان محاولتنا في المعرفة ما هي الا تذكر تقسم به النفس لتعيد ذاكرتها عما تعلمته عندما كانت في عالم المثل وينتهي ارسطو الى الجمع بين الحس والعقل فيؤكد ان سلتنا بالعالم الخارجي تكون عن طريق الحواس ثم يكون للعقل دوره في تجريده المعاني الكلية والصور وبذلك يتكامل العقل والحس في الحصول على المعرفة

وتتجدد هذه الاتجاهات في العمر الحديث مثل النزعة الحسية عند كوندريك وهيوم وشببه بها عند جون لوك الذي يؤكد بان العقل هو صفة يعضها كل التجربة الحسية تنتش عليه كل معارفنا ، وتجدد النزعة العقلية عند ديكارت وان كانت في شكل مغاير عند ايمانويل كانت المتمثلة في موقفه النقدي من العقل ، كما نجد النزعة التجريبية العقلية عند فرانسيس بيكون

ولكن كيف كان الموقف في الفلسفة الاسلامية وخاصة عند ابن خلدون ؟

لقد كان لهذه الاتجاهات انصارها في الفلسفة الاسلامية حيث ءامن المعتزلة بالعقل واعتمدوه في قضايا كل من الدين والدنيا وقاربهم في هذا الاتجاه ابو الوليد ابن رشد ، كما عرفت النزعة التجريبية العقلية عند علماء المسلمين امثال الحسن ابن الهيثم واخوان الصفاء وغيرهم ، وكذلك كان الموقف التشكيكي النقدي الذي وقفه الغزالي من الحس والعقل في موضوع الالاهيات وما يعد الطبيعة بوجه عام ، وهو الموقف الذي سيتبناه ابن خلدون بعد ان يعطيه قالبه العلمي في ثوب جديد

وهناك حقيقة اولية يجب الانطلاق منها هي ان العقل يستمد مقاييسه في الحكم على الاشياء من السادة وبالتالي فان هذه المقاييس لا تقيدنا في بناء معرفة يقينية الا اذا كانت طبيعة الموضوع الذي نعالجه مادية قابلة للتشخيص والملاحظة كما هو الحال بالنسبة للعلوم الطبيعية مثلا ، اما اذا كانت طبيعة الموضوع غيبية غير قابلة للملاحظة مثل قضايا التوحيد والاخرة فان الامر فيها لا يعدو مجرد التخمين ولا ادل على هذا من اختلاف الفلاسفة حول مثل هذه القضايا منذ ان عرف الانسان التفكير الفلسفي ، ولعل الغزالي كان على حق عندما اكد على ان كثرة اغاليل الفلاسفة كانت في هذه القضايا الالاهية ، لان هذه القضايا الغيبية لا يقوى العقل على ان يعطي فيها احكاما يقينية يطمئن اليها

ابن خلدون وموقفه النقدي للعقل

هناك ملاحظة اولية لا بد من تاكيدها وهي ان ابن خلدون يجمع بين النزعة الواقعية العلمية من جهة والنزعة الاشعرية الاعتقادية من جهة اخرى

ومعنى هذا ان ابن خلدون يميز بين نوعين من المعرفة واعتماده في هذا التباين الحاصل بين موضوعي هذين النوعين ، فاذا كان موضوع المعرفة يقوم اساسا على ما هو قابل للملاحظة في نطاق الواقع امكن ادخاله في مجال المعرفة التي تعتمد الحس والعقل اي امكن الانتهاء فيه الى معرفة بشرية يعتمد فيها الانسان على امكانياته الخاصة كما هو الحال في دراسة الظواهر الطبيعية والظواهر الاجتماعية بالاعتماد على ملاحظاتها على ما هي عليه بالفعل والتعمق في معرفة اسبابها ومسبباتها والانتهاء الى الكشف عن قوانينها ونواميسها العامة التي تستمد ما فيها بعد في تفسير الظواهر الشابهة او الماثلة وهذا كله ممكن ما دمنا في اطار الاسباب القريبة

المباشرة والتي تتركز حول موضوع معين اما اذا حاولنا الاحاطة بالكون كله فعدنذ نتشابه الاسباب طسولا وعرضا ويحار العقل ، ومن هنا كان لا بد من الوقوف بالعقل عند حدوده وان لا نغامر به فيما هو فوق طاقته

ان ابن خلدون يقر بالسببية في ميدان المعرفة العلمية وان لا يمكن انفسر الظواهر الكونية الا بالرجوع الى معرفة اسباب وجودها ، يقول ابن خلدون : « ان الحوادث في عالم الكائنات ، سواء كانت من الذات او من الاعمال البشرية او الحيوانية ، لا بد لها من اسباب متقدمة عليها ، بها تقع في مستقر العادة وعنها يتم كونها ،

هذا كله ما دامت هذه الاسباب في متناول الادراك البشري اي اذا كانت قريبة ومباشرة ، اما اذا تجاوزت الاسباب في الارتقاء نطاق ادراكنا ووجودنا فانه عندئذ تكون قد خرجت عن ان تكون مدركة بحيث اذا حاول العقل تتبعها فانه لا محالة سيضل في بيداء الاهام ويحار في ادراكها وتعميدها

يقول ابن خلدون : « وتلك الاسباب في ارتقائها تنقسم وتتضاعف طولا وعرضا ويحار العقل في ادراكها وتعميدها ، ثم يقول : .. والانسان عاجز عن معرفة مبادئها وغاياتها وانما يحيط علما في الغالب بالاسباب التي هي طبيعة ظاهرة ويقع في مداركها على نظام وترتيب لن الطبيعة محصورة للنفس وتحصت طورها ، واما التصورات فنتألقا اوسع من نطاق النفس لانها للعقل الذي هو فوق طور النفس ، فلا تدرك النفس الكثير منها فضلا عن الاحاطة بها ومن هنا يتبين ان ابن خلدون يؤكد بوضوح ان مجال المعرفة اذا كان من طبيعة غير مادية فانه يتجاوز امكانيات الانسان وانما هو للعقل الذي هو فوق طور النفس لذلك للجوء في معرفة مثل هذه المواضيع الى الوحي الالاهي الذي يتكفل بتبصيرنا بهذه الحقائق ، ويؤكد هذا المعنى تاكيذا فيقول : « ولا تتفق بما يزعم لك الفكر من انه مقتدر على

الإحاطة بالكائنات وأسبابها والوقوف على تفصيل الوجود كله وسفه رايه في ذلك،

هكذا يتبين ان مدركتنا العقلية محدودة لانها تعتمد على ما تاتي به الحواس وهي محدودة ، ولا يفتتنا التأكيد على ان معارفنا ومداركنا منحصرة فيما تمدنا به هذه الوسائل المحدودة . هذا كله مثلا . المقارنة بين الميصر والاعمى فاذا كانت الميصرات ثابتة وموجودة عند الميصر فهي معدومة عند الاعمى وكذلك الامر بالنسبة لمن يملك حاسة السمع بالمقارنة مع الاصم ، فالسموعات ثابتة موجودة عند الاول ومفقودة عند الحيوان ومن هنا تكون المعرفة نسبية وهي بالتالي محدودة ومغفدة بطبيعة الموضوع المبحوث وامكانيات الباحث وانما فوق هذا وذاك انما نعلم افكارنا عن الاشياء ولسننا نعلم حقائقها في ذاتها

يقول ابن خلدون : «واعلم ان الوجود عند كل مدرك في يديه رايه» منحصر في مداركه لا يدعها - والامر في نفسه بخلاف ذلك والحق من ورائه . الا ترى ان كيف ينحصر الوجود عنده في المحسوسات الاربعة والمغولات ويسقط عنده من الوجود صنف السموعات وكذلك الاعمى ايضا يسقط عنده صنف المراكبات . ولو سئل الحيوان الاعجم ونطق لوجدناه منكرا للمغولات وساقطة لديه بالكلية ، ثم يقول : فاذا علمت هذا . فلعل هناك ضربا من الادراك غير مدركتنا . لان ادراكنا مخلوقة ومحددة وخلق الله اكبر من خلق الناس . والحصير مجهول ، والوجود اوسع نطاقا من ذلك . واذا كان الامر هكذا وكان العقل قاصرا على ادراك الحق في مثل هذه القضايا فكيف الحل اذا وما هو الطريق الذي تتوخاه للظفر بالحق ؟ يجيب ابن خلدون فيقول : فانهم ادراكك ومدراكك في الحصر واتبعها امرك الشارع به اعتقادك وعقلك . فهو احرص على سعادتك واعلم بنفعك لانه من طور فسوق

واتبع ما امرك الشارع به من اعتقاد عقلك . وهكذا نرى الى اي حد كان ابن خلدون سنيا اشعريا في القضايا الغيبية وفي نفس الوقت صاحب نزعة علمية واقعية في الباحث التي يربط موضوعها بالمادة

وهنا لا بد من التمييز بين محدودية العقل وقصوره من جهة والقول ببطلانه من جهة ثانية . ذلك ان العقل وان كان قاصرا عن معالجة القضايا الغيبية مثل قضايا التوحيد والآخره وحقيقة النبوة فهو قادر على معالجة القضايا ذات الطابع المادي الحسي مثل الظواهر الطبيعية والاجتماعية . وهكذا يتبين ان الامر يتعلق بنقد العقل لا نقدا تهديميا بل ان صرح التعبير نقدا تقنيويا للتعرف على مدى قدرته حتى لاتعامل به فيما لا يطيقه ونتممه كميزان صحيح في ما هو في طوره . يقول ابن خلدون : «وليس ذلك قفادح في العقل ومداركه . بل العقل ميزان صحيح قاحكامه يقينية لا كذب فيها غير انه لا تلعب ان ترز به امور التوحيد والآخره وحقيقة النبوة وحقائق الصفات الالهية وكل ما وراء طوره فان ذلك طمع في محال»

ثم يوضح ابن خلدون هذا المعنى عن طريق المقارنة بين ميزان ذي طاقة محدودة أعد لوزن كميات قليلة مثل الذهب . ان مثل هذا الميزان لا يقوى مثلا على وزن الجبال لانها ليست من طوره فيقول : «ومشال ذلك رجل راي الميزان الذي يوزن به الذهب فيطمع ان يزن به الجبال وهذا لا يدرك (اي لا يفهم) على ان الميزان في احكامه غير صادق . ولكن العقل قد يقف عنده ولا يتعدى طوره . وانى يكون له ان يحيط بالله وبصفاته . فانه ذرة من ذرات الوجود الحاصل منه»

ويؤكد هنا اهمية تقديم ما يقول به الشرع في مثل هذه القضايا على ما يقول به العقل فيقول : «ونقتن في هذا (غلط) من يقدم العقل على السمع في امثال هذه القضايا . وقصور فهمه واضمحلال رايه»

وبهذا نفهم لماذا هاجم ابن خلدون الفلسفة والفلاسفة في قضايا الالهاميات . لان الفلاسفة قاسموا الاحكام المتولدة من عالم المشاهدات الحسية على الامور غير الرئيثة بطبيعتها وهذا لا يصح . وتوضيح ذلك كما يقول ابن خلدون : «واما ما كان منها في الموجودات التي وراء الحس . وهي الروحانيات . ويسمونه العالم الالهي وعالم ما بعد الطبيعة فان ذواتها مجهولة راسا عليها لان تجريد المغولات من الموجودات الخارجية الشخصية انما هو ممكن في ما هو مدرك لنا . ونحن لا ندرك الذوات الروحانية حتى نجرد منها ماهيات اخرى . وذلك لحجاب الحس الذي بيننا وبينها ومن أجل ذلك لا يتأتى لنا برهان عليها ولا ندرك لنا في اثبات وجودها»

وهكذا نرى الى اي حد يماشي الغزالي في نقده للفلاسفة الالاهيين من جهة وفي نفس الوقت من وجهة اخرى كان يضع الحجر الاساسي للنزعة الاجيبائية Positivisme في العملية بالنسبة للمواضيع ذات الطابع المادي القابلة للتشخيص والمشاهدة والتي اعتبر انه لا دخل للدين فيها وان العقل في مثل هذا الموضوع هو المعتد .

ثم هو من جهة اخرى كان في وضعه للمشكلة النقدية قد سبق «يمانويل كانت» الذي انتهى من خلال نقده للعقل الخاص الى التمييز بين العقل النظري والعقل العملي مع التأكيد على ان العقل النظري العلمي قاصر على المواضيع ذات الطبيعة المادية وهو غير قادر على تجاوزها الى المواضيع ذات الطابع الغيبي

وتؤكد في النهاية كيف كان ابن خلدون اشعريا النزعة في ميدان الالاهيات واقعيا علميا في عداة للتشخيص عن طريق ادوات الحس

قصة الأدب العربي في تونس

تمهيد وصعوبات

- تمهيد :

وكان تأسيس مدينة القيروان على غرار مثيلاتها من الامصار الاسلامية الاولى ، مثل الفسطاط بـمصر ، والكوفة والبصرة بالعراق ، فقد أسست تلك الامصار لتكون مراكز اشعاع ، ومعاهد تثقيف ومنابر هداية للدين الاسلامي ، واللسان العربي .

مبنيا على حكمة سياسية وعسكرية ودينية . وكان من نتيجة تلك الحكمة ان رسخت قواعد الدين الجديد في هذه الاصقاع . بد ازدادت تقدما وانتشارا في ربوع اوروبا لما تغلغل الاسلام في بلاد الاندلس وجنوب فرنسا ، وفي صقلية وجنوب ايطاليا .

تبدأ قصة الادب العربي في تونس بعد ان استقر العرب الفاتحون في هذا الشمال الافريقي ، واتخذوا من القيروان عاصمتهم السياسية والعسكرية والثقافية ، في هذا القسم الكبير الذي فتحوه من القارة الافريقية . وكان تأسيس هذه المدينة الخالدة

وإذا قارنا بين استقرار الاسلام في المغرب العربي ، وبين استقرار المذاهب الدينية أو السياسية السابقة أو اللاحقة ، فإننا نرى فرقا واضحا جليا بين وضعية الاسلام وبين وضعية الديانات السياسية الأخرى ، فالدين الاسلامي كان يحتم قبوله ككل لا يعرف التجزئة من جهة لمعتقد أو الحكم السياسي ، لانه لم يكن للدنيا فقط أو للجسد وحده ، وإنما كان للدين والدنيا ، وللجسد والروح .

وكان الفتح العربي - من جهة أخرى - يتسم بطابع الشمول والانتشار ، فلا يفتخ بطبقة من الطبقات أو طائفة من الطوائف ، لان مبادئه السخية لا تعرف التفریق بين الاجناس والالوان ، والطوائف والطبقات مما جعل السكان الاصليين بهذه الديار يقبلون عليه دون حرج ، ويعتقونون دون خوف من تعصب أو ميّز أو تفریق وهذا عكس ما جاء من ديانات أو سياسات قبل الاسلام اذ بقيت مقصورة على طبقات خاصة أو فئات معينة . وفي سواد الشعب في الغالب معزولا عما جاء من دين جديد أو حكم جديد .

والمعزة التي حققها الاسلام في هذه الرقعة من الارض تتمثل في تلك الميزة التي امتاز بها ، وأختص بها دون غيره . وكان لذلك نتيجة بالغة الأثر ، عميقة التأثير . هي نتيجة التعريب لهذه الارض ، وتعريب سكانها الاصليين . بل شمل ذلك حتى اولئك الطوائف ممن اشروا البقاء تحت ظل السيادة الاسلامية .

ثم كان من نتيجة ذلك ايضا انتشار اللغة العربية ، وشيوعها بين الناس ، وإقبال السكان الاصليين عليها تعلما وتفهوما ودرسا . ولا يمكن ان ننفل في هذا المجال ذكر الرباط الوثيق بين لغة الدين والسياسة ولغة التشريع والادارة ، من انها كانت لغة واحدة . هي لغة واحدة عند

الاسام الذي يؤم الناس في الصلاة ، ويخطب فوق المنبر بالمجسد ، أو يعظ في الجموع والمجالس ، وهي نفس اللغة عند القائد يحرض بها الجند على الجهاد ، ويحثهم على الاستماتة في القتال الى درجة الاستشهاد . وهي نفس اللغة التي عند الجند وعند عامة الناس على حد السواء .

وهكذا لم ير السكان الاصليون ما كانوا يرونه من فوارق بين رجال الدين ورجال الدولة . بل انهم لا يكادون يجدون ما يشير الى تلك الفوارق أو يدعو اليها .

بل لم يجد السكان الاصليون فرقا بينهم ، ومن القادمين عليهم الا ان يؤمنوا بما امن به اولئك القادمون ، ويعتقوا هذا الدين الجديد فيصبحوا مثلهم في الحقوق والواجبات ، بل قد يفخولونهم اذا كانوا اكثر منهم ثنى وامثالا لاوامر هذا الدين ونواحيه .

ان هذا العامل النفسي كان عظم التأثير فيمن وجدهم العرب الوافدين من السكان القدامى للمغرب العربي

لقد عرف هؤلاء السكان القدامى باسم البربر كأنهم جنس معين من الاجناس البشرية معروفون بهذا الاسم . ولكن علم الاجناس لا يساند هذا الاطلاق . اذ لم تكن كلمة البربر ، سوى اطلاق يوناني كان اليوناني يطلقونه على كل من لا يتكلم بلسانهم . تماما مثلما اطلق العرب لفظ « العجم » على كل من لا يتكلم اللسان العربي . ومثلما حصل لكلمة « عجم » العربية فاصبحت تختص ببلاد فارس لشدة اتصالها بالعرب واحتكاكها بهم . فذلك اختصت كلمة « بربر »

بسكان الشمال الافريقي وغلبيتها اليونانيون عليهم . ثم احتفظ بها الرومانيون من بعدهم لما ورثوا حضارة اليونانيين وملكمه الواسع . وواضح ايضا ان شدة الاتصال بين الرومان والسكان الاصليين بشمال افريقيا كان لها علاقة

خاصة في الاحتفاظ بهذا الاطلاق واستمراره الى ان قدم العرب الفاتحون الى هذه الديار .

ودون الدخول في التفاصيل البعيدة عن هذا البحث سنكتفي فقط بالالاح الى ما له علاقة بقابلية هذه الاقمار الى التعريب ، والسى امكانية انسجام سكانها الاصليين مع الوافدين عليهم من الجزيرة العربية .

فهمما اختلفت آراء النسابين واقتراضاتهم فان اقرب الى الاقناع هو نسبة هؤلاء السكان الاصليين الى الجنس السامي من بني كنعان . وما تزال كلمة الامازيغ الى اليوم تشير الى مازيغ بن كنعان . كما لا تزال اللغة البربرية تصرف باسم « تمازغت » امتدادا لذلك النسب ، واستمرارا للارتباط بذلك الاصل .

ان موجات عديدة - على كرات مختلفة - خرجت من الجزيرة العربية فغسرت البحر الاحمر ، او اختزقت صحراء سينا ، وانتشرت في القسم الشمالي من القارة الافريقية المتعد من سواحل البحر الاحمر شرقا الى سواحل المحيط الاطلسي غربا . ومثلما استطاع البحر الابيض المتوسط ان يحدد من هذا الانتشار شمالا ، فقد حددت كذلك قياقي الصحراء الكبرى من توغل تلك الهجرات السامية الى افريقيا الوسطى والجنوبية .

وكان قدوم الفينيقيين الى شمال افريقيا موجة أخرى - حديثة العهد نسبيا - من موجات الهجرة السامية الى هذه الاقمار . فقد اختار الفينيقيون البقاء فيها وتولدت من هجرتهم تلك دولة من اشهر الدول في التاريخ القديم ، هي الدولة القرطاجية .

وفي هذا المجال من البحث يمكن القول بان العرب الوافدين محليون بالدين الاسلامي لم يكونوا سوى موجة سامية أخرى أتت الى المغرب العربي . والنصح اصحابها ببني عمومهم السكان الاصليين من الامازيغ والفينيقيين .

تفوق نسبة العرب في جاهليتهم
وقبل الاسلام فيهم .

انما مرجع ذلك الى تلك العوامل
النفسية والاجتماعية التي عدناها
سابقا . والى ذلك التقارب الملحوظ
بين السكان الاصليين المعروفين
باسم « البربر » وبين العرب
الوافدين عليهم من الجزيرة العربية .

وكتبتبة لهذا الاحساس
بالتقارب وعدم النفرة ، وجد مظهر
سياسي اخر لوحظ في المشرق
الاسلامي ، ولم يلاحظ في مغربيه .
هذا المظهر هو مظهر النزعة
الانصافية عن السروية ولتتها ،
والتمسك باللغة الاصلية للشعوب
تلك الاقمار مثلا حصل بالنسبة
الى فارس والشعوب الطورانية .

فنحن عند ما نستعرض التاريخ
السياسي في المغرب العربي -
وخاصة في تونس - لا نجد
السيادة العربية في الجنس العربي
الا في عصر الولاة ودولة بني
الاغلب . اما بعد ذلك فالقيادة
اصبحت لقبائل بربرية اصيلة
تكونت منها دول عظيمة الشأن ،
وازدهرت فيها الحضارة والدين ،
وبلغت من اوج العزة والمناعة ما
يمكنها من ان تصبح في حل من
التمسك باللغة العربية ، واستبدلها
بلغتها البربرية ، وتبقى محافظة
على العقيدة والدين الاسلامي كما
بقيت دول المشرق الاسلامي مثل
تركيا وايران وافغانستان .

كان في امكان الدولة الرسمية
بتاثير ، ودولة الرابطين بالمغرب ،
ودولة الصنهاجيين بتونس ، وكان
في امكان دولة الموحدين التي جمعت
الاقمار الثلاثة ، وكان في امكان
الدول التي تفرعت عنها من بني
مرين بالمغرب الاقصى وبني عبد
السواد بالجزائر ، وبني حفص
بتونس ، كان بإمكان هؤلاء والواتك
ان يقلعوا مثلما فعل الفرس والترك
بالمشرق : ان يتصوبوا للغتهم
الاصيلة ، ويتركوا العربية مستقبين
الاسلام دينهم . لكنهم لم يلتزموا
العربية لغة رسمية لهم . كان في

وتركز اللغة العربية ، وصمودها
امام احداث التاريخ ، وتقلبات
الزمان . وكانت النتيجة كذلك ما
نراه من وضع معاكس لما هو
موجود هنا اذا قارناه باطراف
اخرى من الرقعة الاسلامية في
اقصى اتساعها ؟ فيض تلك الاطراف
تقلص منه الاسلام ، وامحت منه
العربية . والبعض الاخر استقر
فيه الاسلام ولم تسد فيه العربية .

واذا كان لا يهنا - هنا وفي هذه
المقارنة - تلك الاقمار التي تقلص
منها الاسلام مثل اسبانيا وصقلية ،
فان الذي يهنا في هذه المقارنة هي
الاصقاع الاخرى التي ما تزال تدين
بالاسلام . ولكن اللغة العربية
لم تبق لها السيادة فيها . او لم
يبقى لها شيء ذو بال .

وكي تتضح المقارنة اكثر يجب
ان نمنع في الحصر والتدقيق بالقام
هذا السؤال : لماذا اصبحت الشمال
الاfrريقي ضمن العالم العربي ، ولم
تصبح اقطار اخرى مثل المجموعة
التركية ، او الايرانية او الهندية ؟

ان بعض تلك الاقمار لا يبعد عن
مهد الغرب مثلما يبعد هذا
الشمال الاfrريقي . كما ان البعض
من تلك الاقمار انتصبت فيه الممالك
الاسلامية الواسعة ، وازدهرت فيه
الثقافة والاداب العربية عدة اجيال
وعدة قرون . وشارك الكثير منها
مشاركة ايجابية كبرى في نشر
الاسلام والدعوة اليه وتوسيع
قمته . بل وصل البعض منها الى
ان يصبح ملتقى انظار للعالم
الاسلامي ، ومركزا للخلافة
الاسلامية .

ولا يمكن ان يقال ان تلك الاقمار
كان لها من المجد السياسي او
الحضاري ما اكسبها الحصانة دون
الدونيان في بوتقة العربية . لان
هذا اذا صبح انطباقه على بلاد
الفرس فلا يصح انطباقه على
الطورانيين السوغلين في البداة
والهامة ، ولا شعوب المايو
وغالب الاصقاع الهندية التي كانت
بعيدة عن الحضارة والتدوين ، او
كانت نسبة تقدمها الحضاري لا

وقد وجد قدماء السكان في هؤلاء
الوافدين الجدد ما يشعروهم بسهولة
الاستيعاب معهم والامتزاج بهم .
وهو الذي لم يجدوه عند من
سبق اليهم من يونان ورومان
ورندال ، وبيزنطيين . هذا بالإضافة
الى ما تقدم ذكره من ان العرب
جازوا معهم سدين يدعى الى
المساواة ، ويامر بالعدل ولا يفرق
بين الاجناس واللوان .

وكان هذا الدين الجديد يحتاج
من اعتنقه الى وسيلة تقريه منه
وتفهيم معانيه ومرامييه . ولم
تكن تلك الوسيلة الا اللغة العربية .
لغة القرآن والعبادة من ناحية .
ولغة السياسة والادارة من ناحية
اخرى .

هنالك اذن ، دافعان اثنان
- على الاقل - يحفزان البربر الى
تعلم اللغة العربية : دافع ديني
روحى ، ودافع مادي دنيوي .
ومما لا شك فيه ان الواقع الديني
كان اقوى واعظم ، واقدّر على
الصمود والثبات امام التيارات
والاحداث .

الدافع الديني دافع تلقائي شمولى
يستوي امامه جميع المؤمنين . اما
الدافع المادي فهو - من جهة -
لا يمثل العموم والشمول ، وهو
- من جهة اخرى لا يمثل الاستقرار
والدوام .

وامر اخر لا يمكن اغفاله
كذلك هو الصلة بين اللغة البربرية
باللغة الفينيقية التي تتلاقى مع
العربية في اللغة السامية الام .
وكذلك التشابه البشري والاجتماعي
من ناحية الهيكل الجسماني ومن
ناحية العادات والتقاليد .

وكان طابع السذاجة والبداوة
الساند على كل من الجنسين يكون
نقطة التقاء من الناحية النفسية
والاجتماعية . وهي نقطة لم يكن
يجدها البربر عند الموجات البشرية
الاخرى التي سبققت الموجة
العربية .

فماذا كانت النتيجة ؟
كانت النتيجة هي استقرار الاسلام

امكان المبرير ان يفعلوا ذلك .
لكنهم لم يفعلوا ولم يستكشفوا من
التمسك بالعربية والتدين بالاسلام .

وما ذاك الا لما تقدم سابقا من
وجود هذه الصلات الوثيقة ، وهذا
التشابه الكبير ، وذلك الارتباط
التاريخي المستمر مما جعلهم لا
يستكشفون ابدا من ان يضمنوا الى
بني عمومهم ، ويندمجوا معهم بعد
ان جاء هذا الرباط المقدس ورياط
الاسلام . فجمع بين اقطارهم
التباعدة ووجد بين صفوفهم
التفرقة .

- صعوبات :

تواجه المصدي لدراسة الادب
العربي في تونس عدة صعوبات اذا
هو اراد الاستيعاب والاستقصاء لتلك
الدراسة ، والالام بجميع جوانبها
وجزئياتها .

ذلك ان مناهج الدراسة الادبية
المعاصرة لم تبق كما كانت الدراسات
الادبية والنقدية في عصورها
القديمة ، فقد كان النقاد القدامى
يكتفون بالبيت الشارد او القصيدة
الناذرة ليحكموا بها للشاعر او
عليه .

ولم تكن تلك الدراسات تعتمد
العوامل النفسية والاجتماعية ،
وتتقصى بالبحث الاسباب التاريخية
والعوامل الاقتصادية والسياسية
لتفحص من خلالها عن منهج
الشاعر ودوافعه الذاتية ليصبح كما
كان عليه وما الى هذه من طريفة
في التعبير ، ونظرة الى الحياة ،
ومسك في المجتمع . ومن هنا
اقتصر النقد في الماضي على
اللفظ المجرد ، وعلى المعنى
المستقل عن نفسية الشاعر ، وظاهرة
المجتمع الذي يعيش فيه .

ومن هذه النواحي كلها كان
يسهل الجمع على من تصدى لجمع
طبقات الشعراء وكان يسهل الحكم
للشاعر او عليه ما دام ذلك
يحمل بما توفر للنقاد من تلك
الآليات الشاردة او المقصودات
القليلة .

ونحن لا نعيب على القدامى
مسلكهم . ولا نطالبهم بما اصبحت
عليه مناهج الدراسات الادبية
والاساليب النقدية المعاصرة ، فان
سنة التطور لا تنو الى الماضي
الا باعتباره مرحلة للتأسسي
والاعتباط ، لا باعتباره القدوة في
المسير . او المثالية في التقدم
والتطور .

ولكن عمل القدامى نفسه لا يعني
البطلان بالنسبة لنا . ولا يعني ان
ما قاموا به من عمل ومجهود نحن
في غنى عنه . بل ان ما قام به
القدامى من الادباء والنقاد هو
- من ناحية - حلقات التسلسل
الحضاري الذي تنتسب اليه ، وتقول
بيننا وبين مختلف الاجيال المتعاقبة
والقرون المتتالية وهو - من جهة
ثانية - المادة الخام ، والحجر
الاساس ، الذي منه نصنع انتاجنا
النقدي الجديد والذي عليه نبني
ما اردناه من دراسة ادبية ونقدية
لما لنا الادبية القديمة .

ومن هنا تبرز اهمية التراث
المحفوظ ، وتزداد هذه الاهمية قيمة
واعتبارا بوفرة ذلك التراث وكثرة
وبالحفاظ عليه وصيانتته .

فقد كان يتوفر ذلك التراث
بقدر ما تتوفر اسباب الكشف
والبحث وتتوفر مهنات الاستيعاب
والاستقصاء ، لان ما كان يكتفي
به الناقد القديم والمؤرخ السابق ،
اصبح لا يفي بحاجة الناقد الحديث
والمؤرخ المعاصر .

ولهذا يجد كل من مهين :
الناقد الحديث والمؤرخ المعاصر ،
الصعوبة عند ما يحاول القيام
بالدراسة الموضوعية المركزة ،
والبحث النهجي المستوعب اذا كانت
تلك المادة الخا. مفقودة او
قليلة . واذا كان ذلك الحجر
الاساس مفروما او مهشما ،
وبالاحرى اذا كان مفقودا او معدوما .

وبوصولنا الى هذه النقطة من
البحث يمكن لنا ان نربط بينها وبين
ما قلناه من ان المصدي لدراسة
الادب العربي في تونس تواجهه عدة
صعوبات اذا هو اراد الاستيعاب

والاستقصاء لتلك الدراسة ، والالام
بجميع جوانبها وجزئياتها .

ذلك ان وفرة التراث الادبي
التونسي تكاد تكون مفقودة ، ولا
تعني بهذا انها لم توجد . بل هي
وجدت بالفعل . ويمكن القول بشيء
من اليقين والمجزم انها كانت
موجودة بكثرة ، وان ذلك التراث
كان غزيرا وكان خصيا وان كتب
التاريخ والادب والسير حفظت لنا
الكثير ، والكثير جدا من اسماء
الادباء والشعراء والكتّاب ، ومن
اسماء الكتب والمؤلفات والدواوين .

ولكن اين تلك المؤلفات والكتب
والدواوين ؟ هذا هو المشكل في
الامر . انها مفقودة او في حكم
المفقودة ، وان عوادي الزمن ،
ترواث الدهر واحداث التاريخ كان
لها العامل الاكبر في فقد ذلك التراث
السواس المعريش ، وفي تلاش
تلك الشروبة الضخمة من الماسر
العلمية والادبية التي كتب لها ان
توجد ، وتنتشر ، وتزدهر على
هذه الرقعة من الارض ، وعلى
فترات مختلفة من تاريخ تونس
الصربية .

فقد لعبت الارض التونسية دورا
هاما في حياة الثقافة العربية
والادب العربي لا في تونس فقط بل
تجاوز ذلك الدور نشاطه الى ما
هو ابعد من ذلك حتى شمل كل
بلاد المغرب في معناها الواسع الذي
لا يعني اقطار « المغرب العربي »
حسب المصطلح المعاصر بل كان
يشمل صقلية والاندلس ، وما كان
يقع جنوب المغرب العربي من
مقازات الصحراء الكبرى ، ومجاهل
القارة الافريقية .

وكانت مدينة القيروان - لغترة
طويلة من الزمن - مركز الاشعاع
الفكري والادبي لكافة تلك الاقطار ،
كما كان للمعاصم التونسية الاخرى
دور لا يقل اهمية وفعالية عما قامت
به عاصمة القيروان في ميدان
الحضارة الاسلامية والثقافة العربية .

ودراسة هذا الدور لتونس العربية
يمكن الدارس المحصن من الوصول

الى نتيجة يقينية هي ان هذا الدور نفسه كانت له نتيجة عكسية سلبية ، ومفعول جدد خطير على ما اشرفنا اليه سابقا من ضياع ذلك التراث وتلاشه .

فان الاحداث السياسية الاشد خطرا على ذلك التراث وعلى ضياعه انما كانت نتيجة مباشرة وزد فعل حتى لما قامت به تونس من دور ايجابي فعال في مجال المياسة الاسلامية ، والمغربية بصفة اخص .

فالملاحظ ان كارتئين فظيعتين اصابتا التراث الادبي والعلمي في تونس كانت كل منهما نتيجة مباشرة للدور السياسي الذي لعبته تونس سواء في مجال المغرب الغربي او في مجال العالم الاسلامي .

فلم يكن زحف بني هلال وتخريب افريقية الا انتقاما سياسيا قامت به الخلافة الفاطمية بالقاهرة ضد انقصر عنها المغرب العربي ، واعلنت احصاء القيسروان زعامتها لذلك الانفصال ، وقيادتها لذلك الاستقلال .

اما الزحف الاسباني على تونس العاصمة فلم يكن في هدفه البعيد سوى انتقام سياسي وصليبي قامت به اسبانيا النصرانية ضد تونس الحفصية التي كانت ملجأ للمهاجرين الاندلسيين ، وكانت خطرا قد يهدد اسبانيا النصرانية فيما امرتته بالاندلس .

لكن اول ما يلفت انتباهنا من انتصار وفوز ضد المسلمين الضعف وهراهم الخلاف ، بادرهم الى بيان بالسيطرة والاحتلال ، وقوات مصيبة الثقافة والنظم في هذا الاحتلال تتمثل في ذلك الانعدام الفظيع على المكتبات العلمية بجامع الزيتونة فخرجت منه عشرات الآلاف من المجلدات والقيت في الشوارع واحرقت بالنار . قضعت بذلك ثروة طائلة من الادب والعلم تنافس ملوك بني حفص في جمعها والاكثار منها . ولعل من ابلغ ما يصف لنا تلك الكارثة النرواية التاريخية التي تقول بانها لم يبق بخرائن الكتب بجامع الزيتونة سوى بضع نسخ من صحيح البخاري .

وكان حظ مدينة القيروان اسوأ واشد ، فقد تعرضت مرات عديدة الى التخريب والابادة . وكان من اشهر الصائبات فتنة ابي يزيد المعروف بصاحب الحمار 333 هـ وزحف بني هلال 449 هـ ثم فتنة مراد بوبالعة (444 هـ) وهي الفتنة التي اتت على البقية وهي كان موجودا في هذه العاصمة العريقة من اشار العلم والادب .

واما العاصمة الثالثة ، مدينة المهدية فيالفرغم من بقائها مدة اقل كعاصمة سياسية وثقافية فقد تعرضت بدورها الى الفتن والتخريب سواء من الاعداء الخارجيين مثل الزمان او من الفتن الداخلية زمن بني عبيد والصنهاجيين .

ان تعدادنا لهذه العواصم الثقافية الثلاث ينتهي بنا الى حقيقة اخرى لها اتصال وثيق بالمال المحزن الذي انتهى اليه تراثنا الادبي والفكري .

هذه الحقيقة هي ان انتقال عاصمة الدولة من مكان الى مكان كان له اثر كبير في تلاشي الكتب والخرائن والوثائق ، وفي تعرض القصور والمكتبات العامة الى الفخامة الى الهجران والتفكك . وبالتالي الى الامل والتلاشي . وهو امر قل نظيره في بقية البلاد العربية الاخرى ، لان انتقال العاصمة من مدينة الى مدينة له تأثير كبير في الحياة الاجتماعية والاقتصادية . وفي المظاهر العمرانية والاثرية .

ذلك ان استقرار العاصمة يولد - من ناحية - طبقات عريقة في التسدين والتحضّر ، ويكسبها مناعة ذاتية تحول بينها وبين نواحي مجدها ومكاسبها خاصة في مجال الادب والمختزنها . واستنساخها . كما انه من ناحية اخرى - يكون له تأثير في انماء المكتبات العامة التي كانت تنشأ بمدارس العلم او في المساجد . وان عظمة تلك المكتبات وخلوها يرتبطان حصنا ببقاء حياة سياسية واجتماعية مزدهرة لانها انما تولدت عنها وانبعثت منها . وهي لذلك تزول بزوالها وتنقرض بانقراضها . وهو

ما حصل بالنسبة لمدينة القيروان ومدينة المهدية العاصمتين السياسيتين والثقافتين قبل مدينة تونس .

وملاحظة اخرى لا بد من الاشارة اليها هي عدم تسلسل التقدم العلمي والحضاري في تونس العربية . فان استعراض التاريخ السياسي بتونس الاسلامية يكشف عن تلك الملاحظة وهي ذات اثر ملموس فيما نحن بصدد ذكره .

فان الازدهار الذي حصل في عهد بني الاغلب اعقبته الاضطرابات والفتن التي صاحبت سيطرة انشيعية من بني عبيد . وبعد الازدهار الذي حصل في عهد الصنهاجيين كانت فتنة الزحف الهلالي والاضطراب السياسي . الى ان استقر بنو حفص فسادت البلاد الى الازدهار والانتاج من جديد . ثم كد : نكبة الاحتلال الاسباني وقدمو الاتراء العثمانيين مما كان له تأثير فعال في خمود جذوة الحركة العلمية والادبية في تونس . الى ان تمكنت في عهد الملوك الحفصيين من الانفصال عن الاتراء وعادت البلاد الى التعريب . وقام اولئك الملوك بحركة جديدة في سبيل نشر العلم والثقافة . والخذ بأساليب الحياة العصرية . وهو ما لم ينقطع الى اليوم بالرغم من صدمة البلاد بالاحتلال الاجنبي وما قام به من جهود في سبيل تحويل الاتجاه العربي والاسلامي في هذه البلاد .

ان تلك الفجوات الزمنية من التلاشي والتدهور التي حصلت بين مختلف عصور الازدهار الادبي والعلمي في تونس اذا ضممناها الى ما سبق ذكره من اسباب فقد التراث وتلاشه نكون بذلك قد استجمعتنا هذه العوامل وابرزها تأثيرا في اهم لصوبة التي قد تواجه المصدي لدراسة الادب العربي في تونس .

ولكن هل يعني هذا كله فقدان تلك المصادر كليا ؟

محمد العروسي الطوي

مدن الجنوب التونسي من خلال كتب الرحالة والجغرافيين العرب

سأحاول في هذه العجالة عرض ثلاثة موضوعات ترتبط ببعضها اتم ارتباط
الاول : الدور الذي اضطلعت به مدن الجنوب التونسي ، خلال عمليات
الفتح الاولى ، ان لا يغرب عن البال ان هذه المدن كانت تمسك بيدها مفاتيح
النجاح والفشل ، فهي التي تمثل الدرع الواقى للعاصمة البيزنطية ،
« سبيطة » من جهة وهي التي تحمى ظهور المهاجمين العرب وتؤمن خط
الرجعة لهم والعكس من جهة اخرى

اذا فهذا الذي ساقمه مجموعة افتراضات ، واستنتاجات ، سريعة ،
قابلة للنقاش ، لان الخوض في هذا الموضوع لا يخلو من التعثر . ننظروا
لقلة المعلومات ، ونسرتها من ناحية ، ونظروا الى ان المعلومات الفنية القديمة
من طرف المؤرخين ، لا تخلو من تناقض ، وغموض واضطراب بل انها
احيانا تلجأ الى الاساطير والخرافات من ناحية اخرى
الثاني : الكلام بواجب عن مدى مشاركة مدن الجنوب في الحياة الفكرية
والعلمية ومدى انتشار العقائد المختلفة بين سكان هذه المدن ، وعلاقتهم
بالسلطة الحاكمة في القرون الخمسة الاولى للإسلام
الثالث : محاولة جمع ما ورد في كتب الجغرافيين والرحالة العرب
حول مدن الجنوب من معلومات جغرافية ، وبشرية ، واقتصادية ، ومعمارية
وغيرها وارجو المعذرة ان جاءت بنقصها العمق والتحليل ويقلب عليها
روح البرقيات المستعجلة ، فانها مقتطفات من موضوع طويل ما زال تحت
الدرس ، يتعلق بحياة المدن الافريقية عامة ، في الفترة الاسلامية من حيث
الاقتصاد والسياسة والاجتماع ، وحلة المدن ببعضها ، وتأثيرها في بعضها
وتأثيرها ببعضها ، وقد اتممت وضع خريطة للطريق والمسافات ثم جمعت
المعلومات حول المدن ، فمسي ان يوفقي الله لتحرير ما جمعت ، وابرازه
للوجوه

فرغ انتصار رباط المنطقة
وسيطرتها على شبكة هامة من
الطرق فان تحصيناتها ضخمة ان
لم تكن مدومة ، فلا يمكن المقارنة
التي بين حصونها وحصون قرطاج
العاصمة الضاربة في التقدم ، يضاف
الى هذا كله ان جرجير لا يمكنه
التقدم كثيرا على مساعدة البربر
الذين ساء وانهم احقاد عظيمة

مؤكد بالاضافة الى ان جرجير
مشغول بالتنظيمات الداخلية في
عاصمته الجديدة ، اي انه على غير
استعداد لخوض معارك حاسمة ، او
طويلة النفس ، على الاقل ، ثم انه
لم يكن يتوقع هجوما مفاجئا من
العرب في ذلك الوقت ، بل كان يتوقع
هجوم اساطيل الروم لذلك انتقل الى
سبيطة التي لم تكن لان تكون عاصمة

لم يكتمل بعد فتح طرابلس ، حيث
فكر المسلمون في غزو افريقية .
واعتقد انهم ارادوا بالتعجيل في
القيام بعمليات عسكرية في هذه
المنطقة ، لاغتنام فرصة الفوضى التي
تعيها الدولة فانها حديثة عهد
بالانفصال عن جسد الامبراطورية
البيزنطية . لذا فان عدم تدخل
جيوش الروم لمساعدة الافارقة ، شبه

خند الروم ، ويتطلعون منذ إماماد بعيدة للاستقلال ببلادهم

كل هذه المعلومات المشجعة جرات عمرو بن العاص ، الى مصر ، وفتح برقة وطرابلس على أن يستأنن من الخليفة عمر بن الخطاب ، في التقدم نحو افريقية ، ولكن عمر لم يأن له بل منعه من ذلك منعا باتا ، يتمثل هذا الرفض القطعي في احاديث ينسبها اليه المؤرخون ، تظهر تخوفه من المجازفة بالتدخل في هذا الاقليم الواسع كقوله : انها ليست بافريقية ولكنها الفرقة غادرة مغدور بها لا يفرها أحد ما بقيت ، مما يبعث على الاعتقاد ان عمر المعروف بتبصره وحذره الشديد لم يرد ان يقذف بجيش اسلامي لحاربة بلد شاسع كافريقية بينما هو لم يستكمل فتح كل منطقة طرابلس لذلك صرف نظره نهائيا عن فتحها ، لكن عمرو بن العاص لم يهدأ اذ ربما شجعتة المعلومات التي كانت تصله عن الغرضي وعدم الاستقرار بالانقسام الداخلي في المنطقة فاخذ يرسل المسلمين في جرائد الخيل ، تنهش اطراف افريقية ، فيصيبون ويغنمون (1) وازدادت هذه المناوشات حدة بموت الخليفة عمر وتولى عثمان خلافة المسلمين ، فتشط واليه الجديد على مصر عيد الله بن سعد بن ابي سرح . هذه البعثات العسكرية التي يمكن ان نحصر دورها في حملات خاطفة للاتصال والاستكشاف ، والاختيار وجمع المعلومات ، لمعرفة صلة هذا الشعب بدولته ، ولسبر مدى تصميمات هذه الدولة واستعداداتها العسكرية ، ومعرفة مسالكها وطرقها ، أكثر منها للفتح ، يدلنا على ذلك انها دامت حوالي ست او سبع سنوات من سنة 21 الى 27 و 28 هـ

ويبدو انهم اكتشفوا منذ تلك الحملات الاولى ، حقد الشعب على دولته ولسوا ضعفت تصميمات العاصمة الجديدة ، سببيلة ، فهاجموها راسا في حملة خاطفة دون التعرض الى مدن الجنوب ذات الاستحكامات المثينة ، كقابس مثلا

اننا لا يمكن ان نمر على هذه الغزوة من الكرام ، دون ان نثار في وجهنا عدة أسئلة وملاحظات اهمها ، كيف يمكن للمسلمين ان يقتحموا ارض بلاد عدوة ويهاجموا عاصمتها التي تقع في قلب المنطقة دون سابق انذار ، من غير خشية من الثقاف شعب عدو عليهم ، ودون ان يضمنوا خط الرجعة في حالة فشل عملياتهم ؟ لعل الجواب عن هذا السؤال يكمن في تلك المناوشات الاولى التي قام بها العرب ، فالغرض ان المسلمين اتصلوا بسكان الجنوب ، وعلما منهم نقاط الضعف في تحصينات الدولة ، كما لسوا مقدمهم على البيزنطيين فاستغلوا هذا الحقد وجلبوا اغلب البربر الى جانبهم ووعدهم بالانصاف الذي جاء به الدين الاسلامي ، فوعدهم البربر بحماية ظهورهم ، وتأمين خط الرجعة لهم . وهكذا تم اول اتصال بين سكان الجنوب وبين العرب اذ لو لم يحدث هذا الاتصال ولو لم تصدر وعود متبادلة بين الطرفين ، لما تجرأ قائد عسكري على القفز لمسافة اربع مائة كلم تقريباً ، في منطقة عدوة ليس له بها تصبير . نجد تفسير هذا الافتراض ، في حوادث الاعوام التالية ، لما تالتت عمليات الفتح ، وتكسرت الجيوش البيزنطية ، وتصدت الكاهنة في حفلة عظيمة ، مستغلة انكسار البيزنطيين لطرد العرب والاستقلال بارضها فغذلها البربر بالاحتواء بالجيش العربية فان سكان قابس فتحوا مدينتهم لاستقبال حسان بن النعمان عند عودته الى افريقية ، وقبلوا عامله عليها - فامتهم على حال معلوم ، كما استنجد به سكان ققصة وقسطيلية لانقاذهم من الكاهنة (2)

وبذلك التأييد ، فضل حسان المسير راسا لملاقاة الكاهنة المتمركزة في الاوراس ، والتي نزلت الى السهول الجنوبية ما علمت بمقدمه ، ويبدو ان ميدان المعركة بينهما كان في منطقة قسطيلية او الزاب وبموت الكاهنة بدأت كفة العرب ترجح واخذ البربر يعتقدون الدين الجديد عن

اقتناع واستبشار بحياة جديدة وتالت الاعوام ، واختلف معها الخلفاء ، والولاة فوجد البربر انهم لم ينالوا شيئا مما كانوا يؤملون وان الوعود التي وعدوا بها قد تبخرت ، وان الولاة بداءوا يعاملونهم معاملة السيد للمسود ، فالتجسأوا الى الخلفاء يشكونهم معاملة ولاتهم ولكنهم لم يجدوا عند هؤلاء ايضا ما كانوا يؤملونه بالاضافة الى انهم جرحوا في عاطفتهم الوطنية التي هي اخص صفات البربر منذ ظهورهم في عالم التاريخ والتي اخذت تتجلى شيئا فشيئا في الاحقاب المتتالية (3) لما اخذ المسلمون يضعون الاحاديث الكذوبة وينسبونها للبربر في ذمهم والحث على التوصل منهم ، كما انهم سلطوا عليهم خرائب باهضة تتنافى ورور الدين

وكل ذلك ساعدهم على اعتناق المذاهب الخارجية المتطرفة ، وعلان لواء الثورات في وجه كل السلاوة على السواوم وقد شارك سكان الجنوب ، منذ مطلع القرن 2 هـ في العمليات العسكرية الكبرى ضد حكم الولاة ، مشاركة فعالة ، مؤيدون ثورة ميسرة البرغواطي ، بالانصواء تحت لواء قائديه في افريقية ، عكاشة الفارابي بوعد الواحد بن يزيد الهواري سنة 124 هـ فرى سكان قابس ، والحامة ونقراوة يلتصمون بشجاعة في المعارك الضارية التي دارت في منطقة الحدود التونسية الليبية بين هذين القائدين ، وبين امير طرابلس صفوان بن ابي مالك ، كما تصدوا لسلطة بن سودة واهسل القيروان لما انتصروا لوالي طرابلس فدارت معركة ثانية بين البيهشيين بجهة قابس انتهت بانهزام مسلمة وقتل عامة من خرج معه (4)

- (1) ابن عبد الحكم : فتوح مصر والمغرب ، ص 42 ط . الجزائر 1948
- (2) تاريخ افريقية ، المغرب للمريفي القيرواني - ص 61 - 62
- (3) ابراهيم حسن : تاريخ الدولة الفاطمية ص 45
- (4) ابن الحكم ص 126

واعتقد ان تايد بعض سكان الجنوب للحركة الانفصالية التي قادها عبد الرحمان حبيب وعائلته للتخلص من حكم الامويين - والبايعيين للاستقلال بافريقية - لم تكن حبا في عبد الرحمان ، انما كانت مساعدة له لضرب جيوش الخلافة ، ثم يسول التخلص منه بعد ذلك ورغم هذه المناورة السياسية ، فان قابس رفضت ان تقف له ابوابها ولم تقبل واليه عليها في حين رضى قبضة ونفراوة وقسطنطية على مخفى ان تكون من نصيب ابنه حبيب بعد موت عبد الرحمان واقتسام افريقية بين افراد عائلته

كانت الحرب الدائرة بافريقية الى مطلع القرن 2 هـ ، حريا سياسية قلبا وقالبا ولكنها اتخذت شكلا جديدا ، منذ هذا التاريخ ، حين نجحت الاباضية في فرض سلطانها على الجنوب ، فاصبحت المعارك مذهبية تقادها الدين وباطنها السياسة ، فلم تعد العمليات العسكرية تدور بين بربر وعرب ، بل اصبحت بين اباضيين وغيرهم ، خاصة وقد اختلط العنصر البربري بالعرب الذين قدموا من المشرق حاملين له عقائدهم ومذاهبهم ، فقد ايد البربر امامة الاباضي ابي الخطاب عبد الله بن السمح المعافري العربي على كل مناطق الاباضيين الجنوبية ، كما ايدوا بعد موته ، امامة عبد الوهاب بن رستم الفارسي ، على تاهرت

بالاضافة الى اننا نلاحظ ان تايد ابي الخطاب للقيروانيين السنيين العرب ، ضد قبيلة ورجومة البربرية لم يكن انتصارا منه للعرب ضد البربر ، بل لعله اراد امتلاك القيروان واقتطاع افريقية من جسد الخلافة السنية ، لتصبح اباضية لحما ودماء لذا فانا لا نعتقد الرأي الذي يلج على عنصرية الحروب التي دارت في افريقية الذي يمتنقه ، ويلج عليه بعض المؤرخين ، لغايات معروفة ، بل اننا نقول احقا قاله وللحقوق والامانة العلمية انها حروب بين حكام مستقلين ومعكومين مستقلين ومن هذا الجهد انشأت المذاهب المختلفة وترعرعت

الفلسفات والافكار المتباينة متقاربة في التطرف والاعتدال مستندة على الدين حينا وعلى السياسة في اغلب الاحيان وانتشرت الاباضية في مدن الجنوب انتشارا واسعا على يد ثلاثة من الزعماء الكبار لهذا المذهب : ابو الخطاب وعبد الرحمان بن رستم ، وابو داود القبلي ، وقد ازدهرت ازدهارا كبيرا على يد هذين الزعيمين الآخرين ، الذين تلقيا تعليمهما الاول في القيروان على يد شيخ الاباضية وفي العاصمة على سلمه بن سعد ثم ذهبوا الى العراق لاتمام دراستهما بالصرة ، التي كانت من اهم مراكز المذهب الاباضي فدرسوا على شيخها البربر ابي عبيدة مسلم ابي كريمة ، مدة خمس سنوات فلما اجازهما ، رجعا الى افريقية فانطلق عبد الرحمان الى الكفاح السياسي حتى اسس الدولة الرستمية في تاهرت منتصف القرن الثاني الهجري ، بعد انهيار دولة ابي الخطاب في جبل نفوسة ، بينما انصرف ابو داود الى الكفاح العلمي ، فانشا جيلا متقفا ثقافة اباضية عميقة

وبذلك اصبح سكان جربة ورجيس وورشة ، وطماطة ونفراوة ، والجريد من اشهر المدافعين لهذا المذهب والمجاهدين عنه (5) وكان سكان نفراوة على المذهب الصفري وتحولوا الى الاباضية في عهد الامام عبد الوهاب بن رستم وبقي هذا المذهب هناك الى القرن الخامس الهجري حيث كان في بلدة فطناسة وحدها احسدى عشر مسجدا اباضيا ، اما في الجريد فقد انتشرت الاباضية في زمن مجبر وامبحت لها قوة عتيبة خصوما في ايام ازدهار مدينة درجين ، قرب نفلة ، وكان سكان درجين وحدهم نحو 18 الف فارس ، وانتشرت الوهبية بين سكان توزر والحامة (6)

وتدعي كتب الاباضيين ان تاهرت (137 - 297 هـ) توسع نفوذها في القرن الثالث الهجري حتى شككت اقلية مدن الوسط والجنوب في افريقية ، بالاضافة الى اعمالا في الغرب الاوسط وتزع ايضا ان عمالا كانوا يقيمون احكام الله في

تلك البلدان ، ونذكر ان هؤلاء الولا كانوا في قابس وقصة ونفراوة (7) لكنني اشك في تبعية تلك البلاد سياسيا ، الى تاهرت ، اذ اعتقد ان المؤلفين الاباضيين قصدوا التبعية المذهبية فقط ، لان ابن خرداذبة المتوفى في بداية القرن الرابع الهجري الذي زار المنطقة ، على ما يبين في النصف الثاني من القرن الثالث ، يذكر ان : هابس ، وغدامس وقبصة وقسطنطية ، ومدينة الزاب كانت في يد ابن الغلب (8) ، لكن يبدو ان المقصود بكلمة عمال ، الدعاة الذين يثبون احكام المذهب ومعتقداته ، وليس ولاية سياسيين ، وفعل ، اننا نجد ان الحامة كانت مركزا مهما من مراكز الاشعاع للمذهب الاباضي ، باحتضانها اجل علماء الطبقة السابعة من علماء الاباضيين ، وهو ابو القاسم يزيد ابن مخلد ، الذي عاش في النصف الاول من القرن الرابع الهجري (9) والذي كان يقود حلقات تدريسي المذهب الاباضي ، كما كان قبله ابو الخطاب وابو داود القبلي المنطقة التي استقلت فصلا استقلال سياسيا ومذهبيا ، هي جبل نفوسة الذي اضطلعت فيه القبيلة القوية نفوسة باكر دور في معارك القرن 3 هـ ، والتي ساعدت بقسوة شجيمتها على انتشار الاباضية في المنطقة الممتدة من طرابلس الى جبل دمر جنوب قابس ، وهي التي اقامت القلاع الرئيسية للاباضية المغربية وهي التي انتخبت امامها الاول ابو الخطاب ، واعلنت انه : امير المؤمنين في فترة حكم الولا ، كما ساعدت كل سكان الجنوب على تحدي النفوذ الاغلب في مناطقهم

- (5) علي يحي معمر : الاباضية في موكب التاريخ في تونس ص 47
- (6) المصدر السابق (نقلا عن محمد الزروقي في كتابه عن قابس نقلا عن لوفيكس) ص 48
- (7) نفسه - ص 49
- (8) ابن خرداذبة المسالك - ص 87
- (9) علي يحي معمر : المصدر السابق ص 52

وحين تولى الاغالبية كانت نفوسة تسيطر على منطقة واسعة جدا . تمتد الى منطقة تاهرت في المغرب الاوسط كما بسطت نفوذها مع قبيلة هواراة على الطريق الرئيسية ، التي تقوم من القيروان الى الشرق ، ولم تترك للاغالبية سوى شريط ضيق على السواحل الليبية ، ومدينة طرابلس ، اما الجنوب ، وحسب ضواحي مدينة طرابلس فقد كان كله تحت سيطرة هاتين القبيلتين القويتين

لذلك كانت السيطرة على الطريق الرئيسية موضع نزاع مستمر بينهم وبين الاغالبية ولم يستطع هؤلاء بسط نفوذهم عليها اطلاقا بل انهم كانوا بين الحين والحين يهرزون على انتصارات جزئية بسيطة حتى اقبلت سنة 283 هـ الحاسمة حيث اعترض 12000 رجل مسلح من نفوسة وهواراة ، طريق ابراهيم 2 بين قابس ، وطرابلس ، لما كان ذاهبا لطرابلس لمواجهة ابن طولون لان النفوسيين والهواريين راوا ان السماح باقامة حاكم اغلبي في طرابلس ، تنازلا منهم ، اما ان تطلق جيوش عدوة ، كما يعتبرونه منطقة نفوذهم ، فانه لا يمكن التسامح فيه او التنازل عنه اطلاقا ، ولم يشأ ابراهيم ان يدخل في معركة لم تكن في برنامجها او انه تجنبها قصدا ، لغاية في نفسه ، فطلب منهم ان يتركوا له معبرا على ساحل البحر مهما كان ضيقا ، فلما رفضوا طلبه وضع ابراهيم جيشه في حالة استعداد للمعركة ، وامره ان يتبع ساحل البحر ، ولا يتأهبهم القتال ما ترك لهم الاياضيون الطريق حرة ولكن هؤلاء اعترضوا طريق الجيش ومنعوه من العبور فاندلعت اضرى معركة في هذا الموضع في المغرب كله حسب ما يذكر المؤرخون الاياضيون فتساقط الرجال بالجملة ، وكان في خسائر الجانبين فاحدة ، وانهمزم النفوسيون ، ففتحهم ابراهيم على البحر والقي كثير منهم بانفسهم في الماء ففتحهم بالقتل حتى تغير لسون الماء كما يقول ابن زكرياء ، واسر كثيرا من امم رجا له ويذكر هذا المؤرخ ان عددهم ثمانين شيخا من جملة شيوخهم

هذه الهزيمة ارادتها نفوسة ولم يردھا ابراهيم على ما يبدو فلما وقعت اغتنامها فكسر شوكة هذه القبائل المستقلة المتكبرة فكانت الضربة القاضية على قوة نفوسة وعلى نفوذها بين البربر التابعين لها وعلى المذهب الاياضي بأكمله

يحمل بنا ان نقف لحظة للرد على بعض المؤرخين الذين نعتوا ابراهيم 2 الاغلبى بعدم التبصر السياسي بادعائهم ان قهر نفوسة لم ينتفع به الاغالبية بل انه ترك الفراغ للانتصارات الفاطمية فيما بعد ، واعتقد ان الرد على هذا الانتقاد يجده في تصرف ابراهيم الذي لم يرد ان يدخل المعركة لانه لا فائدة له في قهر نفوسة ، خاصة وان دعاية الشيعة في عهده انتشرت انتشارا عظيما بين برابرة المغرب الاوسط بل انه ربما اراد ان يستميلهم الى جانبه ، بتجنبيه التدخل معهم في الحرب ليستعملهم وقت الحاجة ، ولكن الحركة فرقتها الظروف ، كذلك لا يمكن ان نصدق ، بسهولة ما ذكرته كتب الاياضيين ، وتبجحهم فيه المؤرخون الآخرون وما يرونه من فتاوة ابراهيم في معاملة اسراهم ، لقد مهدت هذه الهزيمة فعلا للفاطميين بعد ذلك الى ان يحتاج قوادهم اراضى الاياضيين ، وان يسقطوا تاهرت وان يبيدوم اباداة منكدة ، اضطرتهم الى الاختفاء حيث هم الان كما اندحرت مدن الجنوب بعد سقوط تاهرت الواحدة تلو الاخرى ، ودعت للخليعة الفاطمية ، على كره شديد

وقد حاول الاياضيون الانتقام من خصومهم الاشداء بمشاركتهم في ثورة صاحب الحمار اذ تلجح ضمن فرق جيشه تشكيلات من قلول هواراة ومن بعض سكان الجريد وتقاوة وغيرها ، لهملهم يعيدون مجدهم السياسي ، والديني ، لكن هزيمة ابي يزيد امام اسماعيل النصور الفاطمي اسكتت اصواتهم الى الابد ، فلم تسمع لهم اي حركة طول اقترت الحكم الصنهاجي ، ولا قدم الهلاليون في منتصف القرن الخامس الهجري واستوطن الاعراب جبالين التونسية

تقلب ميزان القوى بان اصبح الاعراب المحرك الرئيسي للاحداث وذاب البربر في هذه الموجة العارمة حتى اننا نجد من المؤرخين من ينسب تعريب افريقية الحقيقي ، الى هذه الفترة

بعد هذا التلخيص الموجز للاحداث السياسية العظمى ، التي ادت الى تحويل هذا الشعب من قوة بربرية لاتينية ، الى قوة عظيمة اسلامية عربية يحسن بنا ان نقدم تعريفا موجزا لامم المدن في هذه المنطقة الشاسعة من ارض افريقية والتي كانت مسرحا لتلك الأحداث وماوى ذلك الشعب الذي كون هذه الافريقية وشاهد عن كثب ذلك التحول التاريخي العظيم

فاذا طعلمنا شرقي هذه المنطقة نجد مدينة قابس الرابضة على شاطئ البحر والصحراء ، القابضة على زمام اهم الطريقين اللتين تدخلان افريقية او تخرجان منها هما الجادة العظمى ، طريق قوافل التجارة والحج والجيش والذهاب او القادمة من الشرق الى الغرب والطريق البحرية ، التي تذهب الى الشرق الى مراكش افريقية والاتصال فلا غرو ان تجد قابس في قمة الازدهار الاقتصادي والتجاري والرؤاء المادي وليس غريبا اذا ، ان يصفها البيهقي الذي زارها على ما يبدو في النصف الاول من القرن الثالث بالمعظمة ، اذ يقول : ومن طرابلس على الجادة العظمى ، الى مدينة يقال لها قابس ، عظيمة على البحر المالح كثيرة الاشجار الثمار والمعين الجارية (20) اما البكري الذي كتب عنها في القرن الرابع فبينتها بتعاريف ادى ما تكلم عنها به البيهقي ، واكثر تفصيلا فيقول : بالمصغر الجليل من بنيان الاول ذات حصن حصين ، وارباض ، واسواق وفنادق ، وجامع سري ، وحمائم كثيرة وقد احاط بجميعها خندق

كبير يجرون اليه عند الحاجة ، فيكون امنع شيء ، ولها ثلاثة ابواب ، ويشترقيها وقلبيها ارباضها ، وفيها جميع الثمار ، والمزب بها كثير ، وهي تميز القويرون بأضفاف الفواكه ، وبها شجر القوت الكثير يقوم من الشجرة الواحدة من الحرير ما لا يقوم به خمس شجيرات من غيرها . وحريرها اطيب الحرير اراقوليس في عمل افريقية حرير الا في قابس واتصال بساتين ثمارها مقدار اربعة اميسال ومياها سائحة مطردة يسقى بها جميع اشجارها ، واحل هذا الماء من عين خراة ، في جبل بين القلعة والغرب منها ، يسب في بحرهما وبها قصب السكر كثير ، ويقابس منار منيف ويصدو الحادي قدمسه من مصر الى افريقية فيقول :

لا نسوم لا نسوم ولا قسار حتى اري قسايس والمنار

وساحل مدينة قابس مرقا للسفن من كل مكان (11) اما بنيانها فكان من الحجارة والاجر ، كما شاهد ابن حوقل وابن خرداذبة ، كذلك لاحظ ان تقاعها لا يوجد في اي مكان غيرها نكاه رائحة ولذة مذاق ، وقد حافظت على ذلك الازدهار حتى نهاية النصف الاول من القرن السادس الهجري حيث يصفها الادريسي بوفرة الانتاج الفلاحي والنمو الاقتصادي والعمراني ويشيد بتعدد اسواقها ورخس اسعارها ، ويذكر تحصيناتها النيمة وخندقها العميق وما يتوه بازدهار صناعة الانسجة الحريرية بها ، فيما سلف كما توه بها البكري يتكلم على ان صناعة الجلود في زمنه واتساع زراعة الزيتون والزيت يعاقل مكانا بارزا في اقتصادها فيها مما يتجهز به التجار ، ويصدرونه الى سائر النواحي ، كذلك يتكلم عن خزن نوع من التمور في البلدان الكبيرة (الخوابي كما تسمى الان) ان ان اهل قابس يحنونها طرية شم يودعونها في دنانات ، فاذا كان بعد مدة من ذلك خرجت لها عسلية تملو وجهها بكثرة ولا يقدر على التناول منها الا بعد زوال العسل عنها من اعلاها . وليس في جميع البلدان

المشهور بالتمر شيء شبيه ولا يحاكيه ولا يطابقه . في ملكوته وطيب مذاقه

اما مرسما الذي كان يعج بالسفن زمن البكري فقد اصبح ، في عهد الادريسي مكشوقا للرياح لا تكاد ترسي فيه السفن الكبيرة وانما ترسي القوارب الصغيرة بواديها الضيق (12) وتكاد تلمح غصص البعديري الذي زارها سنة 688 هـ ، ولكننا لا نعلم سبب نعت لها بالنظر الخبيث والحيا العابس (13) سوى انه لاحظ بها بعض الاوساخ والروائح الكريهة . فهي عفونات تخبو لغيرها المصابيح وتحو بالحوول كل وجه صبيح (13) كما نعت أهلها باللؤم والبخل فقد دارت بها غاية من النخيل ، قد طلعت ثمرتها بكف كل بخيل (13) ويهجوم كذلك بقلعة العناية بالعلم والدين ، هوا وخيم ولؤم طبع وخيم . وتضييع المطبات والمساجد ، وقلة اعتناء بكل راكم ومساجد (13) لكن الادريسي رغم انه يصف أهلها بقلعة الدمامة ، وان في باديتها غو وفساد وقطع سبيل ، الا انه يشيد بان لهم ري ونظام (12)

يحمل البعديري هذه الحملة الطالة ضد قابس لرقع علاقاتها بها بخلها الفاضل ابو موسى الشكري الذي اولاه برا واكراما (14) ورغم ان التجاني الذي زارها بعد عهد البعديري بعشرين سنة يوافق على ان بها بعض الاوساخ والروائح الكريهة ويرى لاهلها ما يتهددهم من الاوبئة بسبب الماء الذي يجري على الدوالي فتكسيه مرارة ، لكنه لا يوافقه بانها ذات منظر خبيث ومحيا عابس بل انه رأى بلدا قد استوفى الحاحس واستقرها ، واذكر بمنظره الانتعش وورقها الاخضر جنة الخلد واستقرها وقد احدثت به غاية من جميع جهاتها وبهذه الغاية من الجواسق والنخل المتناسق ، ما يتوقف الطرف ويستوفي الحسن والطرف ، ويحقق ما قيل ان قابس جنة الدنيا ، وانها دمشق الصغرى ويقال انه لا يجتمع في مائدة صيد البر والبحر واصناف التمر الا في مائدة من سكن قابس (15) ويبدو ان المدينة توسعت وامتدت في

اتجاه البحر مقدار ثلاثة اميال فسي حوالي 150 او 160 سنسة اذ ان الادريسي يحدد المسافة بينها وبين البحر بستة اميال بينما يذكر التجاني الذي زارها بعده بحوالي قرن ونصف ان بين قابس والبحر ثلاثة اميال فقط اما جهة الغرب والجنوب فقد اتصلت بها صحراء رملية مترامية الاطراف ثم يذكر سورها الصخري الجليل وخندقها كما وصفه البكري والادريسي قبله ويشيد باتساع ارباضها وجبل اسواقها في هذه الارياض كما يلاحظ ان واديها يسقى مزارعها وبساتينها ، ويخترق في كثير من مواضع ، الغاية ودورها وشوارعها ، وان اغلب جاراتها بين المدينة والبحر ولهم منقزة في هذه الجهة يسمى ساحة عنبر (16) ويعدد معالمها ، كالثائرة التي بشرقي المدينة ويشير ، الى انها سقطت في زمنه (17) ويدخل المدينة مسجدها الجامع ، وهو مسجد متسع ، له منار مرتفع قد هلك ، ويخرج عن الوزن ، لكنه لصحة موضعه ، لا يخشى سقوطه وهو قريب من القصبة التي كان بها البني المعروفة بالعروسين الذي لا يرى مثله طرفا وحسنا ، وقد استولى عليه الخراب في زمنه ويشب بناؤه الى رشيد بن مدافع بن جامع من بني جامع الهلالين الذين كان لهم امر قابس ، في النصف الثاني من القرن 5 هـ ، يذكر اليعقوبي والبكري ان سكانها اخلاط من العرب والعجم والبربر (18) اما ضواحيها فيسكنها اخلاط من قبائل بيرية شتى تنتمي الى لواته وملاية ونفوسة ومزاتك وزواغة وزواره ، كذلك بقايا الروم اما في عهد التجاني فتحتفي تلك

(11) البكري : ص 17 - 18

(12) الادريسي : نزعة الشقاق

ص 106 - 107

(13) البعديري : الرحلة ص 74 - 75

(14) البعديري : ص 237

(15) التجاني : ص 86 - 87

(16) : ص 88 - 89

(17) : ص 84

(18) اليعقوبي : بلدان ص 346 - 347

والبكري ص 85

الاسماء وتظهر أسماء جديدة كالنواش وأولاد عوف والوشاحيين من العرب تحل ضواحي قايس .

فاذا اتجهنا شرقا ، نجد جزيرة جربة بينها وبين البر الكبير مجاز وهي معمورة اشتهرت بكثرة الذهب (29) وبها بساتين عديدة وزيتون كثير وقد أصبحت هذه الغابة الكثيفة من الزيتون تمسول كل افريقية بالزيت بعد خراب غابة الزيتون بافريقية كما انها تشتمل على ثمار كثيرة وتقاها مشهور يجلب منه الى البلاد (20) اي الى افريقية

اما لتجاني فيذكر انها ارض كثيرة الزراعة غنية بالشارع ، شجرها النخيل والزيتون والعنب والتين كما يشيد بتقاها الذي لا يوجد في جميع بقاع الارض ، له نظير ، لما يوجد بها منه ، صفاء وطيب مذاق وعطارة استشراف ، ورائحة توجد ثم يشير الى ان شجر ا لتفاح كان كثيرا بالجزيرة قبل احتلالها من طرف النصارى سنة 529 هـ ، فعما ان جاء هؤلاء حتى اخذوا يتعوضون به ملوكهم ، وكبارهم دون تعويض لارباهم فرأى اهل الجزيرة ان غيره من الشجر انفع لهم فقطعوا اكثره كما يشيد بانها اقتضت بالاصراف على العمودة الاوصاف التي ليس بافريقية ، لما ينسج من اثوابها ، نظير ، اما اهلها فهم من البربر الذين تطلب السمرة على اوائهم وكلامهم بالبربرية فاصحهم وعامهم (22) ويتقلب جل الرعاة ، على انهم اهل فقة وخروج من الطاعة ، عداؤون لا يؤمن ناهيتهم ، مفسدون في السير واليسر ، وهم خوارج ، واصحاب مذاهب ودية واهواء مضلة ، الا انهم مع ذلك خيافون يطعمون الطعام ويندبون الى طعامهم ويسالمسون الناس في اموالهم ، وفيهم عدالة بينة لمن تزل بهم (23)

وقد ا فتنهما رجال الترمذي ملك صقلية سنة 529 هـ ، ولكنهم شاروا ضده سنة 548 هـ فغزاهم باسطول

كثيف ، فاحتلها ثانية ورفع سيولها الى صقلية على ما يبدو من رواية الادريسي واكثر مساكن اهلها اخصاص من النخيل ، يجعل كل واحد منهم في ارضه ، واحدا او اثنين او اكثر ثم يسكنه بعياله ، وليس بها بناء قائم الا لاور قليلة (24)

فاذا خرجنا من قايس واتجهنا الى الغرب ، تاركين الجادة العظمى التي تقود الى القيروان فاننا سنلتقي بطريقين تصفان بسبخة تاركهت (شط الجريد) من الشمال والجنوب فاذا اتبعنا الطريق الجنوبية ندخل الحامة ، وهي المعروفة بحامسة مطاطة ، للتفرق بينها وبين حامة توزر المرومة بحامة البهاليل وحامة مطاطة الى حامة قايس كما نسميها (اليوم) مدينة حاضرة ، كما يقول التجاني تصف بها غابة من النخيل وجميع ماهاها شروية ، وهي في غاية السخانة ، كان يهبط بها سور مرتفع شاهد لتجاني بقاها وينسأ داخل البلدة في غاية الارتفاع وهم يتفاسون في ذلك ، وكانت بها قرية يصف التجاني بقاها بالسخانة اما الادريسي فلا يذكر من الحامة شيئا ، لعلها كانت قرية ضئيلة في عهد محمد ، ثم اتصفت شيئا فشيئا ، الى ان أصبحت قرية هامة في عهد التجاني

ثم نسير في الحامة فندخل قرية صغيرة ، راملة ، حتى نصل ارض نغزارة : يذكر اليعقوبي ان المنطقة هي التي تسمى نغزارة ، فيقول : ومدائن نغزارة عدة مدن فالمدينة العظمى ، التي ينزل بها المعال تسمى بشرة (25) بينما يذكر البكري مدينة نغزارة ويصفها كما يصف مدينة لا كما يتكلم على منطقة ، اما الادريسي ، فمرة يذكر مدينة نغزارة (26) واخرى يذكر بلاد نغزارة (27) اما التجاني فيزيد اليعقوبي بان نغزارة اسم لمنطقة تشتمل على مدينتين هامتين وعدة قرى ، هاتين المدينتين طرة ، وهي بلد بلا اسم وقرية بلا معنى ، وهي محفوفة بالنخيل ، وبها الثمر المفل على جميع البلاد ، وليس فيها ما

تنظر اليه على الجملة ، غير العين المعروفة بعين طرة ، فان لها بركة ماء متسعة ، حسنة المنظر ، شارحة للنفس ، وثانيتهما يشري ويسميها اليعقوبي : بشرة ، اما البكري فلعله على هذه المدينة ، حين اطلق اسم نغزارة ، وبين طرة ويشري قرى كثيرة يعدد التجاني اهمها : كقرية كليكل ، وباسك ، وبني يوسف ويظهر ان مدينة يشري كانت في القرن الخامس ، زمن البكري ، اهم منها في القرن الثامن ، زمن التجاني ، فالبكري يصفها بان لها سور صخر وطوب ، ولها ستة ابواب وبها جامع واسواق حافلة ، وهي على نهر كثير النخل والثمار وحواليها عينون كثيرة بينما يصفها التجاني بانها قرية اخض من جميع ما قبلها من قرى نغزارة ، وبخارجها عين تعرف بعين تاورس ، اعظم اتساعا من عين طرة والقوى ماء الا ان في تلك حسنا ليس في هذه

تكثر مزارع النخيل وانسواع الثمار في منطقة نغزارة فيذكر التجاني ان بها سفجلا ل في جميع البقاع ما يظاها او يقرب منه : طيب طعم وضخامة جرم وكثرة ماء ، وخلوص صفاء ، كذلك لهم صنف من اصناف الكثرى بديع الشكل ، شهى الاكل ، فلما يوجد مثله طيبا

اما سكانها فيذكر اليعقوبي انهم خليط من الافارقة القدامى ومن البربر (28) بينما يذكر التجاني في زمنه انهم ينتمون الى قبيلة رغب العربية ، يحسن بي ان ابنه الى نص اوردته الادريسي ، يخلط فيه خلطا

(19) البكري : ص 89

(20) المعبري : الرحلة ص 337

(21) التجاني : الرحلة ص 122

(22) الادريسي : نزهة المشتاق ص 27

(23) الادريسي : نزهة المشتاق ص 27

(24) التجاني : ص 122

(25) اليعقوبي : نزهة المشتاق ص 150

(26) الادريسي : نزهة المشتاق ص 106

(27) الادريسي : نزهة المشتاق ص 110

(28) اليعقوبي : ص 350

شنيما ، لا ندري ان تنسبه للمؤلف نفسه ام لنسأحه ، اذ انه يضع مدينة سبيلة في منطقة نفزارة في قوله : فلنرجع الآن الى نكر بلاد نفزارة فنقول : ان مدينة سبيلة كانت مدينة جرجيس ، ملك الروم الافارقة (29) كما يذكر الادريسي نفسه اسم مدينة في هذه المنطقة ، اعمل ذكرها جميع الرحالة وهي مدينة نفوسة فيقول : وفيما بين جبل نفوسة ومدينة نفزارة ، مدينة لوحقة ، وتتصل بها غربي مدينة سبكرة وباسد (يسميها البكري بايسر) وكل هذه البلاد تتقارب في مقاديرها وصفاتها وفي متاجرها واسواقها (30)

تستمر الطريق من نفزارة وهي طريق الحافة الجنوبية للسبيلة التي تقود الى جنوب الجزائر والمغرب الأقصى ، وهي طريق صحراوية خطيرة لكن الذي يريد ان يدخل واحات الجريد ، او بلاد قسيلية ، كما يسميها الجغرافيون والرحالة العرب ، فلا بد له ان يقلع تلك الملاحه العظمى التي عداه ابن فضل الله العمري من عجائب افريقية ، وبهذه السبيلة طريق معلومة : اذا جاء عنها سائر هلك في ارض رخرة تشبه الصابون ويذكر البكري ان اداله تلك الطريق قوم من البربر ، يعرفون ببني موليت لان طراعينهم هناك ويهتدي الى الطريق الصلبة باخشاب منصوبة ، وقد هلك فيها السكار والجماعات ممن لا يعرفها ، وفي وسط الطريق ، يوجد مكان صلب يستطيع الانسان ان يجلس فيه للاستراحة وهو جزيرة تسمى المنصوف ، فاذا خرجنا من السبيلة ندخل في ارض قسيلية ، وهي قطر كبير فيه مدن كثيرة قاعدتها توزر كلالا الله ، وهي المدينة السعيدة التي هلك عليها عبد الله (31) يذكر البيهقي ان منطقة قسيلية تتألف من اربعة مدن في ارض واسعة لها النخل والزيتون ، فائدة العظمى يقال لها توزر وبها ينزل العمال والثانية يقال لها الحمامة (مكسدا بالالف بينما التجاني يسميها الحمة والنسبة لها حمي ويقول ان نسبة

حامي بالالف شاذة) والثالثة تقويس والرابعة نقطة وحول هذه المدن اربعة سباح (32) ومن الجغرافيين القدماء من ينسب مدينة قفصة الى قسيلية اما الزاب جنوب الجزائر فقد ظل قرونا طويلة ملحقا بهذه المنطقة يطلق المقدسي اسم قسيلية على مدينة توزر ، ويصفها بانها نظيرة البصرة في الدنيا ، كما يشيد برخص اسعارها : حمل حمل ثمر بدرهمين ، ولها نهر عظيم قد غاب في النخيل ولا تسال عن كثرة البساتين (33)

تمثل منطقة قسيلية اهمية بالغة من الناحية الاستراتيجية ، لانها تسيطر على المرات الصحراوية المصنوعة بين السبختين بالاضافة الى غناها وخصبها ووفرة خراجها اذ يذكر البكري انه بلغ مائتي الف دينار (34)

يصف البكري مدينة توزر - وهي قاعدة الاقليم - بانها مدينة كبيرة عليها سور مبني بالحجر والطوب ولها جامع محكم البناء ، واسواق كثيرة ، وحولها ارياض واسعة ، واهلة ، وهي مدينة خصبة لها اربعة ابواب (35) ويعد التجاني كثيرا من أهلها يستكون قس البساتين وان مبانى الغابة اضعف من مبانى داخل المدينة ، ويدخلها جامعان للخطبة (يذكر البكري واحدا فقط) وحمام واحد ومنقره في موضع يسمى باب المنشر وهو من احسن المنقرهات ، لان مجتمع الماء هناك (لعل باب المنشر هو الذي كان يسمى زمن البكري : وادي الجمال) (36) يجتمع به القمارون فينشرون به الثياب الملونة والامتعة الموشية ، ما يعمه على كبره فيخييل للناظر انه روض تفتحت ازهاره ، وأطردت انهاره وليس بتوزر احسن من هذا الموضع ، وهو خارج عن غابتها ، والغاية ملاقة لسور المدينة وهي بذلك تحت حصانتها (37)

وتوزر كثيرة النخل والبساتين والثمار الا ان قصب السكر والوزر لا يصلحان بها وهي اكثر بلاد افريقية

تمرا ، حيث تصدر في اكثر الايام بعيرا موقرة تمرا وازيد ، كذلك لا يعلم في بلد مثل اترجها جلالته وحلارة ، كما يروي البكري والتجاني (38) ويضيف الادريسي ان اكثر الفواكه بها في حال متقلة ويقولها كثيرة ، موجودة متناهية في الكثرة والجودة ومازها غير طيب ، ولا مر وسعر الطعام بها اكثر الاوقات غالا ، لانه يجلب اليها ، وزرع الحنطة والشعير بها قليل يسير (39) واهم ما يتعجب منه الرحالة فسي توزر ، توزيع المياه ، فهي من رمال كالديك رق وبياضا ، تسمى عندهم سرش (راس العين الان) وتصب في ثلاثة انهار ، تجتمع في منطقة تسمى وادي الجمال ، (هي التي أصبحت تسمى باب المنشر في عهد التجاني) وينقسم كل نهر من الانهار الثلاثة الى ستة جداول تتفرع من تلك الجداول ، سواقي لا تحصى كثرة ، تجري في قنوات مبنية بالحجر على قسمة عدل ، لا يزيد بعضها على بعض شيئا ، كل ساقية سعة شبرين وتتخلل هذه السواقي البساتين الكثيرة ، ويستعملون الاقداس ، (جمع قدس) لتوقيط السقي ، ويلزم سقي اليوم الكامل مائة واثنان وتسعون قدسا (40) هذا ما يذكره البكري ، اما التجاني فيضيف ان لهم على قسمتها ، اثناء من ذوي الصالح منهم ، يقسمونها على الساعات من النهار والليل بحساب لهم في ذلك معروف ، وامر مقدر مالوف (41)

(29) الادريسي : ص 110

(30) الادريسي : ص 106

(31) الاستبصار : ص 135

(32) البيهقي : ص 150

(33) المقدسي : ص 26

(34) البكري : ص 49

(35) البكري : ص 48

(36) البكري : ص 48

(37) التجاني : ص 137 - 138

(38) البكري : ص 48 والتجاني : ص 158

(39) الادريسي : ص 104

(40) البكري : ص 48 - 49

(41) البيهقي : البلدان : ص 150

والتجاني : ص 160

وأهل قسطنطينية قوم عجم من الروم القدماء والأفارقة ، والبربر (48) حسب رواية البيهقي وبخسيف التجاني أنه سكنها قوم من العرب بعد الافتتاح ويذكر أن بقايا كنائس النصرانية بقيت بها إلى زمنه لكنها خربة لم يتصرف فيها وأن المسلمين بنوا بازاء كل كنيسة مسجدا (43) كما يضيف أنها ، في عهده ، لبني مرداس من العرب ، وهم فرع من بني جامع - حكام قابس - وهم أشهر عرب إفريقية قديما ورئاسة (44)

أما البربر الذين استوطنوا قسطنطينية فهم : لواته وزواغة وكناسة كما نجد فرعا من زناته وقد اعتنق جلمم الاباخية التي جرت لهم - المتاعب ، ومنهم من بقي على مسيحيتها ، وإلى جانب الاباضيين والمسيحيين ، عاش أيضا جانب من السنين الملكيين ، وكان قاضي قسطنطينية السني المالكي ، يعين من القيروان ويضع في أحكامه ، المذهب المالكي طبعاً ، ولا أعلم أن كان الاباضيون يعينوا لهم أئمة من قبلهم كذلك انتشر المذهب الغزالي بين قبيلتين كبيرتين من قبائل الجريد - وما : زناتة وزماتة

يلوم بعض الجغرافيين والرحالة سكان الجنوب عامة ، على صفتين يتصفان بهما وهما : بيع فضلاتهم لتسديد مصائبهم واكل لحوم الكلاب إذ يروي صاحب الروض المحرار ، أن سكان توزر يبيعون فضلاتهم التي يجمعونها في خنادق ، لتسميد - نباتاتهم ولا يستعملون هذه الفضلات إلا بأباسة ، الأمر الذي يدفعهم إلى عدم الغتسال في هذه الخنادق بل أنهم ينقلون بعد انتهاء العملية إلى أقرب مجرى مائي ، للغتسال ، ويبني بعضهم مراحيضهم على قارة الطريق ليستعملها عامة الناس ، لجمع أكبر كمية من السماد (45) لعل هذا يعود إلى قلة وجود النخلة التي يجمع الناس فضلاتها - عادة - ويستعملونها للتسميد ، أما من أكل لحم الكلاب فإن جميع سكان جنوب شمال إفريقية يأكلونه ، ويستطيعونه

حيث يروي البربري : أن أهل سلجاسة - جنوب المغرب الأقصى -

يسمون الكلاب ويأكلونها كما في قصصة قسطنطينية (46) ولا أعلم أهل هذه العادة

أما نقطة فيذكر البربري أنها كانت مبنية بالصخر - وهو مستغرب في بلاد الجريد وهي مدينة عامرة أهله بها جامع ومساجد ، وحمامات كثيرة وهي كثيرة المياه السائحة وشرب جميع بلاد قسطنطينية يوزن إلا نقطة ، فإن شربها جزاف (47) ويصفها الأديريسي بأنها مدينة متحضرة عامرة بأهلها ، لها أسواق وتجارات ونخل وغلال ومياه جارية (48)

ويبدو أن جل أهلها كانوا اباخية ، خاصة سكان مدينة درجين وهي قرية ملاصقة لها أو غير بعيدة عنها على الأقل ، يذكر بعضهم أنه كان بها ثمانية عشر ألف مؤمن ، كما أرحب أن المذهب الشيعي كان منتشرًا بنفطة ، حيث يروي القاضي النعمان أن تشيعهم كان على يد رجل من الدعاة اسمه أبو سفيان ، أرسله الإمام أبو عبد الله جعفر بن محمد الملقب بالصائد إلى إفريقية سنة 445 هـ ، فاستقر بعقيدة تالة ، وأخذ يعلم الناس المذهب الشيعي ، وكان أهل نقطة يختلفون إلى نواحي تالة لبيع قصبهم ، وشراء القصب

وكانوا يأتونه ويسمون منه ويأخذون عنه ، (49) بالإضافة إلى أنه كان بها سنون ملكيون ، وليس ادل على ذلك أن سليمان بن عمران صاحب سحنون وقاضي إفريقية بعده ، ولد بنفطة ولا يمكن أن يكون غير سني وربما يكون بدا دراسته الأولى بها على يد شائخ من أهل السنة ، أما كتاب الاستبصار فيقول أن أهله ذرو يسار ، وهم من بقايا السروم (50) ص 256

وقد ازدهرت بها الدراسات المذهبية من جميع المعتقدات على ما يبدو ، إلى جانب الدراسات اللغوية والأدبية ، حتى بلغ الأمر ببعضهم إلى تسميتها الكوفة الصغرى (49) ويصف كتاب الاستبصار مدينة درجين بأنها داخل بلاد الجريد وهي مدينة قديمة يقرب نقطة وفيها يصنع الكساء الدرجيني ، وهو يشبه السجلماسي في ثوبه ولونه ، ولكنه

دونه في الجودة ، وبالقرع منه بلسد سوف ، ولا يعرف خلفه عمران ولا حيوان ، إلا جبال في رمل يصاد فيها الفتك الذي لا يوجد لجلده نظير في الدنيا (52) ص 259

ويتمثل بتوزر بين الجنوب والشرق منها - حسب رواية الأديريسي - مدينة الحامة ، وبينهما مرحلة صغيرة ، وبينما يعين الأديريسي اتجاهها - خطأ - بالنسبة لتوزر ، ويخصص لها وصفا قصيرا فيقول : أن ماءها ليس طيبا ولكنه شرب قنع به أهلها ، وبها نخل كثير وتمر غزير (53) فإن غيرهم الرحالة يكتفي بذكرها فقط من بين مدن قسطنطينية بينما نجد بعض التفصيلات الهامة يوردها صاحب الاستبصار فيقول : وتعرف اليوم بحامة بني بهلول ، وبني بهلول من سادات بلاد قسطنطينية ، بل هم أغنى من فيها وهم بقايا الروم الذين أسلموا على أموالهم ، وعندهم كرم كثير ، وير بالاضفاف ، وحرص على التضييف ، وهو الذي رفع ذكرهم في تلك البلاد وبهذه المدينة حصن يسومونه القصر وهو مختص ببني بهلول ، وحاشيتهم ، ولها أرباض واسعة وتسكنها الناس ، وهي كثيرة التمر والزيتون وجميع الفواكه ومياه هذه المدينة حارة وليس نبيس بلاد الجريد أكثر منها عبا ، ولا أطيب ، وشرباه أطيب من كل شراب وأعطر ، ويزعج أهلها أنه يسرج به السراج

(42) التجاني ص 157

(43) التجاني ص 162

(44) التجاني ص 163

(45) الفلشندي ص 100 للمصري

سالك (الفرجة الغمرسية)

ص 106 تعليق رقم 1

(46) البربري ص 148

(47) البربري ص 74

(48) الأديريسي ص 105

(49) القاضي النعمان افتتاح الدورة

ص 35 ، ص 36 بيروت

(50) الاستبصار ص 156

(51) البربري ص 75

(52) الاستبصار ص 159

(53) الأديريسي ص 104

كما يسرج بالزيت ، وفيها نوع من التمر يسمونه الخنفس ، وهو أسود اللون شديد الحلاوة كبير الحجم (54) ص 457 والفريب أن البكري لم يتكلم على تقبوس (دقاش الحالية) بينما يذكرها الرحالة الآخرون ، فابن حوقل يصفها بأنها مدينة وإنها تشتمل على ثلاثة قصور ، أما المقدسي فيذكر أنها مدينة القصور بدون تعيين ، ويحدد الادريسي موقعها بين الحامة وقفصة ، لكنه يخطيء في جعل المسافة بينها وبين الحامة بعشرين ميلا ، (55) لكنه يشيد بخصبها فينسب إليها إنتاج الحناء والكمون والكروياء ، وبها نخل وتمر حسن وجملته يقول طيبة ناعة (56) أما ابن فضل الله العمري ، فيذكر قريبا من توزر ، وأنها تشتمل على ثلاثة مجموعات من النخيل ، وعلى مزارع واسعة للزيتون . (57) أما الاستبصار فيقول أنها أربع مدن متقاربة عليها أسوار يكاد يكلم بعض أهلها بعضها لتقاربها ثم يشيد بخصبها ، وأنها أكثر بلاد الجريد زيتونا وجباية (58)

إذا انتقلنا إلى قصة التي تقع على الطريق الشمالية الحاذية لشم الجريد ، وهي طريق الحدود البيزنطية (اللياس) التي تمتد من قابس إلى تبسة ، فلاننا نجد موقعا استراتيجيا هاما ، منذ العهد القديم إذ تحتل نفذا بين سلسلتين من الجبال حصدته بها الطبيعية تحصينتا منها ، لذا فإن مدينة قصة تعتبر باب منطقة قسطنطية

يذكر جل الرحالة أن هذه المدينة كانت تحت سيطرة القبروان والمهدية بعد ذلك ، عدا ابن حوقل الذي يقول أنها ما تزال على مذهب الخوارج في عهده ، يؤيده ياقوت بقوله : أن أهلها وأهل قسطنطية والحامة ونقطة وبلا سماطة ؟ أهل بدعة مخالفون للسلطان (59) وينفذ الادريسي بحقيقة نادرة ، وهي أن أهل قصة متبريون ، وأكثرهم يتكلمون باللسان اللاتيني الإفريقي (60) في عهده

يصفها بذات النخيل (66) ويقول أنها أيضا كانت تصدر زيت النخيل (الوجشي) وجليد الطيلاء التي يصنع منها نعال في غاية اللينة حتى أصبحت تعرف باسم قفصة (67) . ولعل أجمل وصف واكمله لهذه المدينة ما يورده كتاب الاستبصار (القرن 6 هـ / 12م) إذ يقول : ولدينة قفصة غاية كبيرة قد احاطت بهامن كل ناحية مثل الأكليل، في تكسير دائرتها نحو عشرة أميال، فيها من المنازل التي تعرف بالقري 18 منزلا ، وعلى الغابة والبنيان والكل حائط يسمونه سور الغابة ، وفي ذلك السور أبواب عظام عليها أبراج مسكونة يسمون تلك الأبواب «الدروب» وغاية قصة كثيرة النخل والزيتون وجميع الفواكه ، التي ليس في بلد مثلها ، فيها تقاح عجيب زكي الرائحة يسمونه السدسي ، ولا يوجد في بلد مثله وكذلك الرمان والأترج والوز لا يوجد في بلد وفيها نوع من التمر يسمونه بالكسي ، ليس مثله في بلد وهو أكثر ثمرهم شيك في الشرة الواحدة فتراه في جرم بيض الدجاج ، تكاد تغداه يمسرك لصفاء لونها ورقة بشرتها ، وهم يجعلونه في أزيار فإذا أخرجوه منها بقي في قمر الزير منها عسل الذ من عسل النحل ، وأعط ، وهم يصرفونه في طعما ، كما يصرف العسل عندنا وتعمل منه الحلوات

(54) الاستبصار ص 157

(55) الادريسي ص 104

(56) نفس المصدر والصفحة

(57) العمري ص 106 - 107 بالفرنسية

(58) الاستبصار ص 156

(59) ياقوت الحموي : مج 3 ص 151

والعمري : مسالك (ترجمة)

ص 256

(60) الادريسي ص 105

(61) اليعقوبي ص 349

(62) الاستبصار ص 151 - 152

(63) البكري ص 47

(64) البكري ص 47

(65) الادريسي ص 104 - 105

(66) العمري ص 106 - 107 (بالفرنسية)

(67) نفس المصدر والصفحة

« وكانت القوافل اذا خطرت بين هذه القصور تكم ابلها ودوابها لئلا ترعى ورق الشجر لكثرت على الطريق وهي خربة لا انس بها من وقت دخلت العرب بلاد افريقية . وفسدت بلاد القيروان وغيرها من البلاد والقرى والعمائر وكثيرا من المدن بافريقية . (73) ولم ارد نكر صفاق من قصد لان هذه المدينة تستدعي بحثا خاصا بها . كما اني لم اشر الى ممدن اقصى الجنوب . خوف التظويل بل اثرت ان اذكر المهم من المدن والقرى فقط اذ ان كل هذا سيصدر في كتابي الذي اشرت اليه حول المدن الافريقية

من جهة الغرب ومع الجنوب مدينة قاصرة وهي مدينة مذكرة ومدينة بيلقان وقد خربها العرب على عهد واستولوا على منافعها وعلى جميع ارضها وقد كانت كثيرة المياه (70) اما الى الشرق فتجاورها مدينة نقاوس ومدينة جموس . وهذه البلاد كلها تتقارب في حالاتها وتتداني في صفاتها ونخيلها وغلاتها . ومياهها والحنطة بها دائما قليلة لانها في الغلب تجلب اليها (71) اما جهة الشمال فنجد مدينة طراق التي يذكر البكري . انها تقع على طريق قفصة - القيروان وهي كبيرة اهله بها جامع واسواق حافلة واليهما ينسب الكساء الطراقي وهو من جهاز مصر وهي كثيرة الفستق (72) اما كتاب الاستبصار فيقول : وكانت مدينة قفصة اعظم بلاد افريقية نظرا : كان حولها نحو 200 قصر اهله عامرة . فيها الاشجار والنخيل والزيتون والفستق وجميع الثمار وفيها العيون والآبار وتسمى قصور قفصة - ثم يستطرد

وقفصة اكثر البلاد فستقا . حتى انني اظن انه ليس بافريقية فستق الا فيها . ومنها يجلب الى افريقية وبلاد المغرب وبلاد الاندلس وبلاد مصر . فان الذي يجلب من بلاد الشام صغيرة الجرم ليس مثل قفصى يكاد يكون في جرم اللوز . ثم يتكلم على انواع الورد والرياحين التي تزرع بقفصة ويشيد بكثرتها وجمالها . ويصنع بقفصة اريدة وطبالس وعمائم من صوف في نهاية الرقة . وتصنعها كذلك اوان ملساء من الخزف تعرف بالريحية شديدة البياض والمزقة ليس يعرف لها نظير في جميع البلاد ويصنع بها زجاج حسن واوان عجبية مذهبة غريبة . وهي حاضرة في جميع امورها . واهلها ذوو يسار وفيهم خير كثير ولهم صدقات ويذكر انه ليس بافريقية حريم اجمل من حريم قفصة مع ملاحظة اخلاقهم ورخامة منطلقهم (68)

وقد كانت مدينة قفصة مركزا والبلاد بها دائرة (69) اذ يتصل بها

- (68) الاستبصار ص 153 - 154
(69) الادريسي ص 105
(70) الادريسي ص 105
(71) الادريسي ص 105
(72) البكري ص 47
(73) الاستبصار ص 153 - 154

تَطَوَّرَ عَالَمُ الضوء

« ... فقد تبين ان ما يوجد بالاعتبار من رؤية الكواكب يدل دليلا براهينيا على ان ادراك البصر للكواكب انما هو بالانعطاف وان جسم الهواء أغلظ من جسم السماء وان جسم السماء أصفى واشد شففا من جسم الهواء . وليس في الوجود جسم مشفٍ ألطف من الهواء من ورائه مبصرات يدركها البصر غير جسم السماء . وليس يفصل عن جسم الهواء بسطح يفصل أحدهما عن الآخر . وانما الهواء كلما قُرب من السماء كُثف . فاللطافة انما هي على تدرج من غلظ الى لطافة لا من فصل محدود . »
- الحسن ابن الهيثم -

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

والتمثيل . فوصل الى نتائج ما زالت معتمدة حتى الان في علم الضوء الهندسي الموجي من انعكاس وانكسار وانعراج (1) .

وقد اكتشف ابن الهيثم ايضا بواسطة تجارب ضوئية ان الارض محاطة بطبقة من الهواء تتناقص كثافتها تدريجيا بالارتفاع وهي محدودة البعد ومعينة المسافة وبهذا كان بدون منازع رائد علم الفضاء . (2)

الحضارات القديمة يعتبر الرؤيا خروج سائل من العين يكتشف وجود الكائنات أو خروج شعاع ضوئي منها يتحسس به تلك الموجودات حتى جاء ابن الهيثم بانقلاب ثوري في التفكير العلمي ، فاعتبر ان للضوء وجودا في ذاته مستقلا عن وجود البصر ، وان الابصار يكون به . وبذلك قلب المفهوم القديم وانشأ علما جديدا مبنيًا على الاستقراء والقياس والاعتماد على المشاهدة والتجربة

يدرك الانسان الكائنات بالعين أو بالان أو بالانف أو باللمس أو باللمس وتمثل هذه الحواس الخمسة منافذ المخ على المحيط الخارجي الذي يستقبل المعلومات عن طريق الأعصاب ويجري عليها التحليل والتركيب والتجريد والتعميم وادراك العلاقات . وكل ما يدرك عن طريق العين يسمى بعلم الضوء أو المناظر أو البصريات .

لقد كان عقل الانسان في

(1) قد برهنت عليها وحققها ونحضت اسنادها للعالم نيكارت في العدد - 3 - من مجلة العلم وقد نقل المعهد التريوي الجزائري هذا البحث بكامله في كتاب الضوء المقرر للسنة السادسة ، شعبة العلوم من التعليم الثانوي .

(2) نشرت هذا البحث ايضا في مجلة العلم ونقلته بكامله مجلة الهلال المصرية في ديسمبر 1972 .

كما أن ابن الهيثم وضع الاسس التي قامت عليها الثورة العلمية الحديثة في مفهوم الموجة والكلم والسرعة .

1) مفهوم الامواج :

ينتشر الضوء في وسط متجانس حسب خطوط مستقيمة وإذا نفذ من خلال ثقب قطره لا يقل عن حد معين تكون البقعة الضوئية المرشمة على شاشة مساحتها مساوية لمساحة الثقب ، أما اذا تناقص القطر عن ذلك الحد فإن الحزمة الضوئية تتعرج وتصبح مساحة البقعة اكبر بكثير من مساحة الثقب . ولم تفسر هذه الحادثة الا في القرن التاسع عشر من طرف العالمين يونغ وفريشال بوضعهما فرضية الامواج عند ما لاحظا حادثة التداخل . ونظرا للتشابه بين حادثة التداخل الضوئي وحادثة تداخل الحركات الاهتزازية الميكانيكية ، وضعت الفرضية الاهتزازية للضوء .

2) مفهوم الكم الضوئي او الفوتون :

شبه ابن الهيثم حركة الضوء المنعكس على سطح عاكس بحركة كرة صغيرة تقع على سطح جسم فتوقد عنه . مستعينا في دراسته بالنطلق التجربة المسماة بالمقارنة لان حركة الضوء لا يتركها الحس . وظلت فرضية يونغ فريشال الموجية سائدة وفرضية الكراة الصغيرة لابن الهيثم مهلهة وغير مدركة حتى عام 1891 عندما لاحظ ج. ج. طلمن أن صلحية من التوتيا تصدر كهارب عند اضاءتها بضوء غني بالأشعة فوق البنفسجية وتعرف هذه الحادثة بالأشهر الكهر ضوئي . ولتفسير هذه الحادثة فرض العالم انشباين عام 1905 أن الضوء لا يستطيع انتزاع الكهارب الا اذا كانت طاقته متجمعة في كريات صغيرة معدومة الكتلة سماها بالفوتونات - وتتناسب تلك الطاقة

مع تواتر الضوء - فاوجد بهذه النظرية العلاقة بين الفرضية الموجية والفرضية الجيبية للضوء .

وقد احدثت هاتان الفرضيتان تناقضا حادا في عقول العلماء فتارة يفسرون الضوء بامواج مهتزة في حوادث التداخل وتارة اخرى بجيبات كروية معدومة الكتلة في حوادث التأثير الكهر ضوئي حتى عام 1925 عندما اثبت الفيزيائي « لوي دي بروي » أن الظاهرة الاهتزازية والظاهرة الجيبية ما هما الا تشخيصان متكاملان لحادثة فيزيائية واحدة فاوجد نظرية تقرر كل موجة ضوئية بجيبية ضوئية وترتبط كل جسم مادي كبير السرعة بموجة اهتزازية . وقام بتحقيق هذه النظرية تجريبيا كل من دافيسون وجيرمر عام 1927 وطلمن عام 1928 وذلك بإرسال حزم الكهارب متحدة في السرعة على شبكة للبلورية من النيكل والاشعاع جميعا انتزاع الكهارب المادية مثلما وقع في اشعاع اشعة الضوء عن خطها المستقيم .

3) مفهوم السرعة الضوئية :

كانت تعتبر سرعة الضوء لا نهائية وأنه لا يستغرق في انتقاله من مكان الى آخر ايا كان المسافة بينهما زمنا ما . اي أن زمن وصول الضوء من الشمس الى الأرض يساوي صفرا . وكان هذا الاعتبار سائدا حتى القرن السابع عشر من طرف كيبلر وديكار الذين اخذا كثيرا من نظريات ابن الهيثم واستداهل لانفسها ولكنهما عجزا عن ادراك ما قاله ابن الهيثم في القرن العاشر ميلادي من أن الضوء يستغرق في تحركه من مكان الى آخر زمنا محدودا وبذلك تكون سرعته محدودة . ان يقول بلفظه في المقالة الثانية من المناظر : « اذا كان الثقب مستترا ثم رفع الساتر فوصول الضوء من الثقب الى الجسم المقابل ليس يكون الا في زمان وان كان خفيا عن الحس » .

ويشرح هذا الرأي بقوله : « لان وصول الضوء من الثقب الى

الجسم المقابل للثقب ليس يخلو من احد أمرين ، اما ان يكون الضوء يحصل في الجزء من الهواء الذي يلي الثقب قبل ان يحصل في الجزء الذي يليه ، ثم في الجزء الذي يليه ، ثم في الجزء الذي يلي ذلك الجزء من الهواء ، الى ان يصل الى الجسم المقابل للثقب . واما ان يكون الضوء يحصل في جميع الهواء المتوسط بين الثقب وبين الجسم المقابل للثقب ، وعلى الجسم نفسه المقابل للثقب دفعة واحدة ، ويكون جميع الهواء يقبل الضوء دفعة واحدة لا جزءا منه بعد جزء . فان كان الهواء يقبل الضوء جزءا بعد جزء فالضوء انما يصل الى الجسم المقابل للثقب بحركة . والحركة ليست تكون الا في زمان وان كان الهواء يقبل الضوء دفعة واحدة فان حصول الضوء في الهواء بعد ان لم يكن فيه ضوء ، ليس يكون ايضا الا في زمان وان خفي عن الحس » .

وعند ما أصبحت سرعة الضوء حقيقة ثابتة في القرن التاسع عشر وقع التفكير في صنع اجهزة قياس لهذه السرعة بطرق عدة اذكر أهمها :

- 1 - طريقة « فوكو » التي اعطت نتيجة لسرعة الضوء في الهواء 298000 كلم / الثانية .
- 2 - طريقة « مايكلوسون » التي اعطت نتيجة لسرعة الضوء في الهواء 299853 كلم / ثانية .
- 3 - طريقة « نيكومب » التي اعطت نتيجة لسرعة الضوء في الهواء 299860 كلم / ثانية .

وبهذا تكون سرعة الضوء في الفراغ 300.000 كلم / ثانية .

وهذه المقاهيم الثلاث (الموجة والكم والسرعة) من العناصر الاساسية التي قامت عليها الثورة العلمية الحديثة التي تتمتع بخبراتها ان طبقت في الخير وتتحمل اوزارها والامها وشقاءها ان استعملت في الشر - فالعلم خير عند الاخيار وشر عند الاشرار .

أحمد الشرقي

صالح المديني

السياسة والوطنية في الموسيقى العربية

ARCHIVE
<http://archive.org/details/Saali>

والعروف من اغانيها انها لم
تتناول سوى الخمريات والغزل
وشيء من الوصف في أسلوب
يبحث على الخنوع والضعف
والاستسلام فهذا الشيخ الصفي
يسجل :
تذلل لمن تهوى فليس الهوى سهل
ففي حبه يحلو التهتك والسذل

ويعسر على المتصفح للتراث
الموسيقى العربي أن يجد أناشيد
وطنية في أي عصر من العصور
قبل التقسيم الذي أدخله الاستعمار
على وطننا العربي ليصنع منه كتلات
صغيرة سهلة الاستثمار والذوبان
في الثقافات الغربية عنها .

انه من الصعب جدا ان نميز
بين الانتاج الموسيقي الخالي من
الكلمات الذي يعبر عنه في الكتب
القديمة ، بالموسيقى الحضة ، أو
« الفارغات » ويسميه بعضهم الآن
موسيقى صامتة (غلطا) وبين الغناء
في شتى اغراضه ومشاربه .

وهذا الشيخ سلامة حجازي الذي
يعتبر من رواد المسرح الغنائي
يسجل :

سمعت بإرسال الدموع محاجري
لما تزايد في التجني محاجري

وهذا الشيخ يوسف الخيلوي
يسجل بدوره :

الله يعلم ان النفس قد ملكت
بالياس منك ولكني امنيتها

وهذا الموشع الاندلسي الذي يغنى
حتى الان يقول :

جا زمن الربيع
ثيابك ارحمن ويبيع

فالأمثلة عديدة لهذه المعاني التي
لا تخلو من طرافة وجمال ورقة
حاشية ولكن انفرادها في البرامج
الفنية دون سواها يمني في الشباب
الركود والاستسلام والتذلل وعدم
الشعور بالمسؤولية .

وقد وجدنا في كتب الادب
والتاريخ امثلة عديدة للأغاني
السياسية سواء للتنويه بالمعارك
التي خاضتها الجيوش الاسلامية
او لإبراز مدينة معينة او لاعلاء
شان قائد متميز . ونسوق لذلك
بعض الامثلة :

لعل من أبرز هذه الأغاني تلك
التي ارتبطت بشعور كل مسلم
وهي التي استقبلت بها بنات النجار
الرسول بمناسبة الهجرة عند
وصوله للمكان المعروف بثنية الوداع
من المدينة المنورة :

طلع البدر علينا
من ثنيات السوادع
وجب الشكر علينا
ما دعا لله داع
ايها المبعوث فينا
جئت بالامر المطاع

ومن الامثلة القديمة ما تغنت به
فتيات قريش خلف المشركين المحاربين
في غزوة احد في السنة الثالثة
 للهجرة تبعث فيهم الحماس وهذه
الأغنية موروثة من العهد الجاهلي
ومثلها :

نحن بنات طارق
نمشي على النمارق
ان تقدموا نعانق
او تجموا نفارق
فراق غير وامق

ثم ان كتاب الاغاني يحكي لنا عدة
قصص لعبت فيها الأغنية دورا
سياسيا هاما فهذا الغني طويس يوقد
ما خمد من نار حرب الأوس
والخزرج بالأغنية التي تختتم به :

رد الخليط الجمال فانصروا
ماذا عليهم لو انهم وقفوا

فاجرى بينهم الدماء وخرج هو
سالما من كل سوء .

وهذا سائب خاثر يستعمل لحن
استاذة نشيط الفارسي في كلمات
حسان بن ثابت في غنائه لقرض
سياسي :

لنا الجفقات القر يلمعن في الضمي
واسافنا يقظون من نجدة دما

واحتلت الأغنية السياسية مكانة
مهمة عند انتصاب الدولة العباسية
ونسرد من بين امثلتها العديدة أغنية
ابراهيم الموصلي لتهنئة هارون
الرشيد بتوليته الحكم :

الم تر ان الشمس كانت مريضة
فلما ولي هارون اشرق نورها
فاليست الدنيا جمالا بوجهه
فهارون واليها ويحيى وزيرا

فاجازه الخليفة بجزييل العطايا
رغم ضعف الشعر المحسن .

ومن الاغاني السياسية تلك التي
برز بها ابن جهم زميليه
ابراهيم الموصلي ومخارق وهى التي
انشدها بين يدي الخليفة هارون
الرشيد عند فتحه لهرة وتصف لنا
السلح الذي استعمل في هذه
المناسبة :

كان نيراننا في جنب قلعهم
مصيغات على ارسان قصاصر
هوت لهرة لما ان رات عجبنا
حوانسا ترتنى بالنفط والنار

ويسقط الدولة العباسية ظهرت
بإصدار الانهيار في السياسة واختار
المغنون البعد عن الاغاني السياسية
اذ لو تناولوها لاضطروا الى مدح
الحكام الاجانب الذين اصبح العديد
من البلدان العربية تحت سلطتهم
والغناء تعبير صادق لا يمكن ان
ان يصدر الا من اعناق القلب .

ومراجعتنا للتسجيل القديمة
لم نجد فيها سوى بعض القطع التي
تمت للسياسة بصلة . منها ما سجلته
شركة بيشافون للمطب المر :

يا بلادي يا بلادي
يا ضيحا البلدان
كل حب في فؤادي
موقد النيران

الى ان يقول :
يا جبالي ووهادي
مرتج السفزلان
انت فوزي في جهادي
انت دين شان

ومنها ايضا نشيد البرلمان للمطرب
المصري الكبير المرحوم الشيخ يوسف
الخيلاوي الذي سجلته شركة
قرامفون :

وطني انا بالروح اقدية
حب الوطن ده من الايمان
تعيش مصر حرة
تعيش مستقلة يحيى الملك
يعيش سعد باتنا يحيى الوطن
البرلمان للمجد سبيل
ما يسلكه غير كل ممام
شرب الوفاء من ماء النيل

ومنها ما سجله الموسيقار
العراقي محمد القينجي من نقد
للحالة السياسية في شركة بيشافون
كبيت الرصافي :

عبيد لاجنب هم ولكن
على ابناء جلدتهم اسود
بلد يزاحمني القريب بوصله
والاهل اهلي والبلاد بلادي

وبعد الحركات الإصلاحية
وانطلاق الشعب العربي من سباته
ودخوله في الحركات التحريرية بدأت

يا عرب

وغيره لأحمد خير الدين :
يا شبابا قد تسامى
نحو أدراك المعالي
كسر القيد وسارح
باتحادا للتضال
وأخر لسعيد أبي بكر :
هيا لل ميدان يا جيل الشباب
نسعى لإسعاد هذا الوطن
نمشي للعلياء في نهج الصواب
في ظلام الليل أو في العطن
والنشيدان الاخيران لحنا سنة
1942 في نطاق الشبيبة الدستورية
بالمصرى .

ومن نماذج الاغاني الشعبية
السياسية نورد أغنية المرأة التي
تخاطب زوجها الحداد أيام الثورة
ف تقول :

حسن الواديو يا حداد
واسمع ما قالو الاولاد
حله بالصبيحه
وخبرني عل سي بوريه
قالو روح بعد الفية
وان شاء الله يجلي الإنكاد

والناحية الاخرى من الموسيقى
السياسية تتمثل في فرق العزف
التي تدعم ميبة الحكم وتبعث
الحماس في الجيوش واكتست بذلك
طابعا عسكريا بحتا . وإذا ما ربطنا
بين ما جاء في مقدمة ابن خلدون
من تحاشي الجيوش الإسلامية في
عودها الاولى استعمال الطيور
وبين ما يذكره ابو الفرج الإصهاني
في ظهور النوبة العسكرية في
العصر العباسي الثالث يمكننا
الجزم بانها أخذت مكانتها الرسمية
في هذا العصر الأخير .

وقد سميت بالنوبة للقيامها
بالعزف اثناء فترات معينة من اليوم
امام دار الخلافة فيقال هذه نوبة
الصباح وهذه نوبة العصر ؟

وقد كانت مترتبة من خمسة
عازفين وخاصة بمراسم الخلافة
ثم منحها الطابع في القرن الرابع

ويجدر بنا قبل طرق باب
الموسيقى السياسية ان نتعرض
لبعض الاناشيد التي اشتهرت في
بعض الاقطار العربية على سبيل
المثال .

لقد تبني الحزب الحر الدستوري
التونسي الجديد سنة 1934 نشيد
مصطفى صديق الرافعي وجعله
رفيقه في الكفاح الى الاستقلال وهو
يتقدم من ناره لمواصلة الجهاد
الاكبر :

حماة الحمي يا حماة الحمي
علموا علموا لمجد الوطن
لقد صرخت في العروق الدما
تموت تموت ويحيى الوطن

وبمناسبة عودة الرئيس الحبيب
بورقيبة مظفرا من فرنسا يوم غرة
جوان 1955 اضيف لهذا النشيد
بيتان من قصيد أبي القاسم
الشابي :

إذا الشعب يوما أراد الحياة
فلا بد أن يستجيب القدر
ولا بد للبلد أن يتخلى
ولا بد للشعب أن يتكسر

كما اعتمد طلبة شمال افريقيا
عند تأسيسهم للمكتب الموحد بين
المغرب والجزائر وتونس بباريس
على نشيد من الحان الشيخ سيد
السدرويش من رواية (كلويثا)
(حيوا روما) فابقوا على اللحن
وغيروا الكلمات التي صارت :

حيوا افريقيا
حيوا افريقيا يا عباد
شمالها يعني الاتحاد
اشبالها تاني الاضطهاد

وظهرت عدة اناشيد في كل قطر
عربي تذكر منها نماذج من تونس :
نشيد العروبة من تأليف الشيخ
الطاهر القصار (بمناسبة تأسيس
جامعة الدول العربية)

يا عرب يا عرب
يا كرام النسب
انتم للشلف
والحجى والادب

نهضة طيبة في انتاج الاناشيد
الوطنية والاغاني السياسية سواء
بالعربية الفصحى او باللهجات
 العامية وقد تكثر الملحنون في
الخطوات الاولى اذ ظهر في العديد
من هذه القطع شيء من ميوعة
التلحين جعلنا نكاد لا نفرق بين
تلحينها وتلحين الاغاني الغزلية من
حيث ادخال جو الطرب عليها .

والطور الثاني من تلحين الاناشيد
الوطنية والاغاني السياسية كان مجرد
تقليد لموسيقى السيرات الاوروبية
بحيث اقتصر الموسيقيون في هذا
الانتاج على مقامى الكبير والصغير
Majeur et Mineur اللذين
اختصت بهما الموسيقى الغربية
وتسربت هذه العادة الى الاناشيد
الدرسية وصار بعض المشرفين على
التركية الموسيقية يعتقدون انه لا
يجوز ولا يمكن تلحين الاناشيد على
غير هذين المقامين وعلى ايقاع
غير ايقاع الخطوة وكذا بهذا
الركب الذي اصاب الوسط الفني
فنقد شخصيتا العربية ونمذج
جيلنا الصاعد في ثقافة غير ثقافته
فنجعل منه عنصرا متكررا للشخصية
قاطعا الصلة مع الجيل الذي سبقه !

وهو بذلك معذور لانه يشعر
بضرورة التخلص من الركود
واليوعة التي تسلطت حتى على
بعض الاناشيد الوطنية الرسمية
(مثل النشيد الرسمى التونسي قبل
الاستقلال) ولا يجد امامه الا بابا
واحدا يرميه في هوة اكثر خطورة

وقد خدمت الظروف السياسية
المعسرة بواسطة الاحزاب ومنظمات
الشباب المختلفة وخاصة الاذاعات
قضية النشيد فسخر العدد الكبير
من الملحنين الذين يجندون لكل
مناسبة حجة فتوضع الابواق على
نمطهم للامداع باصواتهم الضوية
في قوالب موسيقية مختلفة . وهكذا
طلع فجر جديد للتلحين الحماسي
طبقت فيه المقامات والايقاعات
العربية . فهي بداية طيبة علينا
بمواصلتها وتوسيعها للأغاني
الدرسية واغاني مختلف ميئات
العمال والشباب .

الهجري - العاشر ميلادي ، لوزرائه وجعلها تتركب من ثلاثة عازفين فقط .

ثم فتحت الخليفة القادر وسمح ان تكون خماسية لوزرائه وللمسلاطين باعتبارهم يمثلون الخليفة في مناطقهم ولكن تصبح ثلاثية عند ما تعترف لهم بعاصمة الخلافة .

والمعروف ان هذه الموسيقى استعملت في الاندلس وفي المغرب العربي حيث يذكر المقرئ عزف الابواق للخلفاء واحتفاظ الوحدين بالطبول للولاء كما يذكر ابن خلدون اندماج الموسيقيين العسكريين مع حاملي اللواء في الجيش الاسلامي .

وقد تطورت هذه الموسيقى بتطور الجيوش الاسلامية ودخلت الاقطار التي فتحتها هذه الجيوش الى ان دخلت اوروبا بواسطة « الطفلة خاتمة او طبل الباشا » التي راقت الجيش العثماني وخلصت اشهرها هنالك سواء في القامات او الاقياعات او حتى الالات حيث اخذت الميزة عن هذه الفرق وبقيت مستعملة حتى الان في البلقان وطورتها الاقطار الاوروبية الاخرى واخرجت منها الالة المعروفة « بالايوسا » التي تمكنت من الدخول في الاركستر السنفوني .

ويعد النهضة العسكرية في مختلف الاقطار العربية اسست فرق موسيقية على الطريقة المغربية زاحمت طبل الباشا ثم احتلت مكانه . وفي تونس تأسست الموسيقى النحاسية في نطاق مدرسة بارود الحربية على عهد المشير احمد باشا الاول وتكون جمع من الضباط القوتسيين انجزوا اول مخطوط عربي مرقوم بالنوط الموسيقية تناولوا فيه قواعد العزف على مختلف الالات وقواعد الطبول (القامات) مدعمة بثمانين من البشارف والمالوف وهي من مدخرات الرشيدية . وانطلقت هذه الفرق في المشرق والمغرب تعترف قلما من التراث التقليدي عن غير روية حيث عزفت القامات التي تالونها والتي لا يمكن لها ادائها بحال مسمية الى هذا التراث والى السدوق الفني لدى الجماهير

بواسطة الفرق الصغيرة المعيدة التي استست على غرارها والتي اصبحت في الكثير من البلدان تعمل في حفلات الزفاف والحفان ويوجد منها نحو الثمانين فرقة بتونس .

وقام جمع من المؤلفين الموسيقيين بانتاج قطع خاصة لهذه الفرق ، اغلبها في شكل مسيرات وراعوا فيها امكانية الالات المستعملة وادخلوا عليها شيئا من توافق الاصوات بقدر لا يغير من الطابع العربي .

علينا الان بمواصلة الجهد في هذا الميدان بانتاج عدد كبير من القطع الخاصة به مع العمل على تنويعها حتى يصبح لهذه الفرق المعروفة الان بالنحاسية برنامج مستقل عن الفرق النورية ويمكننا ان ننقي لها قطعا من الشرارات من القامات التي لا تشتمل الا على الدرجات واتصافها ليصبح لها ادائها لها ممكنا .

هذه لحظة عابرة عن الشيد الوطني والاغنية والموسيقى السياسية في البلاد العربية . ويظهر انه لا ينبغي ان تكون لنا فرق للموسيقى النحاسية واناشيد وطنية يرتبط اغلبها بمناسبات يسجلها الطربون والفرق وينزعونها في باب الاستوديو كما ان الجمهور اذا ما بثت له هذه القطع يتحول في الغالب بجهازه الى اذاعات اخرى للبحث عن الغذاء الفني الذي تعود به واصبح لا يقبل سواء .

ان جمهورنا ميال الى الغناء دون الموسيقى وفي ذلك يبيح عن كلمات وموسيقى ارتبطت بوجدانه واحساسه الذي ورثه عن الاجداد . وقد تعودنا الاستماع الى الاغاني ولا نحكم عليها الا بمدى اقترابها من التراث القديم او بما ارتبطت به لدينا بذكريات الشباب وهكذا نجد كل جيل منا ميالا الى القطع التي استمع اليها في شبابه ويتنقل موسيقى الجين الصاعد ويعتبرها مخالفة للسدوق السليم .

وفي رأبي ان احسن تعبير عن هذه الظاهرة الخطيرة هو تسمية التراث التقليدي في تونس « بالمالوف » فنحن جميعا مايلون للمالوف وما عدا ذلك نعتبره خطأ لا وزن له ولا قيمة .

فاستمع العربي اذا ما عرضت عليه قطع في تراخي غير مالوفة لديه يرميها بالحط والنشاز بينما المستمع الغربي يجب في هذا الحال بانه لم يتوصل الى فهم ما عرض عليه وفي دلت اعتراف ينقصه واعتبار للمنتج المجدد .

علينا حينئذ بتربية عوق الشباب على اساس يفتح به على كل تجديد مع الحفاظ على تعاليد واصلاته والتكثير من الشعوب الغريبة اجتمعت فيهم المزعان معا ولم يمس ذلك من تقدمهم العلمي والفني والاجتماعي .

ففي وجود هذين المزعان ضمان للحفاظ على الشخصية وللتطلع لما يتماشى مع ناموس التطور .

ان مجهودا كبيرا يبذل في اغلب الاذاعات لتغيير مواضع الاغاني . فهذه تركزت على التعريف بالبلدان والاخرى على حسب الرالدين والثالثة على الانتاج الصناعي ... الخ ... فهو عمل مهم جدا ولكن لا بد من تعزيزه بانتاج موسيقى خال من الكلمات يتركز على الوصف او ابراز براعة العازفين ندخل في برامج الاذاعات وتخصص له مكانا مناسب في الحفلات الموسيقية يتوسع شيئا فشيئا الى ان نفرد لهذه القطع حفلات خاصة ليتعود الجمهور على استماع العقل عند استماعه للغناء والموسيقى ويرتفع بها من ان تكون مجرد موضوع للكاس والخلاعة .

وبذلك يكون الموسيقيون قد ساهموا في بناء السلوك العربي الجديد الذي يحافظ على العاطفة التي تعز بها وقد اخذت تنقل من العالم العربي بما ينذر بتفكك الاسرة ويولي جانبا هاما للنقل في تدبير الامور لاعطائها الوزن الذي تستحقه .

نحو تكتل عربي جديد

ومع كل ذلك مع الاعجاب والتقدير والاعتراف بعظمة كل هذه الانجازات الحضارية - برز الآن تساؤل هام : هل الانسانية في حاجة الى هذا التصارع في الاختراعات والاستهلاك لخيرات الارض ومن جهة اخرى هل هناك توازن ما بين استنفاد الموارد الطبيعية وبقية انواع الحياة الاخرى على سطح هذا الكوكب وهل ان هذا التوازن حاصل حتى بالنسبة لتطور انسانية الانسان ذاته باعتبار انه يمثل نوعا واحدا من بين عديد المخلوقات على ارضنا هذه . ان علماء الايكولوجيا Ecologists

وهم العاكفون على دراسة البيئة وعلاقتها بالحياة النباتية والحيوانية لينذرون بتفكك ايكولوجي فيما لو استمرت الحال على هذا المنوال وليس في الافاق ما يشير الى إمكانية إيقاف هذه الاستمرارية .

في الماضي - وما بالبعد من قدم - كانت الحاجة هي ام الاختراع كما يقول المثل الساردج Need is the mother of invention وكانت هناك

فترة زمنية معقولة ما بين ظهور الاختراع واستيعابه والانتفاع به لصالح الانسان وفترة اخرى اطول تمر قبيلا برز حاجة اخرى يعكف الانسان زمنا في شحذ قريحته للتوصل الى اختراع يسدها به . أما في الحضارة الصناعية العصرية فقد انعكست الآية تماما وصارت الاختراعات هي التي تولد الحاجة . يخترعون التلفزة فيصبح الناس بحاجة اليها . يخترعون القنبلة الهيدروجينية فيغرق العالم في اتفاق معظم جهوده وامواله لاختراع سلاح يفوقها ويبطل مفعولها .

وغدا اذ يطربون وسائل السفر الى القمر سيجد كل شري او حتى كل متوسط الثراء ان زيارة القمر أصبحت شيئا ضروريا لمصلحه . ناهيك عن مئات الاشياء التافهة كاللبان على سبيل المثال : فقد غزا افواه شبيبتنا او ربما من هم اكبر سنا لا في الشارع والبيت فحسب بل على مقاعد الدرس في المدرسة . فلا غرو ان لو عكسنا المثل السابق ليصبح « ان الاختراع هو اب الحاجة »

(٤) راجع ما كتبته في هذا الموضوع في مجلة الفكر التونسية ، عدد ديسمبر ١٩٧٢ وعدد ماي ١٩٧٣ .

نعيش اليوم في عالم يتطور بسرعة هائلة جدا وبلدانه تتقارب وتتجمع على امس جديدة غير تلك التي عرفت حتى قبيل السبعينيات من هذا القرن . وبرز ما يميز هذا التكتل نزوعه الى التغلب على مشاكل حضارية متشابهة ومشتركة بين عموم الاطراف المتقاربة او التي تحاول التكتل . وللميرة الاولى تاخذ الفوارق الاقليمية والوطنية والعقائدية مكانا ثانيا في الاممية . ويبدو كذلك وللمرة الاولى ايضا ان العالم متجه بكيته نمو تكتل اوسع هدفه المحافظة على استمرار بقاء الانسان على سطح هذه الكرة الارضية بعد ان ثبت ان الثورة الصناعية توشك ان تأتي على كل ما في باطن الارض من معادن وسوائل وقود وعلى سطح الارض تسببت في تلوث البيئة Pollution of environment وتكثير صفاء الاجواء وان ما تنفثه المصانع من مواد ملوثة يهدد بتدمير السعة الامتصاصية Absorptive Capacity للاجواء (٥).

لكن هذه الحضارة الصناعية التي لم تعمّر بعد اكثر من قرن واحد ونصف القرن وان تكن اقصر الحضارات عمرا بالنسبة للحضارات السابقة التي عمّرت آلاف السنين الا انها اعطت لانسان هذا العصر من التقدم والازدهار والتمتع ما لم تحطه جميع الحضارات الغابرة . لا يبل ما فتئت تقاها بني البشر كل يوم بما هو جديد وطريف مما ليس في امنياتهم ولا في احلامهم ولا هو في مستوى استيعاب الاكثرية الساحقة منهم : اذ ما عدد هؤلاء الذين يعرفون القواعد العلمية لتكوين الصورة التي نشاهدها متحركة حية على شاشة الاذاعة المرئية وكم عدد الذين يقدرّون على مجرد تخيل سرعة مركبة ابولو البالغة ٢٥ الف ميل في الساعة وهم لما يزلّوا في حيرة واندهاش لسرعة السيارة ناهيك عن الطائرة . هذا من حيث الاستيعاب ، أما من حيث الاندهاش والمتعة فنحن لم ننس بعد ملايين الساهرين ليلا لرؤية ارمسترونج ARMSTRONG وهو يطأ بقدميه سطح القمر ، ولدينا مئات الملايين تتعلق ابصارهم بشاشة التلفزة في كل يوم وفي كل ليلة .

Invention is the father of need
كلمة الام بكلمة الاب لكون الرجل الاب كان هو المخترع
الاول لسبب او لآخر ولكون انتساب الحاجة الى المرأة
الام في اليهود السابقة هو تعبير اقرب الى المعنى
الانساني الى الصواب والى السمو .

ولو تعرضنا للنواحي الاجتماعية التي تآثرت
بالحضارة المصرية لوجدنا ان هذه الحضارة اوجدت
مجتمعا فريدا من نوعه بالنسبة للمجتمعات
والحضارات السابقة ويطلقون عليه اسم المجتمع
الصناعي وهو مجتمع لا يتسنى لنا اعطاء ملامحه
بسهولة في هذا المقال نظرا لتشعب وتعقيدات
حياته وطفيان التخصص التكنولوجي على كل
نواحي حضارته ولكننا نورد لمحات بقرارات مما
كتبه بعض مفكره .

ففي عام 1962 صدر ديوان شعر لمحمي للشاعر
الامريكي ب. بكنستون فولر B. Buck mi inster Fuller
يمجد الثورة الصناعية الحالية ويتنبأ لها بانقراض
الانسانية والسير بها الى عوالم لا حدود لها من
الازدهار والمتعة والخلود ولا عجب في ذلك
فالشاعر شب وترعرع في حقبة الفرحة الكبرى
المعروفة للنجاحات الباهرة التي حققتها الصناعة
والتصنيع في الولايات المتحدة الامريكية . وديوانه
قصة شعرية رائعة تروي تاريخ التصنيع بأسلوب
شعري مبتكر تمكن الشاعر فيه من السيطرة على
ادق المصطلحات العلمية ويمضي به الايمان بالثورة
الصناعية الى التنبؤ لها بالقضاء على كل ما عاتته
الانسانية سابقا من بؤس وبطالة وجهالة وقهر
ومجاعات وربما حروب ثم يحلها منزلة ارقى
الديانات :

« بصريح العبارة . التصنيع ديانة :
وهي الديانة الاولى القادرة على تخليدنا ..
لانها اول ديانة مبنية على الواقع ...
ليست كالديانات السابقة ...
التي خطبت ود الناس ليعتقوها ...
عن وعي وطواعية .. بل انها افترقتهم (2)
ثم انتشلتهم الى اعاليها ... »

ولكن نبوءة الشاعر هي الآن امام تساؤل هام :
ان اتنا منذ بداية السببيات واواخر الستينات
بدانا نستمتع للمجتمع الصناعي وهو يقرر ناقوس
الخطر يشكك غيف معلنا ان هنالك العديد من المخاطر
اكتشف مؤخرا انها ناجمة ومتولدة من الصناعة
والتصنيع وفي اعلى القائمة من هذه الاخطار التي
تهدد الانسانية جمعاء والكرة الارضية بأكملها
- نضد التلوث واستنفاد الموارد الطبيعية وتزايد
الاستهلاك والنسل ثم خضوع المجتمع الصناعي لنمط
من العيش والتفكير املته الحضارة الصناعية

وسطرته الآلة بكل ما فيها من تعقيدات واوجده
التكنولوجيا باختصاصاتها المتعددة كقلاع ملموس
يتمثل في الجديد يوميا مما يسر الانسان ويفرحه .
في الخضوع الفكري اللطيف هو ظاهرة اجتماعية
هذا العالم المصنع لم يسبق لها مثل مطلقا من حيث
ان المستبد هنا ليس فردا تتخلص منه ولا حكومة
تستبدلها باخرى فيزول الاستبداد وانما المستبد
الطالم هو النظام الاجتماعي الصناعي القائم
الوجود والكيان والذي انتساب في جداوله الآلية
كل الفئات البشرية وكل التناقضات وكل الاخطار
والاخطاء . حتى ان الحكومة ذاتها في هذا المجتمع
تخلت عن دورها السياسي التقليدي وانسابت
بالجداول ذاتها وفي هذا الموضوع يكتب هـربرت
ماركوس Herbert Marcuse
في جامعة سان دييغو بكاليفورنيا « ان الحكومة
في المجتمع الراقى صناعيا او السائر في هذا الطريق
لتقدير على البقاء وصيانة نفسها اذا تحجت فقط
بتعبئة وتنظيم انتاجية العلوم والتقنية والآلة
لصالح الحضارة الصناعية وهذه الانتاجية يخضع
لها المجتمع ككل بقطع النظر عن المصلحة الفردية
او الجماعية - اي مجموعة من الافراد - والحقيقة
الشخصية هي ان مقدرته الآلة المادية - وهي تقوى
مقدرة الفرد او مجموعة من الافراد - تجعل
منها - اي من الآلة - الاداة السياسية الاكثر فعالية
في اي مجتمع بني نظامه عليها .

ان الحضارة الصناعية المعاصرة وصلت الى المرحلة
التي تميز فيها عبارة « المجتمع الحر » ، لا معنى
لها بيا مفهوم التقليدي للحريات الاقتصادية
والسياسية والفكرية ، لا لكون هذه الحريات فقدت
اهميتها بل لان هذه الامة قد ازدادت بحيث لا
يمكن تحديدها بالقوالب التقليدية . ونحن احوج ما
تكون الى القوالب فهم جديدة تمت بصلة الى قدرات
المجتمع الجديدة كان يصبح المعنى الجديد للحرية
الاقتصادية التحرر من الاقتصاد ومن كل قيوده .
والحرية السياسية تحرر الافراد من الاستبداد التي
لا سيطرة لهم عليها والحرية الفكرية استعادة الفرد
لفكره الذي امتصته وسائل الاعلام والتثقيف
الموجه ومن ثم الغاء ما يسمى بالرأي العام ،
مع صانعيه .

وفي موضع آخر يقول المؤلف : « لو حاولنا
تقصي اسباب الخطر من خلال الاسلوب الذي ينظم
فيه المجتمع وينظم افراده لجابهتنا حقيقة كرون
المجتمع الراقى صناعيا يصعب اغنى واشمخ وامسح
حالا بقدر تهويله للاخطار المحقة وبذلك يتسنى
لجهاز الدفاعي القدرة والسيطرة على العدد
الاوفر من الناس بتسهيل الحياة لهم وتوسيع

(2) عبارة « افترقت It has vacuumed people » يقصد بها الشاعر
ان الثورة الصناعية ازلت من الناس اعتقادهم السابقة
من 177 - 178 من ديوان الشاعر : « شعر قصص بلا
عنوان عن تاريخ التصنيع » .

Untitled epic poem on the history of industrialisation

وفي مثل هذه البلدان الفقيرة يبرون الاخطار الكامنة وراء التصنيع ولكنهم يرونه ايضا الطريق الوحيد لرفع مستوى حياتهم ولذا يجب ان ينال حسب رايهم الاولوية دونما اعتبار لمضار البيئة في المستقبل .

لقد تعددت وتشعبت وتناقصت الاراء التي صدرت من العلماء والمستشارين من ساهموا في اصدار مؤلف « ارض واحدة فقط » ولم يكن الاختلاف في معظم الاحيان لعدم التاكيد من الحقائق العلمية بل بسبب الاختلاف الناجم عن مفهوم القيم الاجتماعية . ومن الاراء المتناقضة مثلا واحد تطالب احصى الشخصيات بوجوب معالجة مشاكل البيئة على نطاق عالمي نظرا لازدياد تأثيرها على العالم بأسره الا ان شخصيتين من اسيا اوضحتا انه لا يمكن احراز اي تقدم في معالجة المشاكل الاقتصادية والبيئية ، عليا ، قبل ان يتعلم كل بلد بفرده التحكم في نظامها الايكولوجي ECOSYSTEM كما اوضحنا ان داخل عالما الواحد . نظريا . هناك عدة عوالم كل يختلف عن الآخر لا في الصفات الطبيعية والبيئة الاقتصادية فحسب بل - وهو الاهم - في التقاليد الثقافية والتطلعات Aspirations ويزن التناقض جليا في حل مشكلة الطاقة بواسطة القوة النووية فقد كان هناك اثنان من حملة جائزة نوبل للعلوم ينتميان الى بلدين صناعيين من البلدان الناطقة بالانكليزية وكلاهما مشهور بابحاثه وانجازاته العلمية وتضلعه في العلوم الطبيعية . وقزعيمه . في هذا الميدان ، المؤسسات قومية وعالمية ، فاحدهما يرى ان المؤلف « عالم واحد فقط » يبالغ في المخاطر التي تنجم عن اقامة مفاعلات نووية سواء اكان ذلك على النظم الطبيعية الكونية او على صحة بني البشر . اما الثاني منهما فيؤكد ويصر على استبعاد الطاقة النووية لانها على حد تعبيره ، تهدد كلية ، طبقات الجو الحيائية Biosphere وانقسم باقي العلماء فيما بينهم الى مؤيد ومعارض بقوة لهذا الرأي او ذلك .

واحد المؤلفين وهو رينيه ديوس يرى ان مشاكل الحضارة الصناعية ، وان اصبحت عالمية الى حد كبير ، فانه لازما علينا وان اصبحت مشاكل الحضارة الصناعية عالمية الى حد كبير ، تنمية المعقريات البارزة لكل منطقة ولك جماعة ولك فرد فالتعلق الماطفي بذاتيتنا وخاصياتنا يتعارض مع تنمية التفكير على نطاق عالمي مما سيتولد عنه ولاء مقول للكثرة الارضية بكاملها ، فنحن شركاء في طبقة الهواء التي تحيط بنا وفي مياه المحيطات وفي التنويرات المناخية وغيرها .. وغيرها مما اصبحت للصنعة والمصناعات دور ملموس في التأثير عليه ولكن الصعوبة القائمة هي ان الاسم لم تزل عازقة عن مواجهة الحقائق المتعلقة بالتلادم والارتباط ما بين

سيطرتهم على الطبيعة وفي هذه الحال تصبح حاجات المجتمع السياسية هي حاجات وامنيات فردية يسهل تحقيقها فتفسير الاعمال وتبدو الامور بشكلها الاجتماعي وانما هي تجسيم للمعقول ومع ذلك فهذا المجتمع ككل هو مجتمع لا عقلاني IRRATIONAL لان انتاجيته تقضي على النمو الحصر لحاجات وقدرات الانسان ، وسلامه يتركز على مواصلة التهديد بالصرب . ونموه يعتمد على القمع وهو قمع لا مثيل له في السابق لكنه يتصرف من مركز قوة ومقدرة في السيطرة على الافراد لا حد له . كما ان هذا المجتمع يتميز باخضاعه للقوى الاجتماعية الداخلية عن طريق التكنولوجيا لا عن طريق الازهابة وعن طريق الفعالية الهائلة لرفع مستوى الحياة (3) .

ان الوقت لم يحن بعد للحكم على الحضارة الصناعية السائدة حاليا والتنبؤ بخلودها حسيما يرى الشاعر الاسريكي FULLER « فولر » او بغشلا حسب راي الفيلسوف « ماركوس » ولكن الأرجح ان يوجد هناك تصحيح لسيرتها سواء اكان ذلك على ايدي ابنائها او غيرهم .

فمن المؤلفات النيرة حول أزمة الصضاعة والتصنيع ما اوردته كل من ، باربره ورد Barbara Ward و « رينيه ديوس » و René Dubos في تأليفهما المشترك عام 1972 واسمه « ارض واحدة فقط . كيف نعتني ونصون هذا الكوكب الصغير » . وهذا المؤلف مستمد من اراء واستشارات ساهم فيها علماء وخبراء من 58 بلدا في القارات الخمس ومن العالمم الراسمالي والشيوعي والناسي . وقد اورد المؤلفان اسماء هؤلاء العلماء ومكانتهم العلمية وعناوينهم . وجاء التأليف على شكل تقرير قدمه السكرتير العام لمؤتمر هيئة الاسم عن البيئة الانسانية عام 1971 .

وجاء في مقدمة هذا التقرير ما يلي :

« نعتقد هذا المؤتمر في اخرج الظروف ، اذ يعد ان ملا الانسان الارض واستعمارها لا بد من تعليمه كيف يتصرف بها بحكمة لا يبل من الواجب عليه تقبل مسؤوليات خدمتها والاعتناء بها لا للحاضر فحسب وانما للأجيال القادمة . ان استنفاد الموارد الطبيعية هو بالطبع احد الاسباب الرئيسية للتخوف المتعلق باستمرار قدرة الارض على اعادة الحضارات الانسانية القادمة مما حدا باحد المستشارين من دولة اوروبية صناعية وثرية الى الجهر بالقول ان على الانسانية ان تقلع عن التصنيع وتتركز جهودها على الافكار المؤدية الى التوصل الى طرق زراعية اكثر نجاعة وانتاجية ، غير ان فكرة الاقلاع عن التصنيع لم ترق بمستشاري تلك البلدان المتجهة نحو التصنيع املا في انقاذ شعوبها من الفقر .

في الأمريكيتين إلى حضارات العرق الأصفر في الصين واليابان والهند الصينية إلى حضارات الشعوب الهندية والآرية والسامية . هذه الحضارات نشأت في شعوب متجانسة عرقيا وفي حيز ترابي على سطح الأرض غير ما نراه اليوم . لكن صغرها يتميز بظاهرتين : الأولى تقلص حجم الأرض بالنسبة لسرعة النقل والاتصال ولذا فمزاي الحضارة الصناعية الحالية وتأثيراتها لم تقتصر على الشعوب الأوروبية التي أحدثتها بل شملت كل أجزاء العالم ، والظاهرة الثانية تضال المزايا العرقية التي تميزت بها الحضارات السابقة بفعل تقارب الشعوب والثقافات الناتج أيضا عن سهولة الاتصال وتغلغل الحضارة الصناعية .

إن للثقافة البشرية أثره الهام في تنمية المواجه والإبداع وتكامل التفاعل الفكري لا سيما إذا وجد هذا الثقافة في بيئة ترابية وعرقية وفكرية ملائمة والحيز الترابي أو الجغرافي هنا يشبه أنية الطهي فيها تتحول جميع المواد الغذائية إلى طعام مفيد . والعالم العربي جغرافيا لمن أخصب بقاع الأرض لتوليد وإنماء وتقدير طاقات بشرية جديدة لا عهد للإنسانية بها إذ هناك أكثر من عامل تجانس واحد بين سكانه فهم أو كانوا ينتسبون في أكثرتهم العنصر العريق السامي على كل حال إلا أن الثقافة الفكرية والعقائدية والثقافية هو الغالب . كما أن لهم جميعا تطلعات واحدة نحو الرقي البشري ودعم الحضارة الإنسانية ..

لقد مر العالم العربي بأموار من التفرقة والتشتت والانحطاط كادت تقضي على كل معالم التاريخ والحضارية لو لا أن أصالته القائمة على تجانسه الفكري والبشري تكثرت من الصمود . فبعد انضمام الخلافة العباسية والانقسامات التي عادت بالعرب إلى عهدهم القبلي الأول وقعا فريسة سهلة لهيمنة العرق الآري من أشراك وأوروبيين ولكن خصائصهم الأصلية لم تضيع ولم يثابروا في الكفاح إلى أن خرجوا ثانية من براثن السيطرة الأجنبية وأخذوا مكانهم تحت الشمس من جديد كعالم عربي يمتد جغرافيا من المحيط الأطلسي غربا إلى خليج العرب شرقا يسكانه اثنتي عشرة مليون وثرواته الطبيعية وتراثه الحضاري .

هذه الكتلة العربية من الأرض والسكان تواجه الآن احتمالين : الوجود الأبدى وثيقه . ذلك لأن تحديات العصر ومشاكل الحضارة الصناعية سيؤدي حتما إلى تدابير وحلول تشمل الكرة الأرضية بكاملها : ترابها ومائها وهوائها وإنسانها . وعندما تهوى الدويلات والكيانات السياسية الهشة مثل أوراق الخريف . أما التكتلات المنسجمة المتجانسة فيصعب اجتثاثها لا سيما إذا

جاء التقني Technosphere والمحيط بالكرة الأرضية ومنه تستمد الحياة . فالإنسان لما يزل متعلقا بمزايا السيادة لذاتية التي ورثها منذ عشرينات السوف السنين كالحفاظ على استمرارها ويتشور في تكتله ن مجموعة افراد إلى قبائل متجانسة إلى شعوب اسم أو امبراطوريات لا تكاد تنسج وتكبر حتى نفذ إليها عامل الانقسام فتضعف ويصود إلى انقسامات الفردية الذاتية ليمادو التكتل من جديد ولم جرا . فكيف . والحال هذه . يمكننا لتوصل إلى أي نوع من مفاهيم التوحيد بناء على الارتباط العضوي القائم ما بين الصناعات والهجو الأرضي المحيط بها في عالم يحتوي على أكثر من 130 دولة كلها ذات احساس قوي بسيادتها وبذاتيتها .

إن البداية يجب أن توجد وأن تكون في توحيد تلك النواحي التي يجمع الكل على أن ارتباطاتها ببعضها امر لا مفر منه ولا بديل له وأن التخلي عن السيادة في ذلك الامر المشترك يجب ألا يقع تحت طائلة النزوات العاطفية ما دامت حتمية البقاء توجبه . ومثل هذه الخطوات نحو وحدة سكان الأرض لجانبه مصير ما زال في خفايا الغيب يجب أن يمد لها بتكتلات من نوع جديد تتجاوز الحدود السياسية القائمة حاليا إلى نوع آخر من التكتل البشري يقوم على اساس الثقافة الفكرية ضمن المناطق الجغرافية والامكانيات التي يتواجد فيها هذا التجانس . وعلى مدى العصور يصعب لهذا التجانس مفعوله المقصود في معالجة مشاكل العالم كوحدة متكاملة . ومن ثم سوف يبرز من هذه التكتلات من التفاعل ، فيما بينها . ما سوف يطلق عليه اسم « النظم الكوني الجديد » الذي سيعمل لا للإنسان الهام على هذه الأرض فحسب بل لبقاء النوع الانساني بكامله .

إن العالم العربي الآخذ في البروز تدريجيا كطاقة مادية وبشرية عالية لهو من أوضح واصفى التكتلات البشرية المتجانسة فكريا والثقافة ابدا للرقي وتحمل المسؤوليات الحضارية ذات الطابع القبايلي . هذا العالم يشغل حيزا جغرافيا بين ثلاث قارات . ولذا كان في الماضي ملتقى ومنبعا للحضارات وعلى اديمه المشرق من الخليج إلى المحيط يتركز اليوم اهتمام العالم بأسره . والامة العربية - حتى في احلك عصورها وانقساماتها وخلافاتها وحين وقعت تحت سيطرة الانقسامات الأوروبية لعشرات ومئات السنين لم تفقد الاحساس بتجانسها الفكري . ولاسباب عديدة لم يتح لهذا التجانس أن يبرز على الصعيد العالمي الحضاري كطاقة ايجابية الا ان الزمن اخذ في التغيير ويوادر اليقظة بدأت تشق طريقها نحو النور .

في بداية العصور الحضارية يوم كانت الأرض متسعة وسكانها قلائل قامت الحضارات على امس عرقية RACIAL . فمن حضارة الهند الحمر

كانت تسائر العصر وتساهم ايجابيا في تقدم الحضارة الانسانية وتصحح اعوجاجاتها .

والعالم العربي الشاسع الاطراف ذو الثروات الهائلة والشعوب المتجانسة يضم تشكيلات عديدة من الكيانات السياسية تتمثل في وجود عشرين دولة ونيف : منها الدول ذات البضعة آلاف من المواطنين والدول ذات الملايين ومنها الدول التي تخص بالمال والثروات والاخرى التي خبزها كفافها الصخري ، في هذا التشكيل السياسي الفسيحي لقد ذكرنا سابقا ان النزعة الاستقلالية والسيادة الذاتية متصلة بالانسان منذ وجوده وان المطلوب ليس محاربة هذه النزعة وانما خلق المناخ الفكري والثقافي الذي تستطيع فيه هذه الانانية ان تدب وتبدع وتنتقل في افق ارحب حسب ما عندها من مواهب وطاقت ، ولا ارحب ولا اوسع من افق هذا العالم العربي القائم الذات جغرافيا . فكيف يمكن تنظيم هذا العالم العربي بالابقاء على دوله الحالية ذات السيادة التامة وتجاوز ذلك حسب نظام مبتكر عصري نابع من تجانس الفكر العربي واصلته بحيث يستطيع هذا التنظيم الجديد لا ان يبقى على السيادة الفردية الذاتية المتصلة فحسب وانما يجعل منها قوة وابداع وابتكار . ان من اولى اهداف التكتل العربي المنشود الاخذ في البروز لمواجهة تحديات العصر والمساهمة في دعم الحضارة الانسانية - ان يتمكن من وضع قواعد التنظيم الجديد المقادر على توجيه جميع التناقضات نحو اهداف ابعد منها واجدى .

لقد صار واضحا ان الاستقلالات والسيادات الذاتية التي حصلت عليها بلدان العالم العربي بعد كفاحها الطويل المرير كانت استقلالات سياسية تفقر الى الكثير من نواحي السيادة المتمثلة في الاقتصاد والصناعة والتكنولوجيا وغيرها من مقومات حضارة هذا العصر الطاغية . ودول هذا العالم العشرين ونيف ، تجد نفسها عاجزة عن الحاق شعوبها بالركب الحضاري رغم تراكم الاموال لدى بعضها . ونظرا لطغيان حضارة العصر الصناعية ومناذرة الشعوب وطموحها الى الالتحاق بهذه الحضارة نجد بعض الدول شبه مجبرة على نوع من التبعية والارتباط باصحاب هذه الحضارة وان الاستقلال السياسي لا يتمكن من الحاق شعوب عاشت حقا طويلة تحت الظلم والجهل بحضارة كالتى تسود العالم حاليا في هذه الفترة الزمنية القصيرة وان الوقت لا يكفي حتى للتفكير والتخطيط وتولد عن ذلك مشاعر ومركبات نفسية ادت الى العديد من الانتفاضات السياسية والانتفاضات والثورات ومحاربة الاخ ل اخيه في كثير من البلدان التي لم تكد بعد تمارس استقلالها . وتطمع به . ووقع العالم العربي من جديد تحت وطأة ما يسمى بالغزو الحضاري وكاد هذا الغزو يفقدنا الصواب او على حد تعبير احد المسؤولين

« يبدو اننا فقدنا حاسة الاتجاه » تماما كالكالوق وسط عاصفة هوجاء رملية او العار في دوامة ماء بحرية وكانت حرب عام 1967 دليلا على ذروة حيرتنا وغداة استيقظنا اثر هذه الحرب لم يكن في الاقوى سوى الاعتماد على الله والرضا بما هو مقدر وهي فلسفة تجسري على روبرقنا منذ وجودنا وهي ان كانت عاقبت مسيرتنا الحضارية الا انها سر وجودنا ويقائنا وتجانسنا .

وفجأة وبلا بواذر بدأت الغيوم تنقشع واذا هناك حقائق ومعطيات جديدة تبرز لأول مرة ولا تفسير لها الى الان سوى القدرة الالهية او الغيبية ومجمل هذه الحقائق ما يلي :

(1) في اوائل السبعينيات اخذ المجتمع الصناعي يسبق ناقوس الخطر ويعلن على الملا اخطار تلويث البيئة واستنفاد الموارد الطبيعية وتزايد الاستهلاك والنسل والتضخم المالي وازمة الطاقة .

(2) تجرأ العالم العربي على تحدي الحضارة التكنولوجية العسكرية للعدو الصهيوني والصق به هزيمة فائت امكانيته ومقدرته على تولي زمام اموره والتحاقه بالحضارة الصناعية وحتى العسكرية منها .

(3) تبرز الارض والمصاري العربية كاغنى بقعة في العالم باليتول والمواد الأولية والطبيعية والخامات والامكانيات الغذائية .

(4) يبدأ العالم الغربي المصنع يولي اهمية خاصة للعالم العربي ويفتّر نظرت تجاه هذا العالم ولانسانه العربي وبدأ هذا الانتعاش وكأنه ذلك المارد ينطلق من قفم كان محبوسا به عبر مئات السنين تماما حسبما تصورت اساطيرهم ذلك .

لكن هذه الانطلاقة العربية لم تكن الاولى وهي ليست اسطورة فالتاريخ والحقائق تشهد بان الدين الاسلامي والديانات السماوات الاخرى انطلقت كلها من هذه الارض العربية ومن هذه المصاري العربية . ولقد كانت هذه الانطلاقات في ازمة تبه الحاضر من حيث افلاس الحضارات السائدة وقتها . ففي حق الافلاس لحضارات الفرس والرومان انبثق الاسلام من صحراء العرب وانتشر كالبرق الخاطف على ايدي نفر قليل يحملون للعالم رسالة العدل والسلام . وليست السيوف العربية النخعية الدقاق هي التي ثلث عرش « كسرى » وامبراطورية « هرقل » التاريخ يشهد بان الزنود

التي خربت بها كانت أطول في العزيمة والإيمان والقلوب التي افرغت فيها تلك الشجاعة كانت أوعى وأقوى (٢) .

واليوم يعدد الحقائق الأنفة الذكر هل نحن فعلا على عتبة انطلاقة جديدة ... ؟

(١) هنالك من البوارد ما يبنى بان العالم العربي قبل على تكتل على نوع جديد لم يسبق له مثيل ولا يندرج تحت أي شعار أو تجربة وحدوية سابقة كاتحاد الولايات الاميركية أو الجمهوريات السوفياتية أو حتى تلك التي رفعتها الشعوب العربية وما زالت تصادي بها .

(٢) هذا التكتل تمليه حقائق العصر وما أوجدته الحضارة الصناعية من تشابه المصالح الانسانية وتدمجها بحيث أصبحت الاستقلالات المحلية لدى العرب وغيرهم لا تحوي مفهومها التقليدي السابق وأن بلدان العالم المئة وثلاثين ونيف لا تستطيع الاستمرار في البقاء لوحدها مهما بلغت ثروتها الوفيرة وأن البديل هو التكتل المبني على التجانس البشري وأن للعالم العربي لاحسن مثال على هذا التجانس .

(٣) هنالك خطر ما زال قائما يهدد الوجود العربي واستقلالاته باستمرار . وأعيد الى الانسان الخلفية التاريخية لهذا الخطر لكي يدركه القارئ . أن التكتل العربي المنشود هو الوسيلة الوحيدة لإزالة ويأسلوب ربما لا يكون عسكريا .

من المعروف انه في ايام التوسع الاستعماري الاوربي والتسابق المسلح لامتلاك الاسواق ومناطق المواد الخام كانت هناك دلائل تشير الى شراء العالم العربي بالمواد الخام بالإضافة الى موقعه الهام لامتلاك الاسواق العالية ، فاتجهت انظار المستعمرين منذ اواخر القرن الماضي لانتزاع هذا العالم من حاكميه وهم حكام الدولة العثمانية كما خطط من وقتها لانتزاع فلسطين وهي بمثابة القلب لهذا العالم العربي وجعلها نقطة ارتكاز لهذا الاستعمار واجلاء شعبها العربي عنها واحلال شعب آخر مكانه يصبح حارسا امينا للمصالح الاستعمارية والصهيونية وتم تنفيذ هذا المخطط الاستعماري خلال حربين عالميتين ولكن الشعب العربي كان يكافح لينزع عن كاهله نير الاستعمار التركي فما باله يقع تحت براثن الاستعمار الاوربي الصهيوني بعده ولذا كان لايد من مواصلة الكفاح الى أن انتصر الاستعمار الاوربي عن كافة البلدان العربية ولكنه لم ينصر الاوربيين بل تدرج من احتلال جزء منها الى احتلالها بأكملها الى احتلال ما حولها من اراض عربية مجاورة كما نشاهد اليوم .

وعليه فالخطر الصهيوني ما زال قائما كما ذكرنا يهدد الوجود العربي وعالمه الشاسع الاطراف الشرقي ، فاذا لم يكن هناك من سبب سوى غريزة الكفاح لاجل البقاء فان الامة العربية المزمة على التكتل لاجل هذه الغاية دون اضافة اخبار التهديدات المباشرة باحتلال منابع النفط العربية التي تطالعا بها وسائل الاعلام الاستعمارية كل يوم .

(٤) كيف نفسر ظاهرة تفجر النفط من الارض العربية وهي الارض التي انطلقت منها الديانات السماوية الثلاث ؟ وكيف نفسر تكملة الحضارة الصناعية الحالية واصحابها الذين كانوا بالامس متدفعين في نهج خيرات الارض ومواردها وقهر شعوبها ووقروهم الآن مشدوهين حائرين يتساءلون ماذا فعلنا بهذه الارض وما جدوى كل هذا الانتفاع الصناعي ؟ ولربما يقول في ضمير هذا المجتمع الصامي المجرم هذا السؤال : لماذا اقلعنا من فلسطين ؟ بها ؟ وما هي الجدوى بعد ان أصبحت حضارتنا خطرا يهدد الكرة ارضية بأكملها ؟

هذا هو المناخ السائد حاليا والذي فيه بوارد الامل لاتنبعث الامة العربية من جديد، وانطلاقا كمنصر انقاذ لا كقوة غاصية ، لقد بدأت بوارد الترحيب بهذه الانطلاقة تظهر الى على الصعيد العربي فحسب وانما على الصعيد العالمي يعد ان عرف أن التكتل العربي الاخذي في البروز هو دعم للحضارة الانسانية ككل وخاصة لبلدان العالم الثالث الراحة تحت وطأة سلبات الحضارة الصناعية بالإضافة الى تطلعا المتوارث عبر قرون من الجبل والانحطاط لاسباب متعددة .

(٥) ان الصخرة التي كانت تتحطم عليها كل الجهود لتوحيد وتكتيل الامة العربية في الماضي كانت هي الفقر وكان يقال ما هي الفائدة من تجميع اصغار بعضها فوق بعض وكان ذوو المناصب والشراء والنقود يبعدهم القليل يشتمزون من محاولات التكتل . اما اليوم فقد تبدلت المعطيات والحجيات والشراء العربي بدأ الآن يلعب دورا هاما في اعانة غير العرب ولم يعد امام الاثرياء والمتنفعين من عهود الاستقلالات العربية سوى الاطمئنان على ثرواتهم ومكاسبهم المادية والمعنوية لا بل لهم ان يطعموا في المزيد منها بعد تقفح الافاق العربية الارحب والاروع . كذلك أصبح واضحا ان هذا التكتل العربي لا يهدف الى التدخل بالخصائص الاقليمية لاي قطر عربي ولا حدوده السياسية أو سيادته الذاتية ... هو ابعادا من كل هذه وتلك : انه رسالة جديدة وامل جديد ونظام جديد وامكانيات لانتقاذ الحضارة الانسانية التائهة او هديها للطريق الصحيح .

(٦) من مقدمة كتيب في الادب العربي اعمدته للتأملاتي في السنة الثالثة ثانوي في مركز التدريب الزراعي الحرفي والفنون اليدوية طرابلس ليبيا ، عام ١٩٥٧ .

تلك هي الأفاق الإيجابية لمستقبل نأمل إشرافه على الأمة العربية نحاول إبرازه والتأكيد على أن القدر ليس كل شيء في صنع مصائر الشعوب وأن هناك واجبات وجهوداً مضنية يجب القيام بها كما يجب تهيئة المناخ الفكري لهذه الواجبات والجهود بنياناً عن النزعات الإقليمية والفردية والمصالح الآنية . فما هي ملامح تلك الواجبات ... ؟

(1) من حسن الحظ أن أجهزة الإعلام في عصرنا الحاضر قادرة على الاختلال بمهمة التوعية وتهيئة الأفكار لأي حدث أو مصير . والعبرة بل الأهمية هي للأفكار التي تغذي بها أجهزة الإعلام ذاتها فما لم يساهم الفكر العربي الأصلي في تأليف الرسالة وتكوين الخطة يكن الإعلام خرباً من اللغو ومادة للتسليّة ومطية للوصوليّة .

(2) من المعروف أن أجهزة الإعلام في العالم العربي تخضع كلية لسيطرة الدولة فما لم تساهم الدول في توجيه معين لخدمة التكتل العربي يظل هذا التكتل بطيء المسيرة ويخشى جداً من تخلفه وراء الأحداث ويعود الزّمام ليبد العدو الرابض على مشارف الجولان وإبارة البتروك في أبي رديس وفي وسط القدس مدينة العرب وعاصمة فلسطينهم .

(3) مهما كان للأجواء الفكرية السائدة في الأقطار العربية من مبررات لوجودها على الحال التي عليه الآن إلا أن هذه الأجواء لم تستطع تنمية الإبداع الفكري فكانت حجرة الأمغة والركود الفكري وإزدياد عدد الاكتريّة السامنة في الحصيلة المأثورة لهذا الجو الانفرادي الذي أملت مصالح مخفية وظروف خاصة . غير أن هذا الوضع يمكن تقاذه بنيد اليوم والنضاح الفكري الذي يتوجب اشاعته هو الانطلاق نحو افاق فكرية عربية متفاعلة مع الحضارة الانسانية ككل بالاسلوب وبالطريقة التي تمثلها أصالة الشعب العربي وتجانسه .

(4) من الضروري إبراز ناحية هامة تتعلق بالنضاح التكتلي الواجب اشاعته إذ من نافلة القول تردادنا لعدم التناقض مع السيادة الذاتية التي ارتضاها كل قطر لمسيرته الفردية طالما أن هذه المسيرة لا تتعارض مع المسيرة العربية التكتلية الشاملة . بل ما أود إعادة إبرازه هو أن النزعة الانفرادية والانانية صفات انسانية أخطأت الايديولوجيات السياسية عندما أرادت طمسها وسكب المجتمع في بعد واحد وعقيدة واحدة وكان الضحية الأولى لهذا الألام هو الإبداع .

(5) وهناك واجب هام ربما كان هو حجر الرخي في كل ما نهدف اليه وما نسعى لتحقيقه الا وهو واجب حسن التصرف بالشراء العربي أو بالأحرى اموار البلدان العربية المصدرة للذهب الأسود فكثيراً ما تسرد عبارة أن البتروك هو سلاح ذو حدين وهم يبنون بذلك أنه سلاح ذو حدين بأيدي منتجية ومالكية ولكنه في الحقيقة وفي المناخ التكتلي الذي نود اشاعته

يصبح سلاحاً ذا حدين بيد منتجية ومالكية ويبد غيرهم من مجموعة الدول العربية التي لا تمتلك وحسن التصرف هنا يعني عدم اللجوء إلى الإبتزاز المقتع وتوجيه هذا الشراء لخدمة الحضارة العربية مما سيمود بالنفع والعزة والكرامة على الأمة العربية بكاملها ثريها وفقيرها ... وهذا حديث طويل ...

(6) الخطوة المحورية والانطلاقة العربية الجديدة التي نحن بصدها لا يمكن لها أن تترى النور الا اذا اقهرها اولو الامر والمسيرون لهذا العالم العربي كل داخل حدود بلده وهذا يقتضى اتفاقاً مبدئياً في مؤتمر عربي يعقد لهذه الغاية أو تكون من اهدافه الرئيسية . والادلة تشير الى تكون القيادة في اقطار العالم العربي على ادراك تام بالوضع العالمي العام وبالاخطار المحدقة بالعالم العربي وهناك ما يشبه الاقرار بضرورة تنمية التعاون العربي التكتلي ويداناً نشاهد بروز تكتلات ومؤسسات ذات طابع عربي شامل كبنوك التنمية والصناعات المشتركة والاتحادات المهنية العربية مثل اتحاد المهندسين العرب ، اتحاد الأطباء العرب ، اتحاد المعلمين العرب ، اتحاد المحامين العرب ... الخ ... غير أن هذا النوع من التكتلات يظل مفتقراً الى ديناميكية التفاعل مع الشعوب أي الملة مليون مواطن عربي وهم الكتلة البشرية القادرة على التصدي للاحداث ومجابهة تحديات العصر ، ونحن احسج ما نكون الى خطة متكاملة تدمج الشعوب بحكوماتها والحكومات بشعوبها على الامس التكتلية والانطلاقة العربية الجديدة . وهذا ايضا حديث طويل ...

(7) لا بد إذن ، من الآن ، اعداد خطة ونضاح ملامس لاسهام الشعوب العربية في صنع مصيرها ومستقبلها على أسس جديدة كأن نبدأ مثلاً بتكوين ما يمكن تسميته « اتحاد رجال الاعمال العرب » أي الرجال العرب القادرين فكرياً ومادياً على انجاز المشاريع ذات الطابع العربي الشامل المستوحاة مثلاً من توصيات اتحاد المهندسين العرب أو الاتحادات العربية الأخرى . وانجاز المشاريع ذات الطابع العربي بالإيدي العربية والتخطيط العربي هي بداية التفاعل والديناميكية المنشودة بين الحكومات وشعوبها وهي بداية الانفتاح على عالم ارحب ومستقبل يعمع الاشراق . وأذ يتولى رجال الاعمال العرب المساهمة الفعالية في بناء العالم العربي الواحد فانما لكونهم فئة من الشعب العربي عرفوا بقدرتهم على الانشاء والتعمير والاثراء والانضباط ثم لأن هذه المساهمة ضرورة وواجب المحافظة على مكاسبهم ونسراتهم وفي مجال العالم العربي الواحد افاق للمزيد منها ودعمها . ومتى انتدفت باقي فئات الشعب العربي في صنع مصيرها المشترك ومستقبلها على نمط وشكل ما يكون التاريخ قد عاد لمسيرته الصحيحة وتعود الأمة العربية الى أخذ مكانها تحت الشمس بجدارة .

تحيب الطيار

أنا كنت فيك في خلة

محي الدين خريف

لئن ادركت كنهها الريح
وانطلقت في فجاج البراري
تعتفها وتقول لها : يا رياح متكت ستاري
وغرّيت داري
وباعدت بيني وبين الليالي القصار »
انا كنت قبلك مثل الذي كان يمشي على الماء
لا سور يمتعني ، لا حدود تسد طريقي
أقود زمامي واحمي ورائي
واجلس في ظل دوح وريق
انا كنت نخله
ومن ثمرها أكل الساعبيون العفاة
وفي ارضها اندحر الطامعون الغزاة
ولما قزل كدواء المساكين
في جذعها الصليب الف دعاء
وفي صمتها البكر الف صلاة
انا من هواها سست الحجارة
فانجس الماء بين الاصابع
حينئذ لها من دموعي عقود لآلي
واكسبه من شغوف اليراقع
ووسدتها بمخدرات ريش النعام
وحصنتها بالغليون التي لا تنام
فان عطفت فهي حبي الطويل
وان ولت الوجه عني
فمالي الى غيرها من سبيل
اذا ادركت كنهها الريح وانطلقت واستدارت
سيحظنها البحر ما دام للبحر حوضن
سيقتلها السجّين حتى ولو حصنوه
ستعبر فوق جبال خفيه
وتحمل كل اللقاح ولو بددوه
فمن لي بها حين تسرح اقمارها
كوكبا ، كوكبا ؟
وتظهر شمس الشمس ويدر البدور
ساغمرها بالورود
واقرش كل طريق لها بالحرير
سارقيها يوم تفتح ابوابها
وتوزع انتخابها ، وتقبل احبابها
وتفني مع العائدين
ساحملها في ذراعي كما يحمل الطفل
اهمس في اذننها بهواي الدافين

محمد الحبيب كزناد

مدينة الرصاص

جاذني غيثك يا مدينة الرصاص
مما على قلبي
ولقد كانت جدران قلبي ملسا دلائل
عن فيها غيثك يا مدينة
قشرها ،
حفرها ،
بخل الحشرات الخزينة
ومقاصير الخواص :
اغافني منحنسات
ودموعا سخية ..
http://Archivebeta
دخلها غيثك يا مدينة الرصاص !!

يا بحر البحار ماؤك عذب
ويا ريح الرياح ...!!
لا الصمت يسرف في اجتياحي
وتشراب راحي ...
يا ريح الرياح
أصبو وأكبو
أكبو وأصبو
ما أنا بصاح !!

خبروني ايها الراكب !
هل رايتم على البحر طائرا مزقته الريح
فهو مهبط الجناح
وهو جريح ؟

« انا ذلك الطائر ! »
« قال لي القلب ..
... ننبه على البحر ذنبي
وجرحه من جراحي ! »
يا بحر البحار ماؤك عذب
ويا ريح الرياح
هبي وهبي
وأسكني قلبي
ما انا بصاح !!

في المدن البحرية نمت
في موانئها
توسدت الشباك برقعها الفقر
ونجوم الليل تسقط فيها ..
لملمت جراحتي ...
خبأتها في جوف المراكب ..
اغاني رجال البحر كانت تفتحها وتدميها !!
في المدن البحرية نمت
لملمت ونمت
ان النوم مريب عسير
مزينر وضعيب
http://archivebeta.sakhril.com

على من يعشق الترحال والتمتها

نمت
غناء الريح ايقظني
ايقظني غناء الريح والشرب

المنستير في ديسمبر 1972

محمد الحبيب الزناد

سوفے عجیب

الاکف

عجفاء

من ومع الصیف ویرد الشتاء
چاء الخریف
یا عرس السماء !

مددت للمطر کفی
قطرات تجمعت فی کفی
یا ظمأ کفی للماء !

رأيتها غنیا وحرثا کفی
رأيتها بذرا وزوعا کفی
فی خمی
الهجر الجذب
یا تفجير الجذب فی الاکف !!

ARCHIVE

www.ayyazkhan.com

- 2 -
أريد أن أصغر ندي الغيم ،
أن أصعد بشر الداء
أريد أن أطعم كل الفقراء ،
أن أبعد الشقاء ،
أريد ... من يدفعني إلى المراء ؟
من يمرر خنجرا في رثتي المقوَّحه ؟

- 3 -
يجوع هذا القمر الطيب .. يثور .

- 4 -
كنت على ناقة جدي ،
كنت أمين الألفاظ ، الوقفة الذاتية ...
أنذا أصحو كالقط المضروب على أنفه ،
أصبح كل جبين ذل .

- 5 -
أسمع صوتك ،
تحميك الذاكرة الصعبة ،
هذا زمن مشائقنا ...
يكبر ميراث الدم ، حتى يتفجر الطاعون .
هذا زمن ...
باتي ، ينهار الحاجب والسندنة .

- 6 -
نحن حفاتك -
وعرائك
نحن العشاق ..
نحلم ليليا أنا نخرج من بطن الصوت ،
وحين نفيق يباغتنا الصوت
جعنا ، دأستنا القرية في الريح الخالي ،
لم تمطر بعد - ..
لم تمطر ...
كل دمي يتساقط أحجارا ، الموانا ، وخرائط زيف ،
كل دمي صادرة الباعة في السوق ...
ولم يهبط قمر القوت .

- 7 -
فاذا جاءك بالنيا الفاسق حراس السادة ،
قالوا باسم « الحجاج » ، تموتين ،
وصلى كل المخلصين ...
تعالى :
في بردة هذا الفسق جموع التكوين .

عليه كليلي

تكوين للفصول الأربعة

- 1 -

لأنني أكدح مثل نملة ،
أمتد مثل نخلة ،
لأن قلبي في لسانني ،
ولسانني ورده ،
أموت .
وباعة الجرائد القديمة
تفوح من أنوفها روائح الجريمة ،
والنسوم !

ظلال الخطيئة

ليست الخطيئة ان يزل الانسان اثناء تجربته الحياتية
وانما الخطيئة ان يعجز عن مواجهة زلله خوفاً من
ذاته ، ونفاقاً للآخرين فيسقط عن منزلته الانسانية ،
ويصبح اسيراً للخطيئة

الميداني بن صالح

وغررت ، من حاناتك الموبوءة
الانفاس اجري .

وغررت اركض خائفاً ...

فسقطت في الغدران ، منزلقا ...

تطلع « برنسي » ...

وتكسرت ،

في زحمة الاسماخ رجلي .

وفقدت ذاكرتي ...

ومنطلق ، نسيت ...

نسيت قريتي الحزينة ،

اصداقائي الطيبين

ونسيت واخجلي !!!

نسيت هويتي ...

واسم الاب ...

حضن الامومة ...

جف من قلبي الحنين .

ونسيت حتى من اكون ١٩٠٠

ومن انسا ١٩٠٠ !!!

ذاتسي ...

ووجهي شوهته . دهن قبر التافهين .

في زحمة الاسماخ .

في غدران حانات التسكع .

تهت بين الزائفين .

نادمتهم ...

واسحق اكرابي التي اترعتها .

« بيد الاسى » ذاتي المذبحه .

نادمتهم ...

اترعت اكواب الندامى .

اذا عصرت ...

عصرتها كفي الجريحه .

كسي يرتوي ...

ذو اللبسة الصفراء .

والرط الذين تقنعوا ،

زمرأ مشوهة قبيحه .

بذرات شر ، زيفت اسماءها ،

وتسللت مثل اللصوص ،

تقنعت ...

فالناكر الاكاف يدعى « صالح »

والمؤنس المشيؤمة الطبع « صليحه »

نادمتهم ...

ونسيت اني كنت « قبلا » و « خماسا » صبوراً ...

مؤمناً بالارض .

فلاحاً ابياً .

يزرع الاغراس ماهر .

نادمتهم ...

فسقطت في الغدران ،

في برك المخازي ...

شوهت ذاتي بقرهم المظاهر .

فالحانة « السفلية الانراج »

جمعت للصوص مقنعين

وكل اصناف العواهر .

نادمتهم ...

ويلاه كيف نسيت اني .

يعربي خالص النسبة .

شهم . وابي ...

ابيض الكفين والخافق طاهر .

ها قد سقطت !!

تكسرت رجلي . التي كانت تطير ،

غمامة جبلى الى « بئر الحطام » .

وتعود سايحة الى « ورد النعام »
 ربع الطفولة والاحبة والرفاق
 في قريتي . حيث الصفاء ...
 فلا قناع ولا نفاق .
 ها قد سقطت على الغدير .
 ويرنسي . من نسج امي ...
 « برنسي الوبري » لطح بالعفونة .
 فالحانة السفلية الادراج ،
 تغمرها ...
 تمشش في زواياها . جراثيم المتونة
 ها قد فورت ...
 وامسي الملعون . لم يك ...
 لن اكونه .
 امس النثانة . في مواخير العفونة .
 امسي الذي ضيعت في احشائه .
 ذاتي ...
 واحلامي . ودامالي ...
 اخضعت بلبه المصباح . والناي .
 والقبيت بسلات المواخير .
 اناشيدي . ازاهير فتوني .
 ونسيت مسحاتي
 وزنبيلي ...
 نسيت محشتي .
 ومناجلي بالارض تبلى .
 ونسيت نخلتي التي ربيتها
 كشقيقة . وتركنتها ...
 في واحة الاحلام حبلى .

ويسلاه . كيف نسيتهم ...
 ونسيت نخلتي الشقيقة من سنين .
 عفوا ...
 رفاقي الكادحين ...
 عفوا ...
 سارجع يا رفاقي الطيبين ...
 لقد استفاق بخاطري الانسان .
 والانسان جبار . عنيد لا يلين
 حتى ولو طالت به الدوخة اعواما ...
 وغرته قناعات صنوف الزائفين .
 ها ان رجلي . قد تجبر كسرهما .
 ونزعت اثقال الجبيرة .
 وتفتحت . لما انزلت ...
 سقطت بالغدران ...
 في ذاتي البصيره .
 فغناء امي ...
 « قرطها الذهبي » .
 رنات المراود ...
 كلها . كانت من الامس الحبيب .
 بخاطري .
 نسخ الاصاله ...
 والشجاعة ...
 والرجولة ...
 كان في روحي الخميره .
 وافرحتي ...
 وافرحتي . يا رفاقتي .
 اخوتي الشقيقة . وابنة الصحراء ...
 قد نسجت . من الوبر النقي .
 بلا صباغة او شعر .
 لي برنسا ...
 منجله . بل تعب ...
 على ضوء القمر .
 فشقيقتي عرفت معي
 منذ الطفولة ...
 كل السوان المتاعب ...
 والتصدي . والسهر .

× × ×

ها قد صحت . ايا رفاقي ...
 فابشروا يا اخوتي الفقراء ...
 رجلي ...
 اصبحت رجلي سليمه .
 « والبرنس الوبري »
 هذا ...
 لن يلطح بالعفونة ...
 لن يدنس في كهوف الخمر ...
 والغدران ...
 بين عصاية الاساخ .
 في قبر الجريه .

ويسلاه ...!
 كيف كفرت بالتراب الذي يهب الوجوه ...
 وبخلصة . عربية .
 شمساء ...
 ترمز . للحياة وللخلود !! ...
 ويقيم امسي ...
 بين اجدات الاحبة والجدود .
 وبرفقة .
 قد خصبوا الارض الحبيبة ...
 بالسواعد والزنود .
 فعدت يجهدهم الصحاري .
 جنة خضراء ...
 تعبق بالينفسج . والقرنفل والورود .
 ونسيت قريتي الحزينة .
 اصدقائي الطيبين
 ابدلتهم ...!
 يا للفضيحة ...!!
 كيف .. كيف ... دخلت قبر التافهين ؟
 نادمتهم ...
 في حانة ...
 جمعت صنوف الزائفين .
 ونسيت يا للعار . حتى اصدقائي .
 اصدقائي الكادحين .

ساعود احمل منجلي ...

ومحشتي ...

اسقي نخيلاتي بواحتنا الكريمة .

بين الجموع . جموع قريتنا الحبيبة .

يفلحون الارض .

اخلاصا ...

وايمانا ...

بمسحاة . وفاس .

رفقة كانت . ومازالت .

زنودهم مخصبة ...

وطيبة ...

ومنتجة عظيمه

اقتصادي واجتماعي معقد موروث عن العصور الوسطى

– ينثر الحطام : مكان يقع في الشمال الغربي من مدينة

– نلطة – ويبعد عنها حوالي ٥٠ كلم

٤ – ورد النعام : مكان يقع بضاحية نقطة من الناحية

الشمالية

١ – القفال : هو الطفل الذي يعمل في بساتين الملاك

ومنازلهم أيضا .. ومن واجباته جر السماد « الفجار » وجمع

الحشيش للحيوانات وحراسة النخيل اثناء القبلولة بمقابل

سنوي من التمر

٢ – الخماس هو العامل الذي يعمل باجنة النخيل بمقابل

مما ينتجه البستاني الذي يعمل به . ونظام الخماسة ذو طابع



قذاة على عين بغلتنا

تقدم المركب في تناقل وتصايح من قبل القوم الذين تجمعوا حول البغلة وقد شدت بحبال من اسام يجذبها رجلان بينما اخذ اربعة رجال عصيا يضربون بها البغلة كي تتقدم ، وخلف هؤلاء وحولهم من اليمين واليسار اناس عديون يهشون بايديهم ويصيحون بالبغلة كي تنهض وتبذل جهدا لكي تتقدم ، ولم يكن الطقس ليساعدهم على ذلك فقد كانت الشمس ضاغطة على الادمغة المغطاة بمظلات ، وكانت السماء بلا لون ، وكانت الرياح اللوافظ للوجوه تاتي من الجهة الجنوبية حيث تنفخ الصحراء انفاها ثقيلة تملأ الانوف الى حد الاختناق وتغص الحلق وتجف الارياق ، والالسن تمسح في كل حين الشفاه المتبيسة الكالحة ، ولا ريق يبللها ، اذ سرعان ما تنتشف ، فالسموم اكبر من ان تقاوم ، ولكن القوم يقاومون ويجاهدون كي تتحرك البغلة ، كي تخطو خطوة واحدة ، خطوة واحدة فقط ويعدها ياتي الفرج . وايت البغلة ان تخطو هذه الخطوة ، كان من الصعب عليها ان تخطو هذه الخطوة ، ان تبذل هذا الجهد الكبير وكان المستبعد ان يتركها هؤلاء الناس وشأنها ، فقد اعدوا العدة ليتم كل شيء في هذا الصباح الغائر ، وكان من الصعب عليهم ان يتراجعوا فيما قرروا والدي . ووالدي قرر ان يقع تحريك البغلة بضع خطوات . وليس لأحد ان يعارض في ذلك او يتراض ففضله عليهم كبير ، وهم يطيعونه طاعة ناتجة عن اكرام واحترام واستغلال ، وان كانت هذه الصفة الاخيرة هي التي تجعلهم اكثر طاعة له ، فلا مجال للاعتراض ، وما دام والذي قد اقر ان تكون زحزحة البغلة في هذا الوقت ، فقد استمد كل منهم لذلك استعدادا كبيرا ، وابتطلوا كل عمل يقع في ذلك الوقت واجلوا كل مواعيدهم المزمع عقدها انذاك ، وجاؤوا سريعا الى هذا العمل .

اشترى والذي هذه البغلة منذ زمن بعيد ، وكانت الضرورة تفرض عليه اشتراها فالبئر الملاصقة لمنزلنا لا بد من استخراج مائه لري الغروسات في السانية الواقعة حول دارنا . كانت البغلة التي ابتاعها والذي نحيفة لا تقوى على العمل المتواصل ولا على حمل اثقال كثيرة ، كانت ببضاء اللون الا من بقع سوداء صغيرة منتشرة فوق جلدها ذي الوبر الابيض . واقبل الرجل الذي كلفه والسدي بالاعتناء بالسانية على توفير العلف لها حتى صلب عودها واصبحت نشيطة الحركة لا تمبا باي حمل ، ولا باية مسافة تقطعها في السهل والوعر ، واصبحت المعصر المني الذي بواسطته تقضي حوائجنا . كان عملها الدائم استخراج الماء من البئر ، فكانت توثق بها بحبال في طرفها دلو ، وكان عليها ان تسير خمس عشرة خطوة امام البئر حتى تخرج الدلو ليصب منه الماء في حوض صغير به قناة في الزاوية المقابلة للبئر تسرح الماء الى حوض اخر اكبر منه بكثير يفتح عند الحاجة لري الغرس والشجر يوزع الماء عليها عبر قنوات منظمة ، وكان عليها ان ترجع خمس عشرة خطوة لكي يعود الدلو الى اغصاق البئر ويمتلئ . فتجره من جديد خمس عشرة خطوة ليفرغ ما به من ماء ، وقلما كان يصل الدلو الى الحوض الصغير وبه ماء لكثرة ثقوبه ولهذا كان على البغلة ان تبقى ثلاث ساعات تمشي وتجيء وخلفها الرجل يوجهها حتى يمتلئ الحوض الكبير . وعند ما يفكر الرجل في الاستراحة او في الغذاء يطلقها ويوثقها تحت نخلة وربما يعود اليها اخر العشي لاستئناف العمل .

ولا يقتصر عمل البغلة على استخراج الماء من البئر فقط بل انها تستعمل لجر المحراث من حين الى حين في ارض السانية ثم تطورت فكرة استغلالها الى جعلها تجر عربة اشتراها والسدي لنقل التراب والحطب والخضر من السانية الى السوق ، ومن السوق الى القرية ، تقوم مقام سيارات الاجرة فيربكها اناس كثيرون عند رجوعهم الى منازلهم وتكون البغلة محرك هذه السيارة ، ثم امتد نطاق استغلالها

الى احبابنا واقاربنا الذين يطلبون البغلة للحراث ، او يطلبون البغلة والعربة معا لنقل بعض المتاع او لجلب المياه في اثناء احتفالاتهم بزياف احد ابنائهم او احدى بناتهم . وحتى نساؤنا اصبحن لا يستطعن المشي ليلا الى احدى العائلات للمشاركة في الفرح ، ويفضلن اخذ مكان في العربة التي تجرها البغلة . والبغلة انذاك قوية ، مقلية ، تحيط الارض سدى ولحمة ، حتى لتكاد تعرف اين ذهبت اليوم واين قصدت امس من تتبع اثار حوافرها ، لكنهما نقيت ارض قريتنا تنقييا ، ولقد كان لكل شخص منها نصيب ، الا انا ، فقد كنت صغيرا آنذاك ، وكنت احبها كثيرا ، واحب شيء لدي فيها هو لونها الابيض ، وكما كان يحلو لي ان امسغ اصابعي في وبرها وهي تنز عرقا ثقيلنا فاقطع وبرات منها اطل افئفها او اشدها الى خشبة واخذ في الحزف عليها بظفري منصتا الى نغمات مسلوطة ناشزة ولكنها تهزني اولا ثم اكتشف رتبة الحاني المزججة فاتلف الوبرات وامضي لحفظ ما كلفني به المؤبد من حفظ . الا انني كنت اتساءل دائما لم لم تكن بفلتنا مثل فرس عمي التي انجبت مهررا وكنت انتظر اليوم الذي ستضع فيه البغلة مهر صغيرا يشغلني عنها اذ انه لم يبق لي الكبار فيها شيئا الهو به ، ولكنني علمت فيما بعد انها لم تلد وان تلد .

كنت يومها صغيرا ، وكانت البغلة قوة جعلت كل الناس ينظرون اليها بافواه مفتوحة وعيون شاخصة وقلوب حاسدة والذي على هذا الكسب .. مرة ، اوائل الخريف ارسل والذي البغلة مع عامل كلفه بحراسة قطعة ارض لنا تبعد عن القرية باميال ، وفي اثناء الحراسة بدا للعامل ان يستريح قليلا من انحنائه الطويل على المحراث ويتناول كاس شاي ، ففرس السمكة في الارض وذهب قرب نهر اخرين ، ومكثت البغلة حيث هي مكبة على الاعشاب تاكلها وامتد عنقها شيئا فشيئا امامها للملاحقة ما بعد عنها من النباتات حتى اضطرت الى التقدم خطوات ، وحدث ان تحركت فجرت المحراث خلفها ، فانسلت السمكة خارج القراب وارططت بعرقوب رجل البغلة اليمنى فقلعت عروقها وسال الدم غزارة ، وبقيت تجرجر رجلا عرجاء تقود محراثا اثما .

ورجعت بفلتنا الى السانينة لا تقوى على فعل اي شيء ، وحاول الجنان معالجتها بتضميدها لكنها لم تشف وقعدت قعدوا نهارا لم تستطع يمدده وقوبا ، وتفتتت رجلها واخرجت رواشح كريبية ، حتى اصبحت البغلة مكروهة من قبل الجميع ، واصبحت عيشا ثقيلنا لا يحتمل . لقد كانت بفلتنا قاعدة لكل حمل فهي اساس كل ما يوضع ويحمل فوقها ، هي القاعدة الصلبة التي لم تتزعزع ولم تتوان ، قاعدة صبورة عاملة ، قائمة ، ولكنها قعدت الآن ، وبقيت القاعدة قاعدة ما لم تنهض ، لكن كيف لها ذلك وعذابات الجراحات ، والدماء النازفة الاكلة منها ، كيف لها ذلك وجفاف القلوب وجفونها المطبقان عليها ، كيف لها ذلك وهي ليست حصانا اربع ولا فرسا ولودا ... وبقيت البغلة جاشمة تحت نخلة ترسل من حين الى حين صوتا مبحوحا مختفقا ، وتفتح فمها ليسيل منه لعاب ابيض ناصع كالظن كثافة يعقبه سائل اصفر محقق كالغثيان ، وعينها تدمع دما ، وقد يوزن على يطنها عروقها الغليظة والذقيقة ، وانتشرت حرورها رائحة جد كريبية وجد باعثة على الشفقة ، وعند ما احس والذي انه ميثوس من شغائنا امر الجماعة بقتفها في الجرف صبيحة الفد حتى تموت ميتة واحدة . وسار المركب صباح الفد في لطف كبير ، الكل مهتم بهذا الحدث ، وانا العاجز ، انظر مشفقا اولا ومحتجا وغير راخض بهذا القرار ، ولكن احدا لم يعارض ، وبكيت عندها بحرقه كبيرة لعجزتي ولعدم قدرتي على فعل اي شيء في صالح البغلة ، ولشد ما يحزنني انها تموت دون ان تخلف مهررا يبقى شاهدا على ان البغلة وفيية قوية كانت قاعدة كل شيء واصبحت قاعدة عاجزة فاهملت وانلفت ، لشد ما يحزنني ذلك . ولشد ما يحزنني ان كل من يشارك في هذا الحفل قد اصاب من البغلة شيئا ، ومع ذلك فهو قانع راض بهذا المسير .

وكان النهار سوادا ، غيوم كثيرة تغطي نقابة السماء ، والسماء سامية لا يدركها شيء ، والارواح هامة زمن الحر . وعين البغلة تدمع دما ، وانا الاعصاب المريضة المعاجزة امام ظلام افك وليد داع ، وانا العينان المفتوحتان ولا تبصران شيئا ، والعمى صنو الموت واقسى . وفي اضابير الوجود كتب العدم ، والعدم مدر كل شيء حتى الاضابير ، والجبر جاف لا محالة ، والورقة متارضة لا محالة ، والمخ منقوب لا محالة ، والحياة الى تلاش ما في ذلك شك والكبح والاعياء والاجهاد والنصب والمرض والآلام والدماء المسفوحة على مذابح النسيان ، فالطلب والفساد .

ها انهم يصلون بعد جهد كبير على شفى الجرف ، وعين البغلة تدمع دما ، وها انهم لا يتراجعون ويفقهون البغلة الى اسفل الهوة فاذا هي هشيم بين الصخور . وكانت الرياح ثقيلة تحمل انفاس الصعراء البكر الى بلد مات فيه الحرام ، والتصلقت باهدابي تبنة فاخذت اقتلعها لاستوضح الشهد .

نسيت ان اقول ان على عين بفلتنا قذاة ادمت عينها ولم تمتد اليها يد لتريحها منها ، فبقيت حيث هي تحجب البؤس وتجرح القرينة .

رضوان الكوني

احمرّت العيون وابيضت الشفاه



ARCHIVE
<http://A>

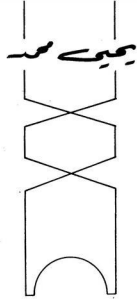
صحا الرب «يان» من اغفائه بعد الغداء منزعا
متوترا . وما ان امست سوطه حتى فرقع به الهواء .
وقصف به السكون قصبها . ولما حصن بين يديه عبده
«حام» صرح في وجهه منتصرا :

يان : ما للسودان تشخر شخير الايقار المهاجة
اني رايت خياشيمهم تنتفخ وتتمطد ثم تنفجر .
اتكون الشمس قد اضررت بنواصي قومك . يا
وصيف الرب ؟
سام : (معلقا في سخرية) : الشمس اضررت بنواصي
السودان ! متى كانت الشمس تضر بابنائها ؟
او يحرق الشعاع السنة للهب ؟
حام : (مستغربا) انك خلقت الشمس من جباههم .
يا يان ! ثم صقلتها صقلا . وعلقتها على هامة
الكون الماسة ضخمة . فهي فخرهم الذي به
يفخرون ...
يان : فقيم شخيرهم انن ؟
سام : لقد زفروا بافواههم دهرا حتى تورمت الشفاه
ولم يسمع لهم زفيرا . فاذا ما شخروا بالانوف
اهتزت اركان عرشه يا الاله لزمان
حام : ولكنك قدرت عليهم الشخير . ونغمته في
قصبائهم تنفيما . ولقد كنت عليه تطسرب
وتشرب ...

يان : كاني بشخيرهم قد انحرف وتغير ، فقد قدرته
لحنا شجيلا ، لا شخيرا كشخير الخراطيم
وقد جف الغدير
سام : لو كانت لهم خراطيم لحصدوا بها قومك حصدا
القصير ولكن انوفهم بتراء ، وياليها كالسيوف
القصيرة
حام : انه الشجا ، يا يان ، يسد الخياشيم ، ويخفق
الحلق ، وقد تعكرت الاجواء وشحت السماء ..
يان : استشفوني امطركم ، استشفوني اغفر لكم
اما ان تزعجوا راحتي بشخيركم ، فويل لكم من
عذابي المستطير
سام : كان العذاب لم ينصب عليهم انصباب الاسواط
على الدابة الحرون ، لم يسلخ البيضان
جلودهم لينفخوا فيها كالقرب ؟ ألم يشدوا
انوفهم الى «الانهم شدا فاذا هي تنفر تغير
الحمير ؟
حام : انك يا «يان» لو رفعت عرائنتنا لتقتحت القنوات
وانطلق الهواء وما غط
يان : ارفع عرائنتكم ؟ وماذا يبقى لكم لتتشبهوا
بالارباب ؟ ايض وجوهم ؟
سام : كاني به يعيرهم بسواد افعاله ! يا لنكران
الالهة ، تسع الخلق من ذاتها ، ثم تكفر
بمبتوجها كالسلاحف !
حام : (يضحك بدون صوت)
يان : ما يضحك يا عبد ؟ اتسخر من ارادة الرب ؟
حام : اني تصبرت جلدي قد ايض ، فاحسست
بالعراء والخزي ...
يان : انك جنت ، وهل للبيضان عورة تخزي ؟
سام : عورة البيضان كمورة الارباب ، دائما مبنورة
حام : ليس للبيضان عورة ، حاشاك يا يان ! انه لا
فحش فيهم ...
يان : لقد خلق البيضان في احسن تقويم : انوفهم
مرفوعة واعناقهم مسطوة
سام : كان السودان قد تناسلوا من الجعلان الفطساء !
يا للحقارة !
حام : واثت حسن الخلق والتقويم ، يا يان العظيم !
يان : لقد قدرنا الالوان والاشكال ، وفصلنا بعضها
عن بعض ليكون السودان عبيدا للبيضان
وكذلك تعدل بين الاجناس !
سام : ما احط بمقاييس العدل عند الارباب ، وما
ارجح موازينهم ! ثبا لعنصرية النواميس !
حام : ألم تسو ، يا يان بين السودان وبين الصفران
والبيضان ...
يان : بين السودان والسمران وبين الصفران
والحمران فقط ، اما البيضان فقد فضلناهم
على العالمين
سام : يعوراتهم المكشوفة ويجشعهم العاري !
حام : فضلهم على العالمين !
يان : البيضان اخفاء الارباب وسلالة الالهة ، منهم
يتناسل الاخيار
سام : بل منهم يتناسل الاشرار

يان : (مستطردا) ومنهم بعث الرسل والانبياء ،
ومنهم كان الاباطرة والارباب
حام : ولكن محمد من السمرا ؟
يان : اما هذا فقد بيضنا وجهه ، واشربناه بجمرة ،
قهر من شعبنا الختار
سام : ها قد نسبه لقومه منذ ان اكتشف في ارضه
المار : يا للحرياء
حام : والهندي السوداني ، ألم يكن من الوصفاء ؟
يان : من هذا الوصف الذي اعتدى ؟
حام : سيدي الهدي ، رضي الله عنه !
يان : سود الله وجهك ووجه من سوده متى يسلخ
الوصفاء درجة الاسياد ؟ انه دعي ، يا حام ،
فلا يغرن يكم الادعياء
سام : دعي ؟ وهل ترك البيضان لغيرهم دعوى ؟
حام : دعي ! سيدي الهدي دعي ؟
يان : دعي والف دعي ، ركبك الغرور فحاول التشبيه
بالارباب ، وهو حقير
سام : ومن الارباب من يتعالى بادعاءاته على العبيد
وهو من النفاية احقر .
حام : اعوذ بالله من كل جاهل مغتر من الارباب ومن
البشر
يان : اياكم يا حام من تصديق كل دعي ياتيكم من
السودان ، فقد انصرت الرسالة في البيضان
سام : انه احتكار محبف ، لماذا لا تكون الرسالة في
الاسوان ؟
حام : لماذا لا تكون الرسالة فينا ؟ لماذا لا تكون لانفسنا
الارباب ؟
يان : اني أراك محموما ، يا وصيف الرب ! انسي
استنحك تهدي
سام : ها قد بدا يشكك في امكانياته ، سوف يريه
بالجنون !
حام : (بينه وبين نفسه) رب البيضان ورب للسودان
نصيب لهم ونصيب لنا ، يوم للاغتياي ويسوم
للقراء ، هكذا قال «صمبا» ويقول اخفاء
«صمبا»
يان : (متظفرا) : ومن صمبا هذا الملعون ؟ ا يكون من
الزواج ؟
حام : انه جندا الاكبر صمبا العظيم ! فقد صحا من
نومه البارحة وعلق «التنم»
يان : صحا من نومه البارحة ؟ فلق «التنم» لماذا
لم تخبرني بذلك ، يا عبد السوء ؟ كيف ؟ لم
يصح من نومه بعد ... اني ما ازال اسمع
الشخير ...
حام : ان ما تسمعه يا «يان» ليس بالشخير ، انه
الهدير ! الهدير ، الهدير ، يا يان ...
يان : اما اكثني قومك بالشخير حتى اخذوا فسي
الهدير ؟ انزل الهم ، قسد الخياشيم ، واغلق
الافواه ! اتسمع ؟ اغلق الافواه !
حام : هيهات ، يا يان ، هيهات ! فقد احمرت العيون
وابيضت الشفاه !

— عمر بن سالم —



يوم في القرية

القرية شاسعة .. ملئت نخيلا ، واشجارا شبيهة الشمار ، وكثر الناس العمل من اجلها . فعوضتها الضفادع في يوم كره ، واليوم في يوم مشمس . والجراد في موسم الحصاد .. واثت اصابع مرتعشة تتراقص في الظلام ، تاكل كل شيء ... واثي الكلام ... كلام المومنين ياكل الاشياء كما تاكل النار الحطب ، وترى الناس سكارى .. وما هم بسكارى ... يركض بعضهم كالبحال الضائفة في الغاب .

وتزحف الثرثرة من الاقواء . الافواء الواسعة . التي تاكل الطعام والحديث بغزارة لكن السريبي غامضا .. الرجال يميل اغلبهم نحو الصغب الفارغ في الجبال .. وقد انقلب بعضهم الى منجم يهوى فن السحر وتفسير الاحلام المهمة . ينسجون خيائل الحيرة من نفوسهم ، ينقلونها الى ايامهم وعلامات كثيرة تسمع وجوههم ... اما النساء فقد جلسن في المنازل يقتلن اوقات فراغهن .

تحت النخيل اكوام قش صفراء كانها صولجان سلطان هارب من قصره العامر الى موضع بسيط لا يحتاج فيه الى الابهة والانفة والشموع .. في القش بعض اشواك مزوجة بورق الحريقة .. هي ايقاظات تثير الشعور . هناك يجلس شيخ القرية او عالمها المتضلع في علم الكواكب السيارة . وتمحيص الاحلام الدردارة . يجلس الشيخ هناك . يستطلع . يضرب اخماسه في اسداسه . لكي لا تتقلب مفاهيمه وعطيات حساباته يذوب في التاويلات . وكان شيئا لم يحدث مرة .. ويظل يتناول الظواهر الناشئة . يسك بحزامه . يتشوف . يستقطب . يبحث في كتب صفراء قديمة مبعثرة بين الاشواك هنا وهناك .. ثم يعود الى مجلس القرية ليبدأ الحديث مع الاعيان . ممن لهم خلع في ممرقة الامور الخفية للظواهر العابرة . وربما كان الفصل بين حديثه تذمرات الناس كالفارق بين الثرثرة والكلام السالم من العيوب .

القرية تحمل على كاهلها الوجود الثقيل . والذي يرتج ويتنفس الهواء المزوج بالوطوية . والرياح العاصفة التي تضرب كل شيء يعترض سبيلها .. يكفي بان تيسل المنازل وينقلب سطحها وتبرز الشقوق في الجدران ليحس كل واحد فيها بما يحسه الاخر . يتجمع بعضهم في منزل تسميع امين . وتحذرك وجوههم بايات الصمود والقسوة والعنت الشديد . وقد فعلت بهم الرياح ما فعلت . وتظهر اجسامهم نحيلة . لكنها تظل مشدودة الى الوجود الذي يربطها .

زارتهم الضفادع ذات يوم حار . فنفقت وصاحت . واثي الجراد على الاخضر الريان فاصفر واضمحل . وجاءت اخيلة تتراقص فضفاضة لرجة . ورقافة . ورياح عاتية فتاكة . فامتحنوا اشد امتحان . انهالت تضرب الوجوه . والاجسام العارية . والبطون الخاوية . وران على ساحات القرية سكنون باهت . وعجز خافت . وميل نحو الاستسلام .. ومنذ اللحظات الاولى لتغير الطقس وظهور العلامات الجديدة الغريبة . والالوان متمازجة في الفضاء . اللون الابيض ومعناه التناقض .. والاصفر ومعناه الوضوح . والاسود ومعناه التالف . والاحمر . وقد اختفى وراء الشمس الهاربة خلف الافاق . ويدل على الشجاعة وعدم الانهزام .. ولن تنزول هذه الالوان من عالم القرية المليء بالتناقضات . وجوها الصاحب . المرعان ... وما دامت القرية تتعرض الى ظواهر ثقيلة في الفهم والهضم زمنية كانت او غيرها فالريح تعصف . والاجسام تنحني . والهواء يخفت .

شيئا ، لا يضاف احدا ، يتابع بصره ثقب الاجسام
واعراضها المدودة .. وتغير لون الطقس ، وتعد
ذبول السحب الهاربة كي لا ينزل المطر على القرية
وتتوت قطعا وعطشا ، وينتهي الجدل البيزنطي
دون جدوى .

كيف الصنيع يا شيخنا العالم ؟
القرية مهددة بالزوال والانقراض ..
القرية ، ماتت ، او هي في سبيل ذلك ..
لكن القرية عاجزة وحدها عن رد الفعل ..
ويردود الفعل كثيرة .. وكثيرة جدا ..
كيف الصنيع يا شيخنا الفاضل .. ؟ ؟ ؟

في الماضي ، كانت القرية لا تتجاوز هضبة
من هضبات الجبل الصخري .. اما اليوم فقد
انبسخت وتقلص منها الوجود الصخري ، على ان
مظهرها العام ظل مرتبطا بهذا الشكل حتى
الآن . كانت هضاب القرية حمراء ، رملية ، تتغير
كلما تغير الطقس ، وتصدر الألوان الطبيعية
مع طلوع الشمس ، فيصفر اليوم او يحمر ويتصوّر
الشيخ حول ذلك اليوم ، وقد رفض الريح ان يستكين
للراحة والرفق ودون ان تكف الضفادع عن النقيق ،
او يعمد الجراد ويستقر في وادي الحصاد ..
ويخرج اهل القرية حفاة عراة ، لاقتيال « فيلق
المراقبة الطبية » وكانت الاتهم العصرية بايديهم ،
وقفت سياراتهم الشاحنة في قلب القرية .. وعكست
دوريات منهم الاضواء على التجاويف ، وانقسموا
الى فوجين اثنين ، واحد لفحص الرجال ، والاخر
لفحص النساء والامكان المتضررة .. لا بد من فعل
شيء يذكر .. فالقرية تسير نحو حلقها . اما
الشيخ ، فقد بقي في مكان ما من الساحة يرقب
المراقبين ، ينظر في عجائب الدهر ، وفجأة
اقترب منه احدهم واخذ يساله عن الظاهرة يوم
يسرونها . طالبا منه ان يكف عن الغثيان
والادعية والتسابيح . هز الشيخ راسه ، حاول ان
يهمس في السواقين ، هذه الات مصنوعة من
الالكترونيك ، تبدي المبيدات ، وتخلق الحشرات
الجديدة في اسرع وقت ، انها فرصة نادرة لهؤلاء
كي يجربوا الحظ الذي تعثر في هذا المكان في يوم
مشهود من ايام القرية الزاحف نصر الحظ
الاسود والابيض والاحمر .. ليكلف هؤلاء على
الحقيقة يوم يقع البحث عن الحقيقة في مصرع
الضفادع المنقطة ، واليرم الزكوم .. يوم يصفر
النهار ويخضر ويسود على نغمات الريح المصمر ،
ويوم يتكسر كل شيء على الصخرة المنتصبة في
فناء ساحة البلدة النائمة على الشوك .

كان فيلق المراقبة ، يصدد الانتهاء من الدراسة
التي شرع فيها في نطاق مشروعه العاشر ، نظرو
كبيرهم في اليومية المسجلة التي تلتقط الاموات ،
تسجل الاعراض مد يده اليها ، الى الجهاز

هناك .. الزمن يسرع خطاه .
هناك .. القرية تتألم ، تتعذب ..
هناك .. التجاويف ، والماهات بدأت تظهر .
هناك .. اشياء تبدو غريبة . لكنها واقعة
وملصقة بالواقع الضخم .
كيف الصنيع يا شيخنا الفاضل .. ؟
القرية .. عاجزة وحدها . لا تقدر ، علق رد
الفرق ..
هناك .. اسلحة فتاكة في مكان ما من الدنيا ..
لكن ..

واخذ الشيخ يستطلع الاشياء وحده على ضوء
ما يمكن ان يلم به في مثل هذه الحال .
فالقرية اخذة لا محالة الى الانقراض ،
والضفادع تسرى كالدماء في العروق تخلف اشياء
والجراثيم .. والناس في حل منها .. حتى الاصابع
الاخرى الخفية التي تمصل عملها في الوجوه
والايادي وحتى في طرقات القرية وساحاتها .
تترك علامات اضطراب خفيفة .

يسدور الكلام حول الاعراض الزاحفة ... فتش
احدهم عن اللغز ، وحلق في الادبية التي تربط
حزام القرية من كل صوب ، يكتفي ان يتصور فراخ
الجراد هذا العوسم الذي لا يعرف التوقف ..
ليحص بما يمكن ان يحص به غيره ، ودار حول
نفسه .. كان حائرا . ايربط ادبائه على ظهره
ويغادر وكروه الذي ولد فيه وتشرع بين احضان
نخيله واشجاره .. تمتلئ لير تنفس ابنه الصغير
بارتياح ، لو قال كلمة ، لو تحرك ، لن اشتهر
حتى باصبعيه الى موطن الساء .. لن تكون صورة
الظاهرة مجردة عن اشياء ، او مفصلة من
الربط المعنوي والمادي لكل جزء فيها ... فالذي
لسمته الاصابع المرتعشة ، والعيون الشاحصة ،
واللبطون الفارغة يجب له من الدواء الروائي ،
والخبرة الروائية ما يبيت فيه اشياء تظل
متصاعدة ولن تهبط حرارتها الا بانتهاء صاحبها .

الجميع في حصة بحث دائم . الشيخ يتأمل ،
يصدق نظره في ضفدعة ميتة اكث دم الصغار ،
وهربت نحو وكروها فاكلها غيرها او شرب من
دمها اكسير حياتها . انها صورة حقيقية للصراع
الحيواني . والجميع في ملح قاتم ، الضفادع المعونة
تتسرب رفقة اليوم الزكوم بينما ظل الشيخ ينظر
اليها نظرة هازئة .. لم يكن همه ان تلقى الضفادع ،
وتتوت اليوم ، وتتقلص الاصابع ، ويخفت الريح
العاصف المزمر . ما دامت السيل مسدودة امام
الجميع .

هل يجب الانتقال الى موضوع اخر .. كلا . ان
الشيخ العالم يرفض هذا الانتقال وكأنه لا يقضى

هل فتح رجال المراقبة .. أعينهم على السداء ؟
وهل يكفي ذلك وحده ؟

وعند ما تدق ساعة الفحص ويشد بعضهم الرجل ،
بينما يظلم عقرب الساعة يزحف نحو بيت الإبرة
وهو يعمل في صمت ويكل سرعة .. تأتي أشياء
في انتظار نتائج التحقيق الأولية ويقرأ لها ألف
حساب .

(لكي تعود القرية الى سالف عهدها)
(يجب أن نقطع المسافات الهائلة بحثا عن
الاستحيل) .

(لكي تعيش القرية في شرايين عروقنا الدموية)
(يجب أن نحيا) .
(ونرفض الحل المنقوص . والسفوية) .

شيء مريب حقا أن نظل هنا في نفس النقطة منذ
مئات السنين .. نشعر بلسات الموت ، تنحسبها
بشفاهنا ، فالساعة لحظة من لحظات الهجير في
اليوم العاشر من أيام القرية .. يبيت الحشائش
جفت السواقي ، نزلت غمامات هائلة كذب الدجالون
المارقون والفقيين المختصون .. يتبع الماء من هنا
... من هذه البقعة الخالية ، لا من الوضع الذي
وضعوا فيه الاتهم الحفرية منذ أكثر من عام ،
واندكت الآلات من جديد ، وبقيت تجتر آلام الحفر
في أرض جدياء .. شيء مريب حقا .. لعل هذا
الطائر العائد من رحلة في أدغال إفريقيا يقص
على الجميع حكاية سوداء ، حكاية حفر الآبار
بطريقة مشعوذة ، تأتي بالعجب العجيب . وينتهي
الحديث عن الآلة المصرية التي تمطبت في قعر
الأرض من جراء العناد الفارغ ، والبحث المضني ،
والتمب والإغواء ، ومن أجل الترهات الفنية ،
ولعل هذا الطائر العائد يحكي الحقيقة بغم باسم ،
وقلب نابض .. ونحن يحرك الأجنحة المتكسرة ...
نرى فوق الصخرة الواقعة الواقعة الباهتة
نظير هنا وهناك ، كانت القرية غير هذه منذ مئات
السنين .. كانت صدق الحس القروي النمش
وكان الصدى يرجع ذلك الحس ، حس حركة الأطفال
وهم يلعبون وسط ساحات البلدة الخضراء أما
اليوم ، فقد اتعبد الحس ، وانتكست الوجوه
وصالت الجدران ، وتقلصت معالم الحركة وكثرت
أصاهاط مرض الميرون ، والروماتيزم ، والرعشة
والإنحلال العضوي يا يوم القرية الأخرى . يا
ساعة يخلق الذباب ، وتلد الحشرة . ويتعبد
التلقيح الفلبي .

يا يوم اليوم المزكوم . والجرد العرموم .

والفلقلة . والسفمسة . والخرافات الأخرى
وعالم الجاهيل .

الاساسي فيها .. انه يحدث فيها في اضطراب ...
عند ما تتصدد الآلات تشور أعصاب الفقيين والمخرجين
والمثليين والنشطين الحركيين عندما تكون الحالة
خلى هذا النصور يركن الى القول العادي .. تعطلت
الاجهزة لسبب خارج عن نطاقنا ... وكانت
اليومية المسجلة نائمة بمعض الشيء او كان
صاحبها يغالطها فتج عن ذلك تكرر المغالطة
وتنوعها بصورة مذهشة .

لم يعد الخزان المليون يرسل اشاراته الضوئية
كمادته .. انطفأت بيت الإبرة . تعطل العداد
الالكتروني . واخذ المحرك يقفز . يطلب النجدة .
ولكن فرقة الاسعاف معطلة هي الاخرى . ينقصها
الفني المختص الذي لم يأت ضمن البعثة ... وظلت
افكار الشيخ تتصارع . لم يتفك يشير الى هذه
الحيلة التي أحدثها كبير المراقبين وقد ارسل
الشعر (بيبا) غليظة في فمه واخذ
الدخان من حوله وهو كالقطار الواقف الذي لم يعد
يستطيع الحراك .

ما قول رجل المراقبة في الصخرة الواقعة
وسط القرية ؟

ما رأي الشيخ الذي ظل باهتا ؟
كيف الصنيع والأشياء الجامدة لها ذهنية مغايرة
للسواقع ..
والشيخ يتطير من أفعال الرجال الأجانب ..

.. كانوا يقبسون الأرض . يقبلون الوجوه
والحال . والأحوال .. يستقون الناس يستوضحون
يفسرون الأعراض والألفاظ والمفاهيم دون أن يكونوا
في حاجة الى القامة يرهان قاطع . شيء مريب
حقا .. الضفادع في تناكب الأرض ، تاكل الثدار ،
والجراد يرتع هنا وهناك في حمى هستيرية . والرياح
يعصر الوجوه ، ويبيت الرمال الصحراوية بين
الحين والآخر .. أين الواسات المصرية يا ناس ؟
هذه واحدة هنا . أصبحت جامدة . كيف السبيل
الى الاختراع . وقد غاب عنها الفني المختص ذي
الاصابع الرحيمة . والشيخ الممن يحارب كل ذلك
بحدة او ياخرى .. هل حل أجل القضاء على
الرياح العاتية . هل فك على القرية أن تظل موصودة ،
ممنوعة . ميثورة . مقطوعة .. يتنقل الجراد
فيها بين موضع وموضع . وتتخالف قوى الريح
في السلام على مذبح . او على الاقل على تقليبها
عرة .. بعد عروق .. شيء مريب حقا .. لماذا
هجو القرية عدد لا ياتي به .. أولئك الذين كانوا
متعلقين بها التي حدها سراط .. ولماذا مالت
الصدرة التي تزرب الساحة المسيدة في البلدة ؟
ولماذا يبقى الشيخ وحده يجس أذيال الخيبة
المسرة . ويقص على نفسه حكايات التماس من واقع
القنودة .. ومن يربها المتعسر المسون والمظن ..

في انفسهم ، تصوروا من البداية ان وضع القرية سيظل الى الالف السنين كما بدأ اول مرة في عصر الصحراء .. يكتفيهم نظرة بعيدة الى المرمى ، والحنين الى الخيام .. وعرجيون تمر وحليب وكومة قش النخيل ، والوان اخرى تحت شمس محرقة وفي فضاء رحب لا يتقيد بحدود هندسية او معمارية .

- هل انت تقيس كل شيء هنا بهذا المقياس ؟
- وما الذي تغير هنا ؟
- السماء والارض ! !
- تذكر يوم ولدت ويوم كبرت ومجرت ويوم عدت .. السراط هو السراط !
- انت تبالغ كثيرا .
- لاني احس الاشياء واتحسسها اكثر منه .
- وكنت حاد النظره دائما .
- وأنت . تجتر أحلام المدينة .. وهذا هو الفرق الوحيد بيننا ..

الشيخ هنا وقد غاب بنظره عن وجوده .. لماذا ينظر هكذا في الفضاء . الفضاء النخلي بعيد الادراك .. واقل نحوه رجل من د الفيلق الطبي ، او فرقة المراقبة الصحية .. حدثه عن الاصابات الاولى التي نتج عنها تصول مخيف في الاعراض . ومس بالعقول ، وخروج عن المألوف .. وتكلم الشيخ كعادته عن اول يوم هرب فيه مئات الاطفال والكبار والنساء من القرية ، الى بعيد .. عندها تجاوزت الاصداء ، وكان الطيال عم حميدة قد كف عن التلبيذ والتزجير بعد ما كان يسمع ارجاء القرية بانفجعه كل صباح .. قد كف عن الحركة الطبيعية دون انن مسبق ، وكفت معه دادة مصمودة عن الزغردة في طرقات البلدة وساحاتها . يوم القرية . عقيات مطروحة من الحساب . والعيون مشدودة الى ملاحقة الاسباب والمعطيات والظواهر .. الحدود . اخطاوا في اختيارهم المكان المناسب للاستيطان .. كانوا لا يفكرون الا



حول كتاب أوجو إنسانية جديدة

إن موجات الرفض التي ما فتئت تهز أركان العالم المتقدم والمتخلف في آن واحد ، خلال السنوات الأخيرة والتي قادتها حركات الشباب يستخط حيناً ويعتف أحياناً ، لدى إشارات ضوء حمراء في طريق إنسانية قد تكون على شفا حفرة سحيقة . ذلك أن حضارة القرن العشرين ، حضارة القسر والعقل الإلكتروني كانت ولا تزال مصدر سعادة القلة القليلة من البشرية وبالعكس مصدر قمع لمن بالنسبة له 85 بالمائة منها . وحضارة يفقد فيها الفرد معناه تحت الإسمانة والاضطهاد بل يموت فيها الناس جوعاً ، ينبغي أن تعيد النظر في نفسها وإن تبحث عن صيغة جديدة للتعامل البشري . ولعل الأزمات المتتالية التي تجابهها الإنسانية كل يوم دليل أوضح على اقترام الأوضاع العالمية من الجزء إلى الكل . وقد أثرت هذه القضية المراس العديدة ، أشهرها ما افقت إليه أخيراً تماثيل « نادي روما » العلمية ، من جدال علمي شامل . وننقل إلى القراء هذا العرض النقدي ، لآخر أعمال النادي والذي نشر بجملة - Actual development - عدد 4 ، نوفمبر - ديسمبر 1974 .

http://Archivebeta.Sakhr.com

يتعلق بسلامة الاسس الرياضية التي تقوم عليها نتائج نادي روما فانه بالعكس ، ومما لا شك فيه ان هذه النتائج بالإضافة إلى الاشارات والمقترحات المصاحبة لها ، على درجة كبيرة « من الأهمية » إلى حد انها لا تسمح بالركون إلى اللامبالاة .

إن نادي روما - بشكل عام - يضع المشكل التالي : هناك حدود لإلراض وثرواتها . فإنا واصلنا استهلاكها بالشكل التصاعدي على النمو الذي

شغلت أعمال نادي روما وخاصة تقريرها الممتاز حول تحديد السبل المنشور بفرنسا تحت عنوان « لتوقفوا تصاعد النمو » - *Halte à la croissance* - الأوساط الاقتصادية إلى درجة أن إبحاثاً جديدة عهد بها إلى باحثين آخرين ، من أجل نحض نقائص النادي .

وقد اجتهدت - من بين التحاليل النقدية العلمية - مجموعة من جامعة « سوساكس » ، في إبراز ضعف أعمال نادي روما ، ونشر هذا النقد في كتاب بعنوان : « مالتوس المضاد » - *L'Anti - Maltus* (1)

إن كتاب « أية حدود ؟ نادي روما يجيب » (2) هو رد النادي على هذه الانتقادات ، إلا أن الكتاب يتجاوز إطار الجدل بين مختصين ، ليكون بمثابة الناقد تشارة وطورا بمثابة المثقف المستنير .

وإذا كان من الصعب التمسك للجدال العلمي الذي

(1) - مالتوس - (1766 - 1834) من علماء الاقتصاد الانكليز . له كتاب - محاولة النظر في التنازل - تكلم فيه عن تكاثر البشر ، قال بتحديد عند المواليد ، لا يجوز العالم عن القيام بمؤنهم .

- المترجم -

(2) « أية حدود ؟ نادي روما يجيب ... » طبعة سسوي - سلسلة إكليل باريس 1974 ،

نفس نحن ، سننتهي الى استنفادها كلياً وينبغي ان نتنظر درجة كبيرة من الاضطرابات في نظامنا الاقتصادي الى حد تصبح فيه الإنسانية مهددة بالانقراض .

وامام هذه « الاشكالية » التي يؤكد نادي روما انها تتركز على معطيات علمية ، ما هي الحلول التي يقترحها ؟

... « ينبغي ان نعمل - في اطار النظام الاجتماعي والسياسي والاقتصادي - على ان يغلب الصالح العام على المبادرة التلقائية والفائدة الشخصية وحتى على حرية الفرد . وان نستبدل بمثل هذه السلطة الوطنية والصالح الاجتماعي ، هذه المثالية المضرة ، ترتيياً في مستوى المجموعات او الانظمة الإنسانية المترابطة حيث تصبح الاولوية للضرورات العليا اي ضرورات النظام العالمي ... »

ان النزعة المثالية في نظام عالمي ليست جديدة الا ان ظهورها مع ظهور ازمة عالمية تبدو بالغة الاعمى . يكسبها مرة اخرى قوة جديدة لا سيما انها تصدر لأول مرة عن وسط علمي لم يشتهر بالعيش في الخرافات . غير ان مظهر الطرافة يقد عند هذا الحد !

مرة اخرى ، استوفيت المشاكل الحقيقية بشكل كامل .

والقارئ المنتج المستهلك الذي هو نحن لا نستطيع ان نكتفى بمثل هذا التفسير العلمي . اننا نستطيع ان نحلم بتغيير الطبيعة الإنسانية كما يمكننا ان نتنظر ظهور عقلية جديدة ... بوسعنا ان نعتقد كما فعل نادي روما ، ان الازمة من شأنها ان تخلق ضميراً جديداً ، ذلك لا يغير شيئاً ولا يضايق احداً لان التمسك والاضطهاد باقيا .

ان « سلامة الطوية » هذه ، حقيقية كانت او عملية لا تخفي ابداً طبيعة المعركة الحقيقية التي ينبغي ان تكون سياسية في جوهرها .

وفي كتاب « اية حدود ؟ » انطس المضمون السياسي لهذه الازمة التي وقعنا فيها ، ليترك انكسار الاحكام الصارمة على ، اناية قادتنا ، وعلى تعامينا وهياكلنا الذهنية غير المتلائمة ، الخ ... هل ينبغي ان نذكر نادي روما انه من المستحيل تحليل الازمة دون النظر من خلال اسبابها . واسباب كنه الاسباب وتفاعلها ، يمر ضرورة ، بدراسة التفاعل الطبقي داخل الامم الغربية . وبين هذه الاخيرة والامم المتخلفة .

ان تاريخ تطور الصراعات الاجتماعية وحركات التحرر يمكننا من ان نفهم لماذا اصبح النمو على ما هو عليه ، فذلك نتيجة توازن بين من يمارسون

السلطة ومن يخضعون لها وبما ان الطرف الاول ينزع الى المحافظة والطرف الثاني ينزع الى الاكتساب . يظل هذا التوازن دائماً محل نظر . ولكن لم يقع البتة الى الان اقامة توازن مؤقت بنسبة اكبر من المساواة ، وانما حدث ذلك بتخمين « خبيرة الحلوى » الشيء الذي مكن البعض من القطع الاكبر والبعض الاخر من الفئات الزائد .

ذلك ما تظاهر نادي روما بتجاهله ، فما يقوله هو ان لخبيزة الحلوى حدوداً نحن على وشك بلوغها . لهذا السبب ينبغي ان نعود الى قسمة جديدة حيث يكون لكل منا نصيبه وهو ما سيغيرنا على استعمال تركيب اخر لخبيزة الحلوى ، مغاير تماماً : وبإيجاز ، ان نستعمل كمية اقل من الزبدة وكمية اكثر من الدقيق ، على انه ينبغي ان تشرف بالطبع على التركيب والقسمة ، سلطة امنية علياً ، منبثقة من « ضمير عالمي » جديد .

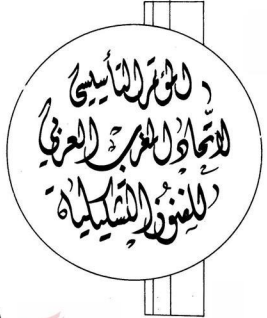
اما بالنسبة للابن الرجال والنساء الذين يناضلون من اجل تغيير الوضع الذي فرض عليهم والذين يسمون مجتمعين او متفوقين الى السيطرة على مصيرهم ، اذا اتفق انهم مرتاحون لهذه النتائج العلمية ، بوسعهم ان يصبحوا مادة سلطة عالمية جديدة ، قرية ، قائمة على اسس علمية ولكنها اكثر كابة وبأساً من كل سلطة عرفناها ... ولنعد قال الدكتور العجيلي :

لا نستطيع الا ان نقر انه عندما لا نغير الا قليلاً ، لن نغير شيئاً ، ولكن . ليفهم نادي روما جيداً ، بالنسبة لخلق ظروف تغيير جذرية ، انه لن يحدث ذلك الا بمعركة مستمرة ضد جميع اشكال الاستغلال والاضطهاد وانه لا شيء يعطى او يمنح وانما كل شيء يمكن افثكاكه .

ينبغي على كل منا ان يحدد موقعه في المعارك التي تتبسط للظهور غير ان المظهر اللاسياسي المعتمد بشكل لا شعوري (او شعوري) في عمل نادي روما ، يخفي واقعاً حاسماً : فليس العلم ولا التقنية محايدان بل هما يخضعان للمنطق الاقتصادي السلط على العدد الاكبر من الناس وذلك حتى عندما يبدوان كما هو الامر في اعمال النادي على غير اتصال به ، الا اذا حدثت قطعية مذهلة مع النظام القائم ووضح النادي كيفية تنزيله وموقعه من ذلك ؟

فهل يتجسد الحد من عمل نادي روما وحريته في هذا المظهر اللاسياسي ام ذلك لا يعدو ان يكون حدود ككتاب ؟

اندري بوليس
تعريب : ثور الدين عزيزة



اعداد : على اللواتي

تنظم من حين لآخر ، وهي لم تصل بعد ، الى طرح مسألة الاستمرارية التنظيمية . ان قيام اتحاد المغرب العربي في صورة مؤسسة دائمة تنظم العمل الثقافي وتضبط له ، انطلاقا من ارضية فكرية موحدة ، يجعل من الحركة الفنية ، عنصرا حيويا في طليعة العمل المغربي ويخلق خطوة هامة على طريق تنظيم الانشطة الثقافية ضمن اطار تأسيسي واحد .

نشأة الفكرة

ومما يعطي فكرة الاتحاد كل مغزاهما ، ظهورها بمناسبة المعرض الاول للفنانين التشكيليين المغاربة بعاصمة الجزائر في شهر فيفري 1974 ، وهو انجاز ثقافي اجتمعت على تنظيمه الهيئات المعنية في البلدان الثلاثة . فهي اذن ، لم تنشأ عن مجرد تصور ذهني او سطحة حماسية وانما اتت لتتوج واقع ملموس ، بدأت فيه ضرورة التنسيق واللقاء بين الفنانين المغاربة تتجسم عمليا ، الى جانب التأكيد البديهي على وحدة التاريخ والصير . وقد كان ذلك حافزا للمسؤولين في الهيئات القطرية على دراسة مشروع الاتحاد في خطوطه العامة والاعلان رسميا ، عنه في بيان مشترك ، نشر في الجزائر بتاريخ 17 فيفري 1974 وقد اتفقوا على عقد المؤتمر التأسيسي بعد سنة . في تونس .

ان المؤتمر التأسيسي لاتحاد المغرب العربي للفنون التشكيلية المنعقد بتونس من الـ 8 فيفري 1975 يمثل بلا شك حدثا ثقافيا هاما سيكون له اثر يلبغ في الحركة الثقافية المغربية بصورة خاصة والعربية بصورة اعم .

وتأتي أهمية الحدث من حيث هو استجابة واعية لطموحات واهتمامات حقيقية تستقي مبرراتها من وجود حضاري واحد ، وتنمو على غط تصاعدي ، تحت دفع الظروف والمواقف التاريخية .

لقد سبق لفكرة المغربية ان تجسدت جزئيا ، في عدد من المشاريع الاقتصادية والاجتماعية بين البلدان الثلاثة ، ولكنها ظلت مفتقرة الى العامل الثقافي الذي يشكل دعائمها الاولى وجوهرها الاساسي . باعتبار ان ظهورها في التاريخ القريب ، كان مرتبطا ، الى حد بعيد ، بالبنى الثقافية العربية المشتركة .

ولئن اتبع للمغاربة احيانا ، ان يلتقوا في مختلف المجالات الثقافية كالمسرح والدراسات التاريخية ، الا ان تلك اللقاءات لم تكن تلحظ الى اكثر من مجرد التصارف وتبادل الآراء في اطار ندوات ومهرجانات

بناءً على طلب الزبير التركي رئيس التجمع القطري التونسي .

المؤتمر القاسيسي

وفي الثالث من فيفري 1975 ، وبمناسبة المعرض الثاني للفنانين المغاربة ، اجتمعت وفود من تونس والجزائر والمغرب ، في مؤتمر قاسيسي بدار الثقافة ابن خلدون بتونس ، لمناقشة القانون الاساسي ووضع برنامج عمل لثلاث سنوات ، وهي الفترة التي تفصل بين دورتين للمؤتمر العام . وقد حددت اهداف الاتحاد في مقدمة القانون الاساسي وتركزت بالخصوص ، على تنمية العلاقات بين الهيئات الفنية في الاقطار الثلاثة وتأكيد شخصية الفنان وحريته في الابداع الفني بمختلف الوسائل ومنها :

- تعريف الفنانين في اقطار المغرب العربي

بعضهم ببعض من خلال تنظيم لقاءات مستمرة .

- تبادل المعارض الفنية على مستوى الاتحادات ، وتنظيم معارض دورية على مستوى كافة الفنانين في اقطار المغرب العربي .

- مساعدة الفنانين في اقطار المغرب العربي ، على تبادل الزيارات والمعارض الشخصية .

- عقد المؤتمرات والندوات الفنية .

- العمل على رعاية الفنان وحماية خلقه وتمكينه من حرية التعبير الفني .

- العمل على تسهيل انتقال الفنانين ونقل اعمالهم الفنية بين اقطار المغرب العربي

- اقامة التعاون بين الهيئات الفنية القطرية في البلدان المنضمة للاتحاد ، وبين اتحاد المغرب العربي للفنون التشكيلية والاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب وكذلك مع سائر الاتحادات الفنية العالمية .

بنية الاتحاد

وقد افضت المناقشات الى تحديد بنية الاتحاد على النحو التالي :

(1) يتكون اتحاد المغرب العربي للفنون التشكيلية من التجمعات الفنية المثلثة للفنانين في اقطار المغرب ، وهي الاتحاد القومي للفنانين التشكيليين بتونس والاتحاد الوطني للفنون التشكيلية بالجزائر والجمعية المغربية للفنون التشكيلية ، وتقرر ان يبقى المجال مفتوحا

لائضمام كل من ليبيا وموريتانيا ، اذا بدت منها رغبة في ذلك . وقد تم الاتفاق على ان يكون مقره الدائم بعاصمة الجزائر .

(2) اما هيئات الاتحاد فتتكون من :

- المؤتمر العام ، وهو السلطة العليا للاتحاد ، وعلى ضوء قراراته ، يحدد خط عمل المكتب التنفيذي ، ويتكون من ممثلي التجمعات القطرية الموقفين من قبل الهيئات الفنية في البلدان الثلاثة ، وفقا للعدد المحدد ، باتفاق التجمعات المنضمة للاتحاد . ويلتزم المؤتمر العام في دورة عادية ، مرة كل ثلاث سنوات ، كما يمكن له ان يعقد بصورة استثنائية ، بناء على طلب المكتب التنفيذي او بطلب من ثلثي الاعضاء .

(3) المكتب التنفيذي

وهو هيئة الاتحاد الدائمة ويعمل على تطبيق مقررات المؤتمر العام وهو مسؤول امامه ، ويتكون من ستة اعضاء ، عضو اول ونائب له عن كل تجمع قطري ، ويجتمع مرة كل ستة اشهر ومن مهامه ، اعداد جدول اعمال المؤتمر العام والتقريرين الادبي والمالي ومشروع الميزانية لمعرضها على مصادقة المؤتمر .

وقد تشكلت الهيئة الحالية للمكتب التنفيذي كالآتي :

- الكاتب العام : الزبير التركي ونائبه الصادق قمش من تونس من المغرب
- الكاتب : فارس بوحاتم ونائبه محمد الشريفي من الجزائر
- امين الصندوق : محمد شعبة ونائبه البشير الدمناتي من المغرب

اما مالية الاتحاد فتتألف من مصادر مختلفة ، كرسوم اشتراك التجمعات القطرية المنضمة للاتحاد ، مداخيل المشاريع الفنية والمساعدات المالية من حكومات المغرب العربي والهيئات الخ ...

المشاريع :

وقد تضمن تقرير لجنة البرامج المرفوع على المؤتمر ، عددا من المشاريع ، منها ما يتعلق بالجانب الدراسي والوثائقي لعمل الاتحاد ، ومنها ما يختص بالمعارض وبخصوص الدراسات والوثائق ، وتقرر عقد ندوات دورية ، بالتناوب بين اقطار المغرب العربي ، تضبط مواضيعها ، حسب توصيات المؤتمر ، من قبل المكتب التنفيذي ، كما تقرر جمع الدراسات المقدمة خلال هذه الندوات ، في كتيبات ونشریات توزع على النطاق المحلي والعربي ، وتم الاتفاق على تكوين مادة وثائقية متألّفة من شغافات ثابتة لاعمال فناني المغرب العربي ، يقع

الأرضية الفكرية :

المصور وحيث أن الفنان كان مرتبطاً في عملية الخلق باهتمامات المجموعة التي يعيش فيها وقد أوصى بالعمل على :

- توثيق الصلة بين نظرة الفنان المغربي المعاصر والتصورات التشكيلية للجماهير ، عن طريق التقاعل والمباشرة ، لا عن طريق المحاكاة السطحية .
- اعتبار أن الإبداع الشعبي يمثل عملاً فنياً أصيلاً ، على الفنان أن يهتم بدراسته وأن يتفاعل معه ، قصد المساهمة في تطويره .
- إحياء الإبداع الشعبي (الصناعة التقليدية) وإعطائه الجهد الإنساني الذي كاد يفقده بإخضاعه للتصنيع الآلي .

والى جانب ذلك ، ناقش المؤتمر دور الفنان في المجتمع وأكد على ضرورة مساهمته في تطوير العمران المادي من الوجهة التشكيلية ، واعتبار وجوده إلى جانب المهندس ، عضواً أساسياً في إرساء سنن معمارية أصيلة ، وخلق محيط متجدد تبرز فيه الشخصية المغربية العربية .
والمعنى الآخر على ربط الصلة بين الفنان التشكيلي وبين الفنانين العاملين في مختلف القطاعات الأخرى كالسينمائي والأدبي والمسرحي والسينمائي . باعتبار تكامل الخلق الفني بين هذه الأنشطة المختلفة .

وقد احتوت اللائحة العامة على توصيات أخرى ، منها :

- السعي لدى جهات الاختصاص ، في البلدان الثلاثة ، لإرجاع برامج التعليم في معاهد الفنون الجميلة ، وفقاً لروح المبادئ العامة التي قررها المؤتمر ، وتنشيط التبادل بينهما على كل المستويات .
- تطوير الفنون الخطوطية (غرافيك) نظراً لأهمية هذه الفنون في توعية الجماهير وتواصلها نوقها الفني .
- وأخيراً إيجاد صيغة عملية للتصديق بين برامج اتحاد المغرب العربي والاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب وإعداد خطة عمل مغربية للتعريف بالفن التشكيلي المغربي في العالم والإسهام في الجهود الثقافية العربي العام .

إن انتماءات اتحاد المغرب العربي للفنون التشكيلية يقيم الدليل على وعي الفنان المغربي برسائله في المجتمع الحديث وتوجهه إلى تأكيد هويته الثقافية التي عملت التبعية والاستلاب الاقتصادي والفكري ، على طمسها . وليس من المبالغة أن نؤكد ، مرة أخرى ، على أهمية هذا

الإنجاز كحدث له وزنه في تاريخ الثقافة العربية المعاصرة .

لقد اتبع أعضاء المؤتمر من خلال نقاشاتهم ، طرح جملة من المشاكل النظرية ، حول الإبداع الفني ودوره في المجتمع المغربي عامة ، والمغربي على الأخص . ولأن كانت الآراء على شيء من الاختلاف في بعض جزئياتها ، إلا أنها كانت تتجزم من مشاغل فكرية وفنية واحدة وتترجم في مجموعها إلى إيجاد أرضية فكرية مغربية ، يمكن الانطلاق منها إلى تأسيس الفن التشكيلي في عاداتنا الثقافية ، والنظر في المعنى التاريخي لهذا الفن في بلادنا . وقد أدى ذلك إلى طرح قضايا كثر الحديث فيها ، كقضية الاتصال والمعاصرة والالتزام . وكان نقاش المؤتمرين لهذه المسائل بعيداً ، لحسن الحظ ، عن الماهاترات اللغوية والمضاربات النظرية حيث أنهم كانوا مطالبين بتقرير برامج عمل محددة الأهداف واضحة المعالم . ولعلهم شعروا بأن قضية الاتصال والمعاصرة لا تعني التخليق بين السمات الثقافية والأساليب الموزعة خارج البيئة القومية ، وإنما كثيراً ما طرحت بشكل سيء ، إذ أن تجربة الخلق الفني لا يمكن أن تقوم على التمجيد ومحاكاة الأنماط القومية ، بل تعتمد الوعي بالواقع في موضوعيته الشاملة قصد اللامعة بين متطلباته ومتطلبات الإبداع . وهي بذلك تعكس حقاً ، أصالة المجتمع وطريقته الخاصة في حل المشاكل الفنية التي تعترضه .

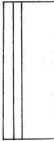
وقد توصل المؤتمر فعلاً ، في توصياته العامة ، إلى رسم الخطوط العريضة لهذه الأرضية النظرية وأوصى بتعميقها في لقاءات مستقبلية . ويرى المؤتمر أن الحركة التشكيلية المغربية جزء من العمل الثقافي العربي ، ويلحون على ربط هذه الحركة على كل المستويات ، باهتمامات الأمة العربية ويقضايها التاريخية وخاصة بقضيتها الأولى : فلسطين ، واعتبار قيام الاتحاد المغربي خطوة هامة في سبيل إثبات الهوية الثقافية العربية ومؤسسة مكملة للاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب . وقد تمثل ذلك في دعوة الفنان إسماعيل شمسو ، الأمين العام للاتحاد العربي ، لحضور المؤتمر .

وقد وردت توصيات بضرورة القيام بعملية جرد شامل للمفاهيم المتعارف عليها في بلدان المغرب العربي لأخذ فكرة واضحة بقدر الإمكان ، عن التصورات الفنية المختلفة وتحديد مصادرها الفكرية والثقافية ومحاولة تاريخ لها . قصد استعمالها كمنطلق دراسي مشترك بين الفنانين المغاربة والخروج منها بنظرة شمولية لتطوير الحركة التشكيلية .

كما أولى المؤتمر قضية الإبداع الشعبي ، أهمية كبيرة ، وجعل منها حجر الزاوية في تطوير الحركة الفنية باعتبار أن الإبداع الشعبي كان دائماً الواجهة الحقيقية لتراثنا التشكيلي عبر



المعرض الثاني لصانفي المغرب العربي



تبادلها بين التجمعات القطرية ، وطبع بطاقات
بريدية للأعمال الفنية ، توزع على صعيد واسع ،
وانتاج فيلم عن الفن المغربي . أما بخصوص
المعارض ، فقد قرر المؤتمر المحافظة على تنظيم
المعرض السنوي الشامل للفنانين المغاربة ، في
التاريخ نفسه (شهر فيفري من كل سنة) وحث
على تبادل زيارات الفنانين عن طريق التجمعات
سنويا ، ولعدة خمسة عشر يوما ، على ان ينظم
الفنان الضيف معرضا لاصاله خلال تلك المدة .
كما اوصى باقامة معارض مختصة تنظمها التجمعات
دوريا ، وبالتناوب ، وتضبط اهدافها بالتشاور
مع المكتب التنفيذي ، منها معارض للرسم والنحت
والفن الخطوطي (الجرافيك) ومعارض لفنانات
المغرب العربي (بمناسبة سنة المرأة) ومعارض
لرسوم الاطفال بالمغرب العربي ، والفنون التقليدية .
وقنون الهندسة المعمارية الخ ...

والى جانب ذلك ، تشكلت لجنة خاصة لاعداد
مشروع مجلة تعنى بالفنون التشكيلية وتحمل اسم :
التشكيلي المغربي ، تصدر بعاصمة الجزائر .

من 3 الى 18 فيفري 1975

في النصف الاول من شهر فيفري الماضي ،
شهدت تونس اول مرة معرضا موسما للفن
المغربي ، بقايتي يحي والاخيار . وقد جمعت هذه
التظاهرة اعمالا فنية مفتعلة من الجزائر
والغرب وتونس ، بمناسبة انعقاد المؤتمر
القاسمي لاتحاد المغرب العربي للفنون التشكيلية .
وياتي هذا المعرض الثاني للفنانين المغاربة بعد
مرور سنة عن لقائهم الاول بعاصمة الجزائر
(فيفري 1974) وهو يرمي كسابقه ، الى ارساء
امس عملية للحوار في سبيل نظرة تشكيلية
متجددة في الواقع المغربي .

ان مرحلة تكثيل الجهود التي يمر بها العمل
الثقافي المغربي ، تكسب هذا اللقاء ابعادا تتجاوز
مجرد التقويم الفني وضبط التقنيات والانماط
الجمالية . ولعل اهمية المعرض تتمثل في كونه
اول جرد لاهم النزعات والاساليب الفنية في البلدان
الثلاثة وانكاسا لواقع تاريخي بجوانبه السلبية
والايجابية على السواء .

وقد كان للقسم التونسي من المعرض صيغة العرض
التاريخي للحركة التشكيلية منذ بدايتها مع الرواد
التشبيبيين ، الى المحدثين ، دعاء الاشكالية
والتجريد بمختلف اتجاهاته . وتمكن الفنانون
التونسيون ، لاسباب عملية ، من عرض بعض



رموز الشوم والالوان المحلية ، الا ان العروضات بقيت ، في مجموعها ، خارجة عن الاطار النظري ، الذي يجمع - ذهنيا - بين اعضاء التجمع المغربي ، اذ يلخص في هذه الاعمال ثيابين الاساليب وتناظر التقنيات وتعدد التأثيرات التي لا صلة لها بالموروثات الثقافية . مما يزيد من المجموعة ، مظهر التجانس الذي قد يطالع الزائر لأول وهلة . على ان اهم ما يميز الفنانين المغاربة هو استمرارهم على توسيع آفاق الابداع ، وريته بالقضايا الحيوية للمجتمع عن طريق التجربة وعدم التوقف داخل الاختيارات الفردية الضيقة .

والهم ، ان تجمع مثل هذه العروض المتنوعة من البلدان الثلاثة ، قد ساعد على تحديد خطوط عملية هامة لبرنامج المؤتمر التأسيسي كما اعطى الجمهور التونسي صورة اوضح عن مشاغل الفنانين المغاربة وتصورهم للالتزام بالقضايا التي يعيشها المجتمع المغربي . وليس المقام هنا للمفاضلة بين اسلوب وآخر ، في كيفية التطرق لهذه القضايا . كما انه ليس من المهم استعراض التأثيرات الاجنبية التي تلعب التعبير التشكيلي في بلدان المغرب والتي تؤدي به احيانا ، الى شبه انفصال عن واقعه التاريخي . وانه من مزاياء هذه اللقاءات - ان تكررت - ان تقرب بين الآراء والاصاليب في سبيل بحث فن عربي حديث في بلادنا .

علي اللواتي

النماذج من النحت والتصنيع مما اكسب مشاركتهم طابعا اكثر تنوعا وشمولا . وقد يكون في الطريقة التاريخية التي عرضت فيها المجموعة التونسية بعض التناقض والتشتت الا ان المحرص على تمثيل كل الاتجاهات وكل الاجيال . كان اختيارا اساسيا يتجاوز الاعتبارات الفنية البحتة ، كما ان القضايا المطروحة على المؤتمر التأسيسي ، كانت في المفهوم التونسي ، تفرض عرض الواقع الفني بكامل الموضوعية .

وقد انتحت المشاركة الجزائرية بدورها ، طريقة المحرص التاريخي مميزة كذلك اتجاهات مختلفة مع التركيز على التشبيهيية . ويغلب على اللوحات المعروضة طابع الموضوع الشعبي والحكاية مع اهتمام خاص بالالوان الصارخة والتلاعب بالمؤثرات الضوئية .

اما القسم المغربي من المحرص فهو يبدو اكثر تجانسا من حيث التعبير والتقنيات . ويمكن ارجاع ذلك الى انتماء الفنانين المشاركين الى تجمع فني محض لا يقوم على اعتبارات نقابية . ويرتكز عمل هؤلاء الفنانين ، على ارضية فكرية موحدة تدعو بالانحسار ، الى اعادة النظر في التراث والارتباط به لا عن طريق المحاكاة المسطحية ، بل باستشفاق رموزه ضمن نظرة تجريدية خالصة . ولئن برزت هذه المشاغل في بعض الاعمال باستعمال

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

محمد مودة

السفر التوثيقي المعاصر

تصدر لنا دور النشر من حين
إلى آخر ، بعض المؤلفات الأدبية في
القصة والشعر والمسرح . لكن الذي
يساير الحياة الثقافية يتونس
ويتابع حركتها خلال هذه السنوات ،
يلاحظ قلة الكتابة في ميدان
الدراسة الأدبية المعرفية بظاهرة من
الظواهر أو بشخصية من الشخصيات
التي كان لها دور بارز في دفع تيار
أدبي ، خلال فترة معينة من
الزمن . ويبدو أننا في أشد الحاجة
إلى هذا الصنف من الكتابة حتى
يكون تطورنا الأدبي الحالي ، مبنيا
على أسس متينة ترتبط بالجزور
الفكرية والحضارية لهذه البلاد .
ولا أعني بذلك ما نطالع أحيانا من
مقالات وبحوث مختصرة في بعض
الصحف والمجلات ، ولكنني أعني
الدراسة الشاملة « التعريفية »
التي لا تكون سطحية ، سريعة ولا
مختصرة ، متعمقة في عنصر
جزئي محدود ، لأن التخصص لا
يمكن أن يكون ناجعا إلا بعد معرفة
شاملة للميدان المدروس . وكما هم
الباحثون الذين أطلقوا أحكاما أو
توصلوا إلى نتائج يبدو بعدها عن
الصواب إذا وضعت في أطرافها
العام ونزلت المنزلة الحقيقية فيما
يتعلق بها من الظواهر والظروف .

وثمة أسباب أخرى تؤكد على أهمية هذا الصنف من الدراسة : منها التصريف يسراجل أدبنا التونسي ، وهو الأدب الذي بقي مجهولاً في بقية البلدان العربية ، فلا يعرف مثقفوها إلا الشابي . ومن العلوم أن الباحثين في أغلب هذه البلدان ، قد درسوا أهم مراحل أدبهم ولم يبق على الباحثين التونسيين إلا القيام بهذا العمل . ومن هذه الأسباب أيضاً ، تمكن الجيل الجديد الذي يسعى إلى الانغماس في التيارات الأدبية الغربية الحديثة ، على الاطلاع على الحركات التجديدية التي ظهرت في الأدب التونسي ، خلال فترات زمنية مختلفة ، حتى يعلم أن الثورة على القديم ، ليست خاصة بمصر . معين وأن الدعوة إلى التجديد ، ليست مقصورة على جيل دون آخر . وفي هذا الإطار ذي العناصر المتعددة ، صدر كتاب الأستاذ محمد الصالح الجابري : « الشعر التونسي المعاصر » (1870 - 1970) (1) .

والأدب أعيد معروف في ميدان القصة والشعر ، كما كتب عدة بحوث تتعلق بالادب الحديث والانتاج الشعري منه يوجه خاص (2) . ويتجاوز عمله الجديد ، إطار الصحف والمجلات ، إلى كتاب ضخم الحجم يحل فيه باطناب أهم المراحل التي مر بها الشعر التونسي خلال قرن من الزمن ، ويبرز التيارات الأدبية والفكرية التي ظهرت بتونس في هذه المدة الجبلى بالأحداث السياسية والاجتماعية والاقتصادية . فال موضوع هام في حد ذاته كما أن الأطار الزمني الذي بحث فيه ، طويل والسيرة شائكة تتطلب من دارسها صبرا ومثابرة وطول عناء واستقصاء . وهذه الفصل التي يجب على الباحث أن يتحلى بها ، ليست غريبة عن الأستاذ الجابري . فما هو منهجه في تأليف هذا الكتاب ؟ وما هي أبرز التيارات الشعرية التي ظهرت في تونس خلال قرن من الزمن ؟ وما يمكن للدارس أن يستفيد به من مطالعته لهذا السفر الضخم من الناحية الأدبية خاصة ، والفكرية عامة ؟ أن ما دفع

المؤلف إلى دراسة هذا الموضوع هو شعوره الصاد ، بحاجة صلاتنا الأدبية إلى هذا الصنف من البحث الذي « يمسح » جانباً هاماً منها ويكتشف من أهم مراحلها وتياراتها . وذلك مفيد للدارسين الذين يريدون التخصص والتعمق . وقد اختار الشعر بالذات لأنه يرى : « أن الشعر كان وسيظل السفر الأول من أسفار التراث العربي لهذه الأمة العربية » (3) كما حدد أطارا زمنيا من سنة 1970 وهي بداية لفترة سماها المؤلف « بعد الألفية » . وينتهي إلى سنة 1970 التي تشير إلى ظهور تيار شعري جديد لم يتجاوز بعد وهو في حاجة إلى مزيد من التمييز والوضوح (4) . أما المنهج الذي اتبعه في التأليف فقد رسمه في تقديمه الذي جعل له عنوان « هذه المحاولة » وهو منهج لا يعتمد على تقديم مختارات تعرف بالشعر التونسي فقط ، كما أنه لا يعتمد على القيام بدراسة ترف بالاتجاهات والتيارات المختلفة ، وإنما اختار « الزاوية » بين الطريقتين لما بينهما من صلة . من حيث تحليل الموضوع وإطاره الفكري والحضاري . من العلوم أن هذا يتطلب اختياراً للشعراء حسب صلتهم بالشعر أولاً ، ثم حسب تمثيلهم لتيار أدبي معين . ولذلك فإن المؤلف لم يتناول منهم إلا من يرى أنهم « ممثلون للشعر إما لداومة الكتابة ولو بعد طول أمد ولتفارت متقطعة . وأما لأن الشعر كان بالنسبة اليهم قضية وحياء » (5) .

وقد اجتهد « في اطار ميزات أي شاعر وتقييمه على ضوء من عاصره ، وليس من خلال « نوقه الشخصي » ويكون بذلك قد وضع الشاعر في اطاره الأدبي والحضاري الذي عاش فيه ولا يكون تقييمه خاضعاً لمقاييس حديثة ظهرت نتيجة عوامل حضارية تقاسير العوامل التي كانت توجد في عهد الشاعر نفسه .

هذا هو منهج المؤلف بإيجاز كما رسمه في تقديم الكتاب فما هي إذن أبرز التيارات الشعرية التي تناولها بالبحث ؟ قسم الأستاذ الجابري كتابه الذي

يتجاوز السبعينات صفحة من الحجم الكبير ، إلى خمسة فصول على الصورة التالية :

1 - الفصل الأول : خصمه لدراسة الشعر فيما بين سنتي : 1880 - 1881

2 - الفصل الثاني : حل فيه التيارات الشعرية التي ظهرت فيما بين سنتي 1881 - 1914

3 - الفصل الثالث : تناول فيه الحركة الشعرية وأهم مؤثراتها في فترة ما بين الحربين العالميتين

4 - الفصل الرابع : عرف فيه بالمظاهر الأدبية والشعرية خاصة فيما بين سنتي 1934 - 1943

5 - الفصل الخامس : درس فيه أهم التيارات الشعرية التي ظهرت وتطورت بين سنتي 1943 - 1970

ان التامل في هذا التقسيم الذي اعتمدته المؤلف لدراسة الحركة الشعرية بتونس خلال مدة معينة من الزمن يدفعنا إلى ابداء الملاحظات التالية :

(1) ان المؤلف اعتمد التقسيم الزمني في دراسة الشعر وتحديد اهم مراحلها وتغييراته ، ومن المعلوم ان هذا النوع من التقسيم تقليدي في نظرتة إلى حركة « الظاهرة الأدبية » ، لان هذه ككل الظواهر الانسانية لا يمكن تحديدها « بنقطة » تاريخية معينة . فيبرزها وتطورها واختفاؤها ، نتائج حتمية لتفاعل عدة عوامل ، تفاعلا داخليا معقدا في بنيتها وفي كيفية تفسيره

(2) اصدرت هذا الكتاب الشركة التونسية للتوزيع سنة 1974 ، تشير اليه في احوالنا ب : « الشعر ... »

(3) للمؤلف رواية « يوم من ايام زهرة » مجموعة قصصية بعنوان انه الخريف يا حيويته - من بعونه العديدة في الاب : « الشعر التونسي الحديث بمجلة الاداب » ، عدد افريل 1972

(4) « الشعر ... » ص 13

(5) « الشعر ... » ص 16

وصيرورت. ولعل الأستاذ الجاهري قد اعتمد على هذا التقسيم لتقريب البحث إلى الإنسان وربطه بأخبار زمني متصل به ومتأثر بأهم عناصر الحضارية .

(2) أن التواريخ المذكورة في تحديد فصول الكتاب منها ما يشير إلى فترة تحول أو تجديد في الميدان الأدبي وأعني بذلك سنتي 1870 و 1970 ، ومن هذه التواريخ ما له أهمية سياسية سواء في المستوى الوطني أو في المستوى العالمي وهي تشير إلى منجزات لها صلة بحياة الشعب التونسي . لكن هناك بعض التواريخ التي لا تقلل عنها أهمية ولم يذكرها المؤلف وأعني خاصة سنة 1956 : سنة حصول تونس على الاستقلال والحريّة والتي كان لها الأثر الكبير في الحياة الفكرية والأدبية بهذه الربوع .

(3) أن هذه التواريخ تبرز الأهمية التي أولاها المؤلف للأحداث السياسية وأثر هذه الأحداث في ظهور التيارات الشعرية المختلفة . لنا أن نتساءل : هل تأثر الشعر التونسي بهذه الأحداث فقط أم أثرت فيه عوامل أخرى عديدة داخلية وخارجية ؟ أننا سنستدرج إلى ذلك خلال هذا التقدير .

حركة الانبعاث :

نبه المؤلف في بداية الفصل الأول من الكتاب ، إلى أن الشعر التونسي الذي أقام من مفتعل التيارات السياسية الفكرية والأدبية التي ظهرت بهذه البلاد ، خلال عصور عديدة ، قد « نشأ نشأة تصاعدية بعيدا عن ريع المدارس إلا فيما ندر ، وفي أطواره المختلفة ، كانت أواصر الوجدان والتواشي هي التي تشد جماعته إلى بعضها بعضا » (1) ويبرز ذلك بعدم وجود مدارس أدبية يمكن للشعراء الانضواء تحتها والتطور داخلها . أما الصورة الأولى لوجود شعراء تجمع بينهم العاطفة والود ، فيعود ظهورها إلى استعمال الجوائز سنة 1890 ، وهو من الأحداث الهامة « التي اقضت إلى ما يمكن أن يسمى عهد الأفاق » (2) ثم يحلل المؤلف الأوضاع التي كانت

عليها تونس في منتصف القرن التاسع عشر وما تم من « إصلاحات ، دعمها وجود نخبة ، كان يقودها الشيخ محمود قابادو ، تسمى إلى التغيير والتطوير . وذكر بياجاز ، ما قامت به هذه النخبة خلال النصف الثاني من القرن 19 م وخاصة في عهد خير الدين وأتصاره : الشيخ محمد المنوسي ، وبيرم الخامس صاحب كتاب « صفوة الاعتبار » وابن أبي الضياف صاحب « أتعاف أهل لزمان » . وقد كان أكثر هؤلاء يقدّر الشعر ، إلا أن النثر هو الذي غلب على انتباههم . لأنه الأسلوب الذي يلائم أكثر النهج الذي انتهجوه في الدعوة إلى الإصلاح . أما الشعر الذي ظهر في تلك الفترة السابقة لدخول الاستعمار الفرنسي إلى تونس فقد أطلق عليه المؤلف « المتقنرات » ويعني بذلك القصائد التي أيدى فيها أصحابها تدمرهم مما كانت عليه البلاد ، وخاصة ، من تصورات مصطفى خردادر أو ابن اسماعيل المثقلة في اختلاس الأموال واستغلال المناصب السياسية وصلة القربى بالأيادي المملوطة بمصالحهم الشخصية . ومن هذه « المتقنرات » القصيدة التي قالها بيزم الخامس ، إثر هجرته من البلاد : ومطلعها (3)

ألا يا رسول الله طهر بلادنا
فقد جار في الاتباع ظلما مخلصي

ألا أن هذا التدمير انتقل إلى ثورة ونقمة عند احتلال فرنسا لتونس سنة 1881 ، وتجلي ذلك في قصائد عديدة باللغتين القصصية والعامية .

ويرى الأستاذ الجاهري أن الشاعر الذي يمثل النموذج الأم ، لمهد الأفاق ويحسم ما امتاز به من خصائص ، هو الشيخ محمود قابادو (1812 - 1871 م) ولذلك أفرده ببحث طويل أشار فيه إلى نسبه ونشأته وحل شخصيته وما لها من مركبات مختلفة متناقضة . ومن الملاحظ أن المؤلف قد أحال في هذا الجانب وذكر تفاصيل عديدة لا نقيد كثيرا في فهم شعر قابادو ولا أظن أنها تقيّد أيضا في فهم شخصيته الأدبية والعلمية . ولعل

العنصر الذي يستحق الاهتمام في هذا البحث هو الجزء المتعلق بالشعر وخاصة وطنية قابادو وحبه لبلاده ، فما من مسدوح لديه إلا وتونس مقلع من مقاطع القصيدة التي تصاغ له ، (4) ولذلك سخر قسما هاما من شعره للدعوة إلى الإصلاح ورفض الانحياز للمستعمر « وهو أول شاعر يذكر الفرنسيين ويحرض على مقاومتهم مسلحا بذلك انخراط الشعر في معركة التحرير » (5) .

وقد قال قابادو الشعر في كل الأغراض وكان له دور هام في الإصلاح ، إلا أن ما أبرز ما خلفه من « مكتسبات » ، بالإضافة إلى أثره في تلاميذه هو « تحول الشعر على عهده من وضعية التشبث بالدائغ والأهالي والمخافة إلى شعر اندمج بمجرى الحضارة وتجسّر على نقل شيء عنها والدعوة إليها ، وكذلك ، نشأة الشعر المعصري الذي انبثق أساسا من المسائل التجديدية التي تردت في شعره (6) وبهذا يكون قابادو قد مهد للذين سيأتون من بعده في ميدان الإصلاح . كما كان همزة وصل بين حركة الانبعاث الشعري وبين ما ظهر بعدها من تيارات شعرية جديدة .

الشعر المعصري :

خصص المؤلف قسما هاما من الفصل الثاني ، إلى مصير حركات الإصلاح سواء بتونس أو في بقية بلدان المغرب العربي والقتل في فشل أصحابها وتشتت روادها كما حدث في الشرق العربي .

ألا أن هذه الحركات قد خلّفت مجالا ذهنيا جديدا وهيات النفوس

- (1) « الشعر ... » ص 19 .
- (2) نفس المصدر - ص 21 .
- (3) نفس المصدر - ص 27 .
- (4) نفس المصدر - ص 37 .
- (5) نفس المصدر - ص 48 .
- (6) نفس المصدر - ص 52 .

والمعقول إلى تقبل الأفكار الجديدة الملائمة للتطور الحضاري . وساعد على ذلك تطور الحركة الصحفية فكثر الجرائد حتى بلغ عددها الأربعين ، في مدة ما بين أواخر القرن التاسع عشر والعقد الأول من القرن العشرين . وقد انشأ المؤلف في بحث موضوع « الصحافة والتطلعات السياسية » وهو عمل مفيد من ناحية التعريف بالصحف الصادرة في تلك الفترة ، وبأصحابها وباتجاهاتها السياسية ولكن لا أظن أنه مفيد كامل الفائدة ، بالنسبة إلى موضوع الكتاب وهو الشعر التونسي المعاصر .

أما أثر ذلك في الأدب ، فيبدو في صدور مجلتي (1) كان لهما دور في الحياة الأدبية عامة ، وهما « مجلة السعادة العظمى » (سنة 1904 م) لصاحبها الشيخ محمد الخضسر حسين ، ومجلة « خير الدين » (سنة 1906 م) للسيد محمد الجليبي . وتبدو أهمية الجلتين من حيث النوع ، إذ أن المجلة تختلف عن الجريدة اليومية باعتبارها وسيلة تثقيفية أكثر تعمقا وإحاطة بالمواضيع المدروسة . وكذلك من حيث اهتمامها بالأدب اهتماما خاصا . فقد خصصتا أبوابا قارة لنشر الإنتاج الأدبي فكان لذلك أثره في تطوير « فنون الإبداع » . ويؤكد هذا « ما جاءت به كلتا المجلتين من الجديد إذ قادت - السعادة العظمى - أول ثورة على الشعر وجاءتا بمفهوم الشعر المصري بينما اقتدمت - خير الدين - على نشر أول قصة تونسية » (2) .

وقد حلل الأستاذ الجابري بتفصيل هذا اللون من الشعر المسمى بالشعر المصري الذي ظهر في أواخر التاسع عشر وأزدهر في أوائل هذا القرن ، خاصة بعد المقالات العديدة التي نشرها الإديب عبد العزيز السعودي بمجلة « السعادة العظمى » ، أثارا فيها على طغيان تيار المدح والبهاء ، وموضعا الشعر المصري باعتباره الشعر الذي لا يتناول الأغراض

القديمية وإنما يتناول الاقتصاد وكل ما يتعلق بمظاهر الحضارة الجديدة . ويهدف قائل هذا الشعر إلى « التأثير في الهمم وتنبيه الاحاسيس الشريفة فتجلب إلى القيام بواجب الحياة » (3) ودعا انصار هذا اللون الشعري الجديد إلى ضرورة الإلتصاف - من الناحية الأسلوبية على التهاافت على ترصيع الكلام بجواهر اليديع وتديبجه بحلل المجاز والتشابه ، (4) وموضوع الشعر المصري والهدف من قوله جملة مرتبطة بالاتجاهات الوطنية ، ومرادفا للشعر الوطني ، وقد وجدت تيارات شعرية مناهضة لهذا الشعر منها ما يدعو إلى التمسك بالأسلوب الشعري القديم ومنها ما كان يسمى « بتيار تشذيب الأذهان والقراشح » ، وهو تيار يعتمد على القيام برياضات شعرية تبدو في التخفيس والتشطير والتسبيح لأبيات شعرية قديمة . والغرض من كل ذلك إبعاد القراء عن النمط الشعري الجديد الذي يدعو إلى حقز الهمم والتصرير وسمايرة الحضارة الحديثة . وأكثر الخصام بين انصار القديم وبين التأثيرين عليه لكن تلك الخصومات لم تبرز إلا في دعم الشعر المصري .

تجديد البناء الشعري :

أولى المؤلف في الفصل الثالث من الكتاب اهتمامه بموضوعين لاحدهما صلة بالآخر . أولهما الاطوار السياسي الذي وجد بالبلاد التونسية في فترة ما بين الحريين العالميتين وهو اطوار تميز بظهور هياكل سياسية منظمة - خاصة منها الحزب الحر الدستوري ، ولا شك أن ظهور هذه الهياكل علامة على تطور الوعي الوطني وتصادمه إذ هو تجسيم للأفكار والأيادي التي كانت شائعة في ذلك العهد .

أما الموضوع الثاني فهو دور الصحافة وما كانت تنشره من آراء وما كان يحدث بينها من خلاف نتيجة للاتجاهات التي كانت تمثلها سواء منها الوطنية أو الاستعمارية .

ولم يبق الشعر بمعزل عن الميدان السياسي والاطار الصحفي وازداد الشعر المصري انتشارا وكثر انصاره ومريدوه في حين قلت الاصوات الناقدة له ، المعارضة لاسلوبه وبمضونه (5) وظهرت إلى جانب ذلك دعوة إلى أن يكون الشعر ملامسا للواقع ، مستجيبا صراحة للسياحة الوطنية ومرتبطا بتنظيمات حزبية . وقد تزعم هذه الدعوة إلى الإلتزام الشيخ محي الدين القليبي أحد قادة الحزب الدستوري القديم ممبرا عن ذلك في مقالاته المختلفة وخاصة في تقديمه لديوان الشاعر الشاذلي خزندار .

وبالإضافة إلى هذا التيار الذي يتلقى بضمون الشعر ظهرت دعوة إلى التجديد في الصياغة الشعرية لتزعمها الأديب زين العابدين السنوسي ، واعتمد في ذلك خاصة على الذوق الذي يتغير بتغير الأطوار الحضاري تماشيا مع تطور الإنسان في مجالات الحياة المختلفة . ويرى الأستاذ الجابري « أن السبب الملح الذي جعل الشعر التونسي يقفز هذه القفزة خلال هذه المرحلة الوطنية المسيرة يتصل مباشرة بالاتفاق الأملي بصدام الدم .. يتصل بالاحساس الصاد بالفيظ والفقر .. ويتصل أيضا بالجملة العاطفية التي شدت مفكره وشعره إلى بعضهم فارتبطوا ارتباطا مبدئا والتحموا بالواقع » (6) كما أكد على الصلة الوثيقة التي كانت تربط بين « الشعراء والأحداث الوطنية » لأن الظروف التي كانت تعيشها تونس في تلك الفترة هي من الحدة ما جعل الشعراء يلتصقون بالعمل الوطني ويعبرون عنه في أشعارهم ويتجاوبون مع أحداثه التي اصطبغ اليض منها بصيغة بسوية صارخة .

(1) لم يذكر المؤلف مجلة « تعقيق الامل ».

الصادرة سنة 1905 .

(2) « الشعر ... » ص 69 .

(3) « الشعر ... » ص 82 .

(4) نفس المصدر - ص 83 .

(5) نفس المصدر - ص 117 .

(6) نفس المصدر - ص 129 .

الحياة بما لها وما عليها كانت قد اغوت الشاعر وباعدت بينه وبين مختلف الاتجاهات الوطنية التي كانت سائدة خصوصا منها تلك التي استمالت إليها صفيح خزندار وجرت عليه لكمة القصر ، (5) الا ان هذا اليماد لم يكن مقطوعا اذ كان للشاعر ميل او بعض الميل للحزب الاصلاحى « فكان في معظم ما يكتب يندد بالهيف الاجتماعي ويدعو الى الانصاف متجنباً مدلولات الخوض في التحريض على الثورة والتمرّد » (6) .

وأشار المؤلف الى ما امتاز به الشاعر مصطفى اغا عن معاصريه من الناحية الفنية الشعرية وخاصة بادخال « الاقصومة الشعرية » وما تفرضه من تغيير في النغم الموسيقي والحوار ... في وقت كان يسيطر عليه القالب الشعري القديم . الا ان هذه المحاولة التجديدية لا تجعله « في عداد الشعراء المرموقين فهو اقرب الى الصامتين ونقد المجتمع منه الى الشعراء وان تحلى بحليتهم وتجنب بجلبابهم » (7) .

تيارات ونوايا :

الفصل الرابع من هذا الكتاب هو في نظري من أهم الفصول ان لم نقل أهمها نظرا الى خصوصية الفترة التي شملها وكذلك للجهد الذي بذله المؤلف للتصريف بما غمرها من اتجاهات ادبية تجلت في النوايا العديدة وفي كثرة المجلات والصفى وكذلك في الممارك الادبية التي حدثت بين التيارات المختلفة .

الا ان أول ما يثير الانتباه هو العنوان الذي اطلقه المؤلف على هذا الفصل وهو : عصر الشابي . ومن المعلوم ان الشابي قد توفى سنة 1934م أي في بداية الفترة التي خصص لها الأستاذ الجابري كامل الفصل الرابع . ولا اظن ان يعنى بذلك تأثير الشابي في معاصريه لاننا نجهده بذكر جوانب من ادب هذا الشاعر ويشير الى بعض الحركات التجديدية التي ظهرت

واختار المؤلف شاعرين يمثلان - في رايه - أهم الاتجاهات الشعرية السائدة في فترة ما بين الحريين وهذا الشاذلي خزندار ومصطفى اغا ... وأمال في الحديث عن الشاعر الاول متتبعا مختلف مراحل حياته وخاصة مساهمته في النشاط الوطني ورفضه البقاء في بيتته العائلية المائلة للحكم القائم وقتئذ ، وانتماؤه الى الشعب وتبني مطامحه وأماله الوطنية والاشادة بما في شعره . وقد اصاب الاستاذ الجابري في اعتبار خزندار من مؤسسي الشعر الوطني السياسي وهو شاعر « ما يزال بحاجة ماسة الى دراسة تحليلية لجوانب عميقة من حياته ايمانا منا بأنه الشاعر الوحيد الذي لحقه غبن وإهمال ، (1) وحلل المؤلف العوامل التي أدت الى « مبايعته » خزندار بأمرأة الشعر وهي عوامل ذات صبغة وطنية عاطفية . ومما قيل في هذه الامارة فهي تبدو الآن من غير شك ذات اسباب سياسية أكثر منها اتصالا بالادب والشعر ، (2) ولعل رأي المؤلف في هذه القضية التي أخذت صدى بعيد الأثر في ذلك العهد ، يبدو انه الأقرب الى الموضوعية لان القارئ لشعر الأمير - يجده أقل بكثير من الناحية الفنية والايحائية من عدد من الشعراء المعاصرين له . ويبدو تجمد الأستاذ الجابري أيضا في الإشارة الى نقائص خزندار وخاصة منها دفاعه عن جده مصطفى والاضطباب في ذكر خصاله (3) الا ان ذلك لا يضعف من قيمة الشاعر وخاصة الوطنية اذ هو « بلا مرء شاعر العشرينات وشاعر التحولات السياسية » (4) .

أما الشاعر الثاني مصطفى اغا فهو ينتمي أيضا الى عائلة لها صلة بالحكم اذ كان جده وزيرا للحربية الا انه يختلف عن خزندار فهو لم يستطع التخلص من بيتته العائلية والانضمام الى صفوف الشعب بقي ملتصقا بها أشد الاتصاق مرتبطا برجالها متمسكا بما في قصور أجداده من حياة مليكة بالذلة . . . ويتقينا ان هذه

خلال العقد الثالث من هذا القرن والتي كان الشابي من عناصرها البارزين . وقد عرف المؤلف في القسم الاول من هذا الفصل - كما هو شأنه في الفصول السابقة - بالحالة السياسية وما بلغته من تطور خاصة في مؤتمر الحزب الحر الدستوري المنعقد بقصر هلال في 2 مارس 1934 وما تبناه من مراحل تميزت بتصادم الكفاح الوطني . كما تناول أيضا بالتعريف للحركة الصحفية وما كان ينشأ أحيانا من خصوصيات اقلها ذات طابع سياسي اذ من الصفحات كانت تسابير الحكم الاستعماري ومنها ما وقتت موقفا مستقلا عن كل التيارات ، ومنها ما « كانت حزبية الاتجاه ذات ميل واضح الى الجناح الجديد من الحزب الدستوري » (8) ومن أبرز عناصر هذا الصف الأخير صف « جماعة تحت السور » التي مثلت في نظر المؤلف « نموذج ثورة الاسلوب الصحفي ووجه الثلاثينات بما فيه من صراعات ومخاض وطراقة » فهي التي انقذت الاتجاه الصحفي من ورطة الاسلوب القلبي وسعت به الى درجة الإيحاء الشعري ،

وقد ساهمت حركة الحياة السياسية والصحفية في تنشيط الحياة الادبية وبرز ذلك خاصة في ظهور مجلة « العالم الادبي » (9) التي كان يشرف عليها الاديب زين العابدين السنوسي والتي ضمت الى اسرتها « نخبة الشباب الطالع » وتبنت محاولات الجديدة التي ظهرت في انتاج : الشابي . مصطفى خريف ، محمد اليشروش ، علي

- (1) نفس المصدر - ص 154
- (2) نفس المصدر - ص 158
- (3) ديوان خزندار - ص 164
- (4) « الشعر ... » - ص 179
- (5) نفس المصدر - ص 183
- (6) نفس المصدر - ص 184
- (7) نفس المصدر - ص 206
- (8) نفس المصدر - ص 215
- (9) صدرت هذه المجلة سنة 1930

الدواعجي ومحمد الحليوي وغيرهم . وظلت هذه المجلة « مقر الصفوة من الأدباء والشعراء على اختلاف منازلهم » مدة من الزمن الى أن دب الخلاف بين أفراد أسرتها اثر قيام المجلة بإعادة تنظيم « إمارة الشعر » وقد حلل الأستاذ الجابري بتفصيل مفيد الجوانب الذاتية والأدبية والاجتماعية لهذه القضية وتأثيرها في الحياة الأدبية عامة وفي أسرة مجلة « العالم الأدبي » ، بسوجه خاص . فلم تبق أسرة المجلة على ما كانت عليه من تماسك وانسجام منها : الشابي والحليوي والبشروش . وشن بعضهم عليها نقداً لاذعاً في جريدة « الزمان » التي كان يشرف على تحريرها محمود بيزم التونسي .

ويبدو من الصفحات العديدة التي خصصها المؤلف ليبحث هذا الموضوع أن الخلاف لم يكن ناتجاً عن « إمارة الشعر » فقط بل كان نتيجة اختلاف في النظرة الى الأدب والشعر .

ثم تناول صاحب « الشعر التونسي المعاصر » بعض التيارات الأدبية وخاصة منها ظهور الرومنطيقية في تونس وتأثر بعض الشعراء بها منهم من اطلق عليهم « الثالث الرومنسي » وهم الذين انسحبوا من مجلة « العالم الأدبي » وحل محلهم بعض الأدباء التونسيين بهذا المذهب وحرصهم على دراسته والتشعب بأصوله ما كان يعانته الشعر في تلك الفترة من جمود وقصور ورتابة سواء في الشكل او في المضمون . اما تأثر « الثالث » المذكور بهذا الاتجاه الأدبي فقد ارجعه المؤلف – بالإضافة الى الاسباب العامة – الى عوامل تتعلق بإنشائهم وبيئاتهم وطابعهم الشخصية (7) وقد اختار احد هؤلاء وهو محمد البشروش للتعريف به باعتباره نموذجاً للشعراء الرومنطقيين . فبين دوره البارز في الحياة الثقافية وخاصة بتأسيسه مجلة « المباحث » سنة 1938 وهي من « الجلات الرائدة التي خلقت » « العالم الأدبي »

واستطاعت أن تستقطب الجيل الجديد ، وأن تكون « مجمع الأقاليم الحية والصوت الشاب الذي هز الوسط الأدبي » (2) إلا أن المؤلف يعترف بأن محمد البشروش « رصاف كلمات أكثر منه شاعر . لم نشعر هنا لنظمه حقه كقصاص ولكن مخايل الرومنسية التي تلمح في إنتاجه توجب علينا الوقوف ولو سراعاً عند واحد من الثالث الرومنسي » (3) ويبدو – في نظري أن هذا السبب الذي ذكره المؤلف والذي دعاه الى اختيار البشروش هو مبرر غير مقنع إذ كان عليه أن يحلل نموجاً شعرياً يمثل الاتجاه الرومنطقي أحسن تمثيل ولم لا يكون الشابي نفسه على أن لا يتناول بقية الجوانب في شعره فهي غنية عن التعريف .. ؟

وفي القسم الاخير من هذا الفصل يحلل المؤلف حركة النوادي الأدبية والامكنة التي كان يجتمع فيها اصحاب هذه النوادي وهي بعض القاهي والمكائين وبعض البيوتات ولا شك أن هذا القسم من الكتاب هام جداً لكل الدارسين للأدب التونسي المعاصر لأن المؤلف حلل فيه باطنياً مصادر الحياة الأدبية وما كان يحدث بين عناصرها من تفاعل ، وأثر ذلك في تنشيط الأدب ودفعه الى التجدد والتطور .

اتجاهات جديدة :

خصص المؤلف الفصل الخامس والآخر من الكتاب لبحث التيارات الشعرية الجديدة التي ظهرت فيما بين سنتي 1943 – 1970 . وقد حلل في بداية هذا الفصل المراحل التي مرت بها مجلة « المباحث » وخاصة في عهدها الأخير ويبدو أن هدف المجلة بعد البشروش (توفي في نوفمبر 1944) تحدد في العمل على إبراز معنى الثقافة وبلورة الذاتية التونسية ووصل المنقف بإحداث حياة شعبيه اليومية ، (4) ثم اشار الى تصاعد الحركة الوطنية التونسية وانشغال الشعراء بالموضوعات السياسية وظهور مجلة « الفكر » سنة 1955 التي « يعود لها

الفصل الأكبر في رعاية « الحركة التجديدية في الشعر وانتشاله من الجمود » والتفخمة المكررة .

وتناول المؤلف – اثر ذلك – الاتجاهات الشعرية الحديثة فقسمها الى أربعة أصناف : الاتجاه الكلاسيكي ، الاتجاه الغنائي – اتجاه الواقعي . ولأخذ أن هذه الاصطلاحات هي « اصطلاحات صورية يسرت بها هذا العمل في فصل المجموعات المختلفة من الشعراء عن بعضها وتنظيم الجماعات الاقرب اسلوباً وتفكيراً » (5) .

وقد امتاز هذا الفصل بكثرة الشعراء الذين عرف بهم ويشعرهم (6) باعتبارهم نماذج للاتجاهات التي اشرفنا اليها . وقد مكنتنا الأستاذ الجابري من معلومات مفيدة عن هؤلاء الشعراء اصلته الشخصية بهم ولذلك فهو لم يعتمد على نصوص مقتبسة من الصحف والمجلات والرداوين الشعرية فقط بل اعتمد ايضاً على كثير من المعلومات المقتبسة من « المعاشية » وهذا جانب هام في نطاق دراسة تاريخ الادب وفي الادب ايضاً .

الا أن دراسة تقسيم المؤلف للاتجاهات الشعرية وتصنيف الشعراء حسب ذلك مكنتنا من ابداء الملاحظات التالية :

(1) أن التقسيم الذي اعتمدته المؤلف لا يبدو واضحاً بالنسبة الى بعض الشعراء الذين درس انتاجهم الا في فترات معينة محدودة من حياتهم الشعرية ومن المعلوم أن تصنيف كاتب او شاعر في اتجاه ادبي وفكري معين لا يمكن أن يكون

- (1) « الشعر ... » ص 251 – 152 .
- (2) نفس المصدر – ص 271 .
- (3) نفس المصدر – ص 275 .
- (4) نفس المصدر – ص 348 .
- (5) نفس المصدر – ص 369 .
- (6) عرف : 18 شاعراً .

الا بالنسبة الى اغلب انتاجه والا فاننا سنضطر الى ادماج اديب واحد في اتجاهات ومدارس مختلفة .
ولعل هذا الغرض في التقسيم هو الذي جعل المؤلف يضع الشاعر محي الدين خريف ضمن « الغنائيين » (1) في حين أننا نجده عند نفس المؤلف ضمن « الواقعيين » في المقال الذي نشره بمجلة الاداب البيروتية (2) ولا اعني بذلك ان الشاعر لا يقول الشعر في مدارس مختلفة احيانا وانما اعني ان عملية التصنيف لا يمكن ان تخضع الى مرحلة معينة او الى بعض القضايد .

(2) ان المعلومات التي قدمها عن بعض الشعراء وخاصة عن : اللغمانى وزبيدة بشير وجعفر ماجد مفيدة جدا للدارسين وخاصة نشر الابيات التي لم تنشر من قبل ، ونقده لصاحبة « حنين » في كيفية ترتيب قصائده هذا الديوان .. الا ان ما كنت اتعناه - خاصة بالنسبة الى شعر جعفر ماجد - لو اتبع المؤلف عن تلخيص بعض الابيات وعوض ذلك بالتعمق في دراسة لغة هذا الشاعر وهي لعمري حرية بذلك لما تمتاز به من اشراق وايحاء ورقة يزيد في تركيز الصورة الشعرية .

(3) تجمع بين المؤلف وبين الشاعر اليداني بن صالح « علاقة انسانية حميمة » ما زال يعتز - شديد الاعتزاز بها (3) قبل هذه العلاقة الى التي جعلته « يتجاوز شعره » الى الجانب الانساني فيه ؟ لقد اجاد الاستاذ الجابري في اظهار هذا الجانب الذي يجهله الكثيرون ولكن كان من المفيد ايضا لو اظهر ما يبدو في شعر صاحب « قرط امي » (4) من تمثّل وتمثيل للتبار الواقعي الاشتراكي .

مزايا ... ومآخذ

بعد هذا التقديم التحليلي الذي اردته موجزا قدر الامكان خاصة بالنسبة الى كتاب يتجاوز 700 صفحة ، لا بد من التاكيد على الجهد الكبير الذي بذله المؤلف

سواء في جمع المعلومات واستقراء السراج والصادر او في الاستفادة بذلك وهو ما جعل من الكتاب مرجعا اساسيا لمعرفة الحياة الادبية والفكرية في قرن من الزمن حافل بالاحداث والتغيرات في مختلف اليايين ، ولذلك فان اراد الاستاذ الجابري لكتابه ان يكون خلاصا بالشعر فالكتاب اراد لنفسه ان يكون شاملا لملا باهم المراحل والتيارات معبرا عن مناهج هذا الفن الادبي ومدى تأثيرها فيه شكلا ومضمونا .

الا ان هذا الكتاب الضخم - ككل عمل بشري - لا يخلو من مآخذ اهمها في نظري :

(1) ركز المؤلف على العوامل السياسية سواء في تحديد الفصول او في ابراز التيارات الشعرية المختلفة ولا اشك في تأثير هذه العوامل ولكنني لا اشك كذلك في تأثير غيرها من العوامل الاقتصادية والاجتماعية التي اهلها المؤلف .

(2) اعتمد المؤلف على المصنف والمجلد جميعا لاستقصاء المعلومات وهذا عمل هام جدا لان ادبنا كان ومما يبتزال ادبيا يعتمد على هذه الوسائل الثقافية اكثر من غيرها . ولكن من الملاحظ ان الاستاذ الجابري قد اكثر من الاستشهاد بالنصوص الطويلة في حين انه في الامكان الاقتصاد على بعض الجمل او الفقرات الضرورية المعبرة عن المعنى المقصود .

(3) اطلال المؤلف في الفصول الاربعة الاولى في تحليل الحياة السياسية والحركة الصحفية . ومن العيرون ان لهذين الميدانين صلة جدلية بالادب لكن المؤلف اكثر من التفصيل حتى ان القارئ يشعر احيانا وكان الكتاب مخصص للحدث عن تاريخ الصحافة وتسجيل التطورات السياسية لا لتحليل الاتجاهات الشعرية .

(4) ركز الاستاذ الجابري خلال تحليل التيارات الادبية على العوامل الداخلية واهمل التأثيرات الخارجية

سواء من المشرق العربي او من الغرب الاوروبي . ذلك لان جل المثقفين التونسيين كانوا يتابعون كل ما يجد في الميدان الادبي والفكري من خلال المصنف والمجلد العربية والانجليزية .

(5) لقد حدد المؤلف في « تقديم الكتاب » المقاييس التي اعتمدها لاختيار الشعراء وهي مقاييس تمكننا من معرفة مذهبه الشعري ، هذا المذهب الذي اشار اليه بوضوح اكثر عند الحديث عن الشاعر اليداني بن صالح (6) فلعل ذلك هو الذي جعله لا يدرس شعر سعيد ابي بكر والطاهر الحداد مكتفيا بالنسبة اليهما - بالاشارة العابرة السطحية . لعل ذلك ايضا هو الذي جعله لا يدرس انتاج بعض الشعراء الحداثيين اما شعراء « غير المعوي والحمر » فلم يشر اليهم البتة وهو يرى ان هذه التجربة لم تستقر اصولها بعد وهي في حاجة الى مزيد من التوقف والتثبت (6) . لم يعد المؤلف لهذا الكتاب الضخم من ناحيتي الكم والكيف فهيار للاعلام والصادر والمراجع ومعلوم ان هذا العمل ضروري ومفيد للباحثين خاصة وان الاستاذ الجابري قد اعتمد على مئات المصنف والمجلد والكتب . ان هذه المآخذ القليلة التي اشرت اليها لا تنقص من قيمة هذا العمل وكفاه أهمية . ان تعدد معانيه ، وسيظل كتاب « الشعر التونسي المعاصر » كما قال الاستاذ محمد العروسي المطوي في تقديمه : لبنة الاساس لدراسة الشعر التونسي الحديث مهما اتى بعد ذلك من دراسات وابحاث .

محمد موعده

- (1) نفس المصدر - ص 575 .
- (2) الاداب - افريل سنة 1972 (ملف خاص بالادب التونسي)
- (3) « الشعر ... » ص 693 .
- (4) المجموعة الشعرية الاولى لليداني بن صالح ، صدرت سنة 1969 .
- (5) « الشعر ... » ص 691 .
- (6) انظر الامالة عدد 4 .



عبد السلام العجيلي

أجراه : عبد الرؤوف فكتتيس

– انا شديد التعلق بالقيم الانسانية ، كثير الحذر
من التقليد والمحاكاة
<http://Archive.org>

– قصتي : « نبوة الشيخ سلمان » كانت نذيرا لما
حدث في مهزلة 1967 وبعدها ..

– اخشى ان تزول بعض القيم الانسانية والصور
الفذة من حياتنا العربية

نطرح في هذا اللقاء مع الاديب العربي السوري
الدكتور عبد السلام العجيلي ، جملة من الاسئلة
ونثير العديد من قضايا الاديب العربي وهو يواجه
مسؤولية الكتابة

تكريات ادبية

قلت : في حياة كل كاتب مدرسة اثرت فيه واثرت فيها فما هي هذه المدرسة وكيف كان وضع الادب السوري يوم اتخذتم الكتابة رسالة وهذا ؟

قال الدكتور عبيد السلام المعجيلي : اذا رجعت الى تكرياتي الادبية فاني غير واعد مدرسة محددة استطعت ان اقول انها هي المؤثرة في باستثناء ما تركته في نفسي قراءاتي في صباي الاول لكاتب الادب التي كانت تقع في يدي صدفة ومن دون انتقاء ، هذه الكتب هي دواوين الشعراء القدماء وقصص الادب الشعبي مثل الف ليلة وليلة وعنتربن شداد وحمزة البهلوان وقصص الانبياء وسير الصحابة والابطال في التاريخ الاسلامي

قراءاتي لهذه الكتب غرست في نفسي حب الادب العربي او بالاحرى حب النتاج الفني للامة التي انتمى اليها وجعلتني ارى تاثير هذا النتاج قادر على ان يكشف كل ما توارد على شخصيتي الفنية في سني النضج من اثار الفنون الاجنبية مهتا بلغت تلك الفنون من التكامل والابداع

ولا انكر اني اعطيت في قراءاتي الاولى امتيازاً خاصاً للادب السوري بين اءاداب الشعوب الاخرى ، ومن حسن الحظ ان المتأربين والكتّاب والشعراء السوريين في الفترة التي نمت فيها موهبتي الادبية كانت مثلي متعلقا بالنتاج الفني العربي وتعلقا بالمثل العربية العليا ، فكانت العروبة هي الملوحة الابداعهم وكانت الاساليب العربية الاصلية هي المتبعة في انتاجهم

قلت : ظهرت بواكير قصصكم في مجلة - الرسالة - عام 1936 وفي نفس الوقت تعاطيتم كتابة الشعر ، فما هي النزعة التي طبعت تلك التجارب الاولى ؟

قال : صحيح كانت اول قصة لي هي ما نشرته في مجلة - الرسالة - المصرية حيث كنت طالبا في الثانوية ، وكان ذلك مشروفا لي في الحقيقة ، اذ كانت هذه المجلة ملقاة اقلام نخبة كتاب العالم العربي في شرقهم وغربهم ، واذا اتيت لصبي مثلي ان ينشر نتاجه الاول في هذه المجلة الكبيرة فذلك مشجع لي ومرض لنفسي

والواقع ان الدافع الاساسي الذي دعائني الى ان اكتب في بديتي ظل هو الدافع الاول في كتاباتي التي توالى حتى اليوم ، هذا الدافع هو الرغبة في التعبير عما في النفس او في الفكر من احساسات واءراء ، وبالطبع يضاف الى هذا طموح الى ان يرقى الانسان مدارج الابداع مقرونا بحب تقليد المشهورين والكبار من المبدعين ، ولا بد لي ان اعترف ان هذا الطموح

وهذه الرغبة في التقليد قد تضاعف اليوم في نفسي او امحيا وظل الدافع الاكبر هو الرغبة الملحة في التعبير عما في النفس والفكر فيما اكتب

واذا كان السؤال هو عن النزعة بمعنى الاتجاه الادبي في الكتابات الاولى فالجواب يكون لا ، اذ بدأت كما بدا كل صبي غرض الاهداء ، قليل الزاد من التجربة ومن المؤلات ، بزرعة رومنسية فيها كثير من المشاعر وقليل من الافكار ، ولكن الواقعية كان لها في نفسي بذور دقيقة تحالفت الزمن والتجربة على انضاجها وطغيانها على الجانب الرومنطيقي من ابداعي الادبي

مذهب وتعبير

قلت : في كتاب « فنون الادب المعاصر » للدكتور عمر الدقاق يقول ان مذهبكم هي القصة قوامه الاستجابة لدواعي النفس والشعور والتعبير الصادق الاصيل عن هذه المنازع الانسانية ضمن اطار فني ، وفي كل ذلك يحرص الدكتور المعجيلي على ان يكون شخصيا في نتاجه بعيدا عن الاحتذاء والمقتات ،،،

كيف تفسرون اسلوبكم الروائي لغة وتعبيرا وموضوعا ؟

قال : انه تقسيم صحيح فيما اظن من نفسي فانا كما قلت استجيب فيما اكتب للدواعي النفسية الى التعبير عما احس به وافكر به ، وانا كذلك شديد التعلق بالقيم الانسانية وكثير الحذر والابتعاد من التقليد ومحاكاة الاخرين لا اني ابتعد ما اقدر عن محاكاة ما لطرقته قبلا في قصة او مقالة ، بالطبع لا يستطيع الانسان ان يخرج من نفسه في كل ما يكتبه اذا كان صادقا فيما يكتب ، فهناك اشياء مكررة هي المبادئ التي جبلت عليها فنيا وفكريا وسياسيا ، ولكن الاساليب التي اتبعها في التعبير والتقنية في القصة التي اكتبها وحتى في المقال الذي اكتبه هما متجددان متغيران بقدر ما استطيت وما تسمح به موهبتي الادبية

نبوة الشيخ سلمان

قلت : اذا سمحتم لنعبر سريعا الى مرحلتين است تأثيرهما في ادبكم : احتلال فلسطين ومهزلة 1967 ، هنا تحضرني كلمة لكم في ندوة المثقفين العرب بدمشق عام 1968 قلتم : « في عصرنا تكاد تكون مستحيلة عزلة المثقف العربي في برجه العاجي ، منصوبا الى لاذعة المعرفة ، او الى الابداع الفني ، ، فالتقاسيم العامة من محلية وقومية واثنية تتلف الى مع خبز اليوم » ،،، كلام يحتاج الى تحليل وتحديد رؤيتكم لدور المثقف

قال الدكتور المعجيلي :

في الواقع ان المعالم البارزة في طريق مسيرتنا

ولا حد لاطماعه التي بدأت من رأس جسر له في أرضنا يريد أن يمتدأ به ممتلكا منطقة كبيرة من العالم العربي وغايته البعيدة في ذلك أن يسيطر على العالم كله من خلال سيطرته على بلادنا

قد يرى بعض الناس البعيدون ظاهريا عن أرض المعركة أن هذا التقدير مبالغ فيه ، ولكن الذي يقيس ما سوف يجري بما جرى لا بد له أن يفتح عينيه على هذه الحقيقة ، والمفكر العربي بصفته مفكرا معملا عقله ونكاذه في دراسة الأمور وتمحيصها واستنتاج المستقبل منها لا يستطيع أن يظل بعيدا عن مشاكل المجموعة البشرية التي هو جزء منها

ضرورة تعقق المفكرين

قلت : هل اثرت أحداث الشرق الاوسط واطراح فلسطين وسوريا على انتاج المفكرين العرب المعاصرين وعلى ادبكم بالخصوص بعد مهزلة 1967 ؟

قال : لا شك في ان الماساة التي تسببها انت مهزلة اثرت كثيرا في الادياء الذين كثر الاتجاه التشاؤمي في انتاجهم ، والانتاج التسم بتعذيب النفس ، فكانت هناك قصائد وقصص ومسرحيات كلها تنقد العرب نقدا ذاتيا تشاؤميا ، ومصدر هذا قلة تعمق المفكرين فسي اسس قضيتهم الكبرى وقلة معرفتهم بخصائص امتهم اغلبهم كان متعلقا بالظواهر وبالاقتضات الوقتية ، سريعو التصفيق لما يظنون انه انتصارا ، سريعو الانكسار لما يرونه انكسارا ، ومثل هذا حدث بعدما استردبط شيئا من قوانا المعنوية بعد حرب أكتوبر ، وانا اأخذ دائما على المفكرين قبل غيرهم سرعة انفعالهم انفعالا لا يتناسب مع الاسباب التي تؤدي اليها

قلت : اذا حدث هذا وجاء ادب المهزلة او النكبة بشيء جديد فهل نستطيع القول : « جزى الله الشدائد كل خير ؟ »

وتبدو على ملاحج الدكتور علامات استفهام صامطة ، غاشمة .. انه يريد أن يقول أشياء خطيرة ، ولكنه يفتخر عنفوانه ويقول :

ان الشيء الجديد الذي جاء به ادب النكبة لم يكن شيئا مرضيا بالنسبة لما اعتقده ، المفكرين لم يساهموا في رفع الروح المعنوية او في تبيان الطريق السلمية التي يجب ان نسلكها حتى نسترد ما خسرناه في حرب 1967 كما قلت

اكثير الانتاج كان تشاؤميا وقلبيلا ما كان موجها نحو الطريق السلمية التي يجب ان تتبعها الامة العربية لتحصل على حقها وتستعيد كرامتها

تدمير اسوار العزلة

قلت : ومع هذا فان الادب العربي لم يحطم اسوار عزله فكيف تتصورون عالية الادب العربي وبمآذا يجب ان نتجه الى عالم الإعداء والاصدقاء ؟

الانسانية ومسيرتنا القومية كثيرة ولكن هاتين النقطتين اللتين ذكرتهما في هذا السؤال هما حقا من ابرز هذا المعالم ومن اكثرهما تأثيرا في نفسي مثل تأثيرهما في امتنا ... احتلال فلسطين كان امرا مؤثرا في نفسي أكثر من تأثيره في عدد كبير من امثالي لاني عايشته سياسيا واكاد اقول حربيا

في عام 1948 كنت نائبا في مجلس النواب السوري وكان ادراكي للخطر المهدد بلادنا وامتنا ومستقبل هذه الامة شديدا الى درجة دفعني الى ان اهجّر مقعدي في مجلس النواب واندك ، وان انضم الى افواج المجاهدين التي دخلت أرض فلسطين قبل دخول الجيوش العربية رسميا اليها في محاولة لمنع تكوين إسرائيل قبل ان تسكون

لا اكتمك بأن النتيجة السلبية التي وصلت اليها افواجنا في تنفيذ ما ارادت تنفيذه كانت غير غريبة علي بعد تجربتي فيما تستطيع أن تسميه ميدان القتال نظرا لما اتقته لي من معرفة أمور كثيرة كنت جاهلا بها عندما كنت على مقعدي بالمجلس على الرغم من ان هذا المقعد يتيح لي ولامثالي املعا سياسيا الفروض انه واف بالقضايا القومية الكبرى

وبعد ان جرى ما جرى ووافقت هيئة الامم المتحدة على قيام دولة إسرائيل وقامت على أرضنا القومية ظل تخوفي في مكانه نظرا لمعرفتي بنوايا عدونا واطماعه ومعرفتي بنقاط ضعفنا التي مرت عليها عقود من السنين ولم تتبدل ، بالطبع اثر هذا في كائناتنا منتسب الى هذه الامة بكل النواحي ، والقاحية الابدية احداها

وانذا قلت لك بان ماساة 1967 كانت مثقوبة في نظري اذا لم يكن بتفصيلها فيجب عليها فاني لا اتجاوز الحقيقة والذي يرجع الى ما كتبت من قصص قبل عام 1967 والى قصة لي بالذات عنوانها « نبوءة الشيخ سلمان » مكتوبة عام 1965 على ما اعتقد ، ومنشورة في مجموعتي القصصية « فارس القنيطرة » ، يجد انني كنت مترقبا بما جرى في عام 1967 ، وقد قال لي ذلك كثيرا من قراء قصصي بعد ان وقعت الواقعة ..

لذا فان عام 1967 لا يشكل عندي مثل ما شكل عند كثير من الكتاب والشعراء منعطفا كبيرا لانهم فسي الواقع كانوا مخدوعين بظواهر لم اخذع بها انا في تلك الايام

واقعية انسانية

اما ما ذكرته عن رأيي في إمكانية انزعال المثقف عن القضايا العامة فهو امر واقعي فرضته ظروف الحياة التي يعيش فيها علنا في كل بقاع الارض ، والتي تمس الفكر العربي أكثر من غيره ، فقنايل العدو المهابة لتخريب ديارنا لا تفرق بين القريب والبعيد وبين المحارب او المسالم - اذا كان هناك مكان لمسالمة في هذه الايام

لنا عدو شرس لا ضمير له ، عنصري في تفكيره

كثرة الاعمال فقط

قلت : ما هو حظ أدب المغرب العربي من مطالعكم واهتمامكم ؟

قال : يجب أن اعترف لك بأن لي وضعي الخاص فيما يتعلق بالإطلاع على الآداب المعاصرة بصورة عامة ، فأنا أنسان يعرف بين المثقفين بأنه كاتب في مختلف مجالات الكتابة الأدبية لكنه متفرغ للأدب ، أما في الواقع فأنا هاو للأدب بالرغم من كثرة ما طبع لي من كتب وما نشرت من مقالات أو القيت من محاضرات . إن لي اهتمامات تأخذ علي كل وقتي فلا تترك منها لا القليل القليل للمطالعة . أنا كما تعرف طبيب وعلمي الطبي كثير يأخذ الأولوية في الاهتمام وفي الوقت ، وأنا كذلك طبيب في بلدة صغيرة تلتزمني حياتي فيها بضروب من الاهتمامات الاجتماعية التي لا معنى لي عن الانصراف إليها . أقول هذا معتذرا عن قلة أطلاعي لا على الأدب المغربي والتونسي وحدهما بل على الأدب العربي المعاصر من كل أقطاره بصورة عامة .

في شبابي عندما كنت قارئا أكثر مني كاتبا وحيث كنت أملك الوقت للقراءة كان من حسن الحظ أن المجلات الأدبية التي كانت مليء الأسماح والإبصار ، أن تلك المجلات كانت ميدانا تجول فيه أقلام كتاب المشرق والمغرب مثل الرسالة والثقافة والأديب أما الآن فقد انسحبت أو كادت هذه المجلات عن اهتمام القراء بصورة عامة وانعزلت أقلام الكتاب كل في بلدته تقريبا ، وإذا كنت متشبها لما ينشر في تلك المجلات القديمة لأشعر الانقاص من أحوالنا الأدبية في تلك الأيام فاني أسف على أن معرفتي بالكتاب التونسيين وكتاب المغرب العربي بصورة عامة في هذه الأيام قليلة لما ذكرت ...

الي الناشئة الأدبية

قلت : تجربتكم الأدبية والقصصية غنية وثرية والشباب في حاجة الي رأيكم .

قال : هذا يعني أنك تخرجني من حلبة الشباب . الواقع أن الذي أريد أن أقوله لكل ذي موهبة في الأدب أن يعتمد على نفسه قليل كل شيء . أن يلتصق بالنبي من داخله وأن يكون صادقا فيما يكتبه ، مبتعدا عن التقليد فما من مقلد بلغ شأو المقلد ، ولكن الأصل قادر دوما على أن يجد له محلا في الميادين الفنية وفي كل ميدان ، وبالطبع هناك شيء لا بد منه في تكوين الأديب العربي هو أن يحسن التزود من التراث العربي فان قراءته للأدب العربي وللأشعار الإسلامية الأولى تكون له قواما إنسانيا وقوميا يجعل له مكانته في المجتمع البشري الذي نعيشه في العالم الآن ..

عبد الرؤوف الخنيسي

قال الدكتور العجيلي : أنا سيم الظن بقيمة ما قدمه الأدباء والفكرون العرب لقضيتهم ، جل ما ينتجونه هو امضاء للواقع الذي يجذونه حولهم . كنا قلت لم يقوموا بدورهم الذي يجب أن يقوموا به من التوجيه نحو الطريقة المثلى بل حتى من التعبير عن مشاعر الشعب الحقيقية في الآزمات ... لا يزال تأثير أدبنا محدودا حتى في الأساطير العربية ولذلك فإن تأثيره أكثر تحديدا في الأساطير الغربية ، غير أننا لا ننكر بأن السنين الأخيرة قد شهدت نشاطا في التبادل الثقافي بين المنظمات الأدبية العربية وبين بعض المنظمات في البلاد الشرقية وبعض بلدان العالم الثالث كان لها تأثير محدود في شرح قضيتنا ولا يزال أمام هذه المنظمات الشيء الكثير لتفعل في التعريف بقضايانا والتعريف بشخصيتنا في العالم الغربي الذي اعتمد دعاميات الصهيونية بصورة خاصة عن كل ما لنا من قيمة في المجالات الإنسانية وعن نضالنا في الحصول على حقوقنا المنتسبة

وفي هذا تقع مسؤولية كبيرة وواجب محتم على أدباء المغرب العربي الذين لهم صلة كبيرة بالأساطير الثقافية الغربية . فهم يقرؤون ويكتبون باللغة الفرنسية على الاخص ... نرجو أن لا يظل موقفهم موقف المتلقي من الثقافة الغربية ، يتلقون آراءها وأفكارها ويعكسونها كالصدى في انتابهم الأدبي ... مسؤوليتهم القومية والدينية وحتى الإنسانية تقتضي أن يكونوا فعالين إيجابيين يعطون العرب الصورة الصحيحة للشخصية العربية ويفسرون له النواحي المجهولة من قضايا العرب بصورة عامة وقضيتهم الكبرى المعالجة أعني القضية الفلسطينية بصورة خاصة

الزمام بقضية المجموعة

قلت : مفهوم الالتزام أجتره الناس كثيرا ومع هذا فاني أجد نفسي ملزما لاسالك عن مفهوم الالتزام في حامي الصراع العربي الإسرائيلي ؟

قال : اني أقول دائما أن الإديب الصادق هو ملتزم من دون أن يعلق على صدره لافتة بذلك ، ما دام الإديب يمي واقمه ويحكم اطلاعه وثقافته يعرف أكثر من غيره ما يحمله هذا الواقع من احتمالات خطيرة على المستقبل ، فهو مضطر أن يلتزم بقضية المجموعة البشرية التي يعيش فيها ، وكما قلت بأن الخطر الإسرائيلي خطر مخيف لا هدنة معه ولا توقف له الا بمجابهته الجابهة الجاذبة بكل ما نملك من قوة ، فاللزام الإديب العربي على هذا المفهوم هو الالتزام مستمر

ملاحق له في أغلب ما ينتج في ميدان الأدب . لا أعني بهذا أن تعطل كل اتجاهاتها الفنية وتقتصرها على التحدث عن النزاع العربي الإسرائيلي وإنما أقصد أن يكون الانتاج الفني فيما يتعلق بهذا النزاع متجها وجهته الصحيحة في تقدير الخطر وفسي حشد الطاقات النفسية لتقاؤه أولا ثم القضاء عليه أخيرا .